

# SONY®

4-419-667- 21(1)

## Аудиовизуален (AV) център

Ръководство за употреба

BG

### XAV-601BT



Video CD



MirrorLink™



SensMe™



gracenote

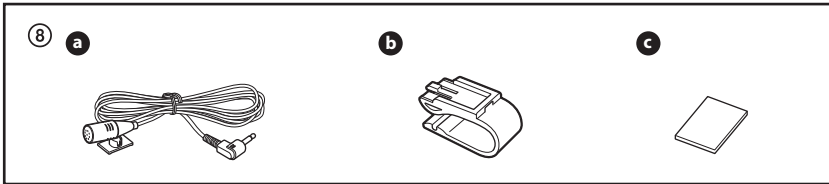
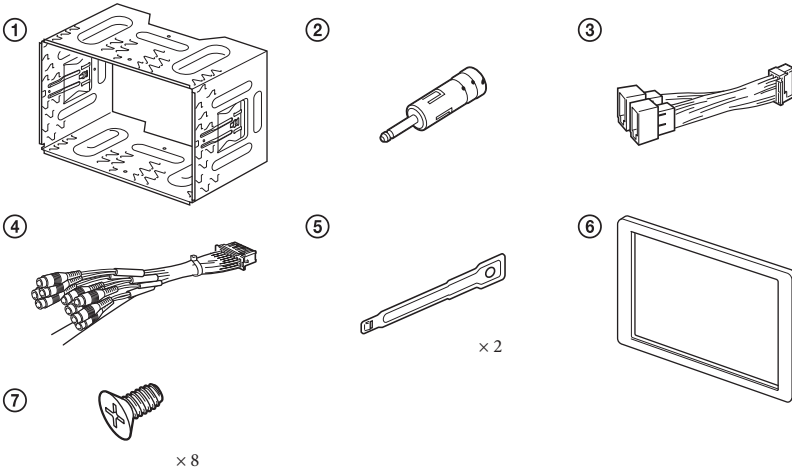
Made for  
iPod iPhone

 **Bluetooth®**

©2012 Sony Corporation

## Монтаж/Свързване

# 1



Оборудване, използвано за илюстрациите (не е приложено в комплекта)



Преден говорител



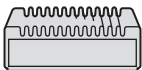
iPod



Заден говорител



Камера за обратно виждане



Усилвател



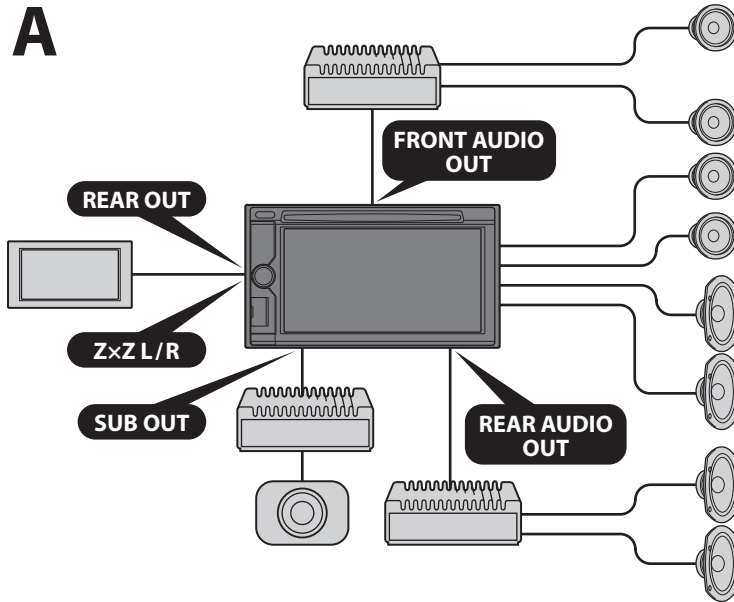
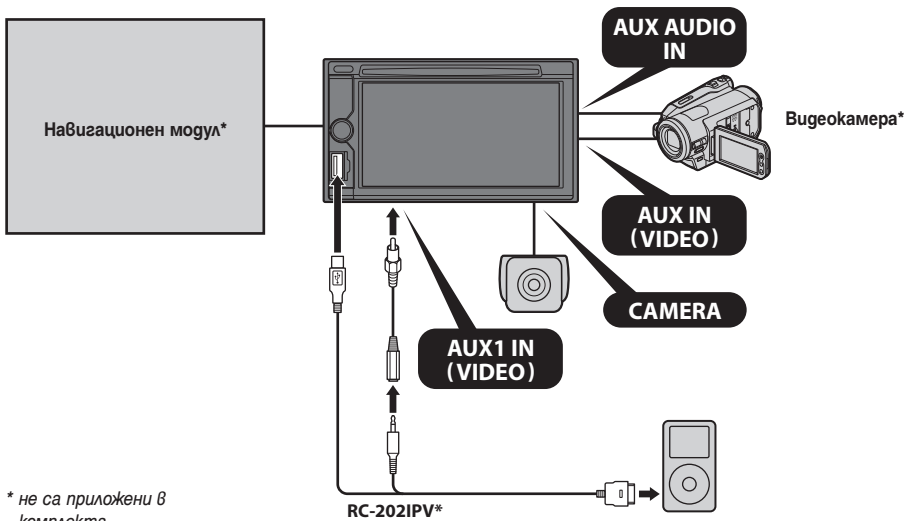
Монитор



Субуфер



Смартфон

**2****A****B**

\* не са приложени в комплекта

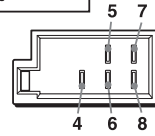


За подробности вижте "Диаграма на връзките на захранването" на стр. XI

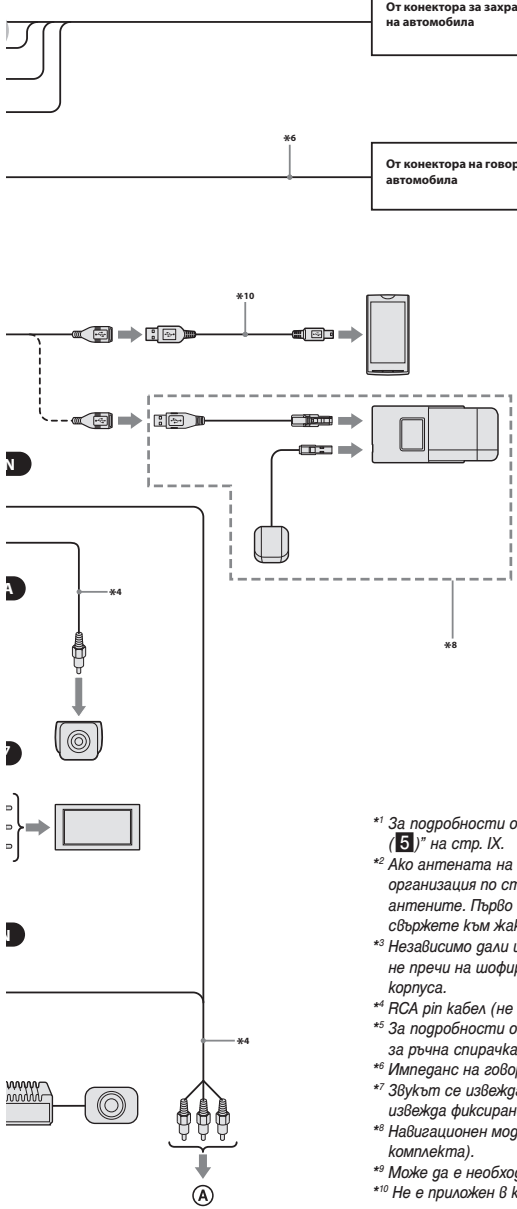
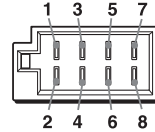
4	Жълт	Продължително захранване
5	Син	Контрол на захранването на антената
6	Оранжев/бял	Превключвател на захранването
7	Червен	Switched power supply
8	Черен	Заземяване

Позиции 1, 2 и 3 нямат крачета.

От конектора за захранването на автомобила



От конектора на говорителя на автомобила



1	Виолетов	+	Говорител, заден, десен
2		-	Говорител, заден, десен
3	Сив	+	Говорител, преден, десен
4		-	Говорител, преден, десен
5	Бял	+	Говорител, преден, десен
6		-	Говорител, преден, десен
7	Зелен	+	Говорител, заден, десен
8		-	Говорител, заден, десен

Позициите с отрицателна поляризация 2, 4, 6 и 8 са на работна.

\*1 За подробности относно инсталацията на микрофона вижте "Инсталиране на микрофона (5)" на стр. IX.

\*2 Ако антената на вашия автомобил отговаря на стандартите ISO (Международна организация по стандартизация), използвайте приложния адаптер ②, за да свържете антените. Първо свържете антената на автомобила към приложния адаптер, след това я свържете към жака за антената на главното устройство.

\*3 Независимо дали използвате микрофона или не, прекарайте така кабела на микрофона, че да не пречи на шофирането ви. Ако кабелът е прекаран около краката ви, подсигурете го към корпуса.

\*4 RCA pin кабел (не е приложен в комплекта)

\*5 За подробности относно свързването към ръчната спирачка вижте "Свързване на проводника за ръчна спирачка (4)" на стр. IX.

\*6 Импеданс на говорителя: 4 – 8 ома x 4

\*7 Звукът се извежда от тези терминали, когато е включен ZONE x ZONE. Този терминал извежда фиксирано ниво, независимо от настройката за сила на звука на устройството.

\*8 Навигационен модул за аудио-визуален център (XA-NV100T или XA-NV200TL) (не е приложен в комплекта).

\*9 Може да е необходим отделен адаптер.

\*10 Не е приложен в комплекта.

## Предупреждения

- **Свържете всички заземяващи кабели към една заземяваща точка.**
- Това устройство е проектирано единствено за работа с отрицателно заземяване 12 V DC.
- Не разглобявайте или модифицирайте това устройство.
- Не монтирайте устройството на места, където би пречило на правилното функциониране на въздушната възглавница.
- Внимавайте да не прещипете кабелите под винтове или движещи се части (например релсите на седалката).
- Преди да извършите свързването, изключете автомобила от контакт, за да избегнете риска от късо съединение.
- Включете свързващия захранващ кабел ③ към устройството и говорителите преди да го свържете към допълнителен захранващ конектор.
- За ваша безопасност се уверете, че сте изолирали всички свободни и несвързани кабели с изолирбанд.
- Не натискайте LCD екрана, когато монтирате устройството.
- Монтирайте устройството така, че мониторът да е изправен; не го поставяйте под ъгъл.

### Забележки за кабела на захранването (жълт)

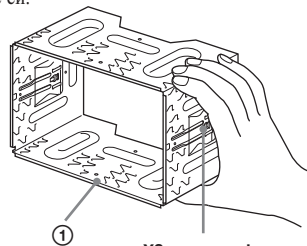
- Когато свързвате това устройство с друг стерео компонент, мощността на свързаната автомобилна верига трябва да е по-голяма от сумата на общата мощност на бушоните на всеки компонент.
- Когато в автомобила няма вериги с достатъчно голяма мощност, свържете устройството директно към акумулатора.

## Списък с части 1

- Цифрите в списъка са свързани с тези в инструкциите.
- Скобата ① е прикрепена към устройството преди изпращането. Преди да поставите устройството, използвайте ключовете за освобождаване ⑤, за да свалите скобата ① от устройството. За подробности вижте частта “Сваляне на скобата (7)” на стр. X.
- **Запазете за бъдеща употреба ключовете за освобождаване ⑤, защото те ще ви бъдат необходими, ако демонтирате устройството от вашия автомобил.**
- Сглобете отделните части на микрофона ⑥ преди употреба. За подробности вижте “Инсталиране на микрофона (5)” на стр. IX.

### Внимание

Придържайте внимателно скобата ①, за да не нараните пръстите си.



Хванете така

### Забележка

Преди да инсталирате устройството се уверете, че захватите от двете страни на скобата ① са завити на 3.5 mm навътре. Ако захватите са изправени или завити навън, устройството няма да бъде здраво монтирано и може да се размести и да падне.

## Пример за свързване 2

### Забележки (2-A)

- Уверете се, че преди да свържете усилвателя, сте свързали заземяващия кабел.
- Алармата ще се активира само ако използвате верагения усилвател.

### Забележка (2-B)

- Не можете да използвате няколко допълнителни устройства едновременно, дори ако те са свързани към различни терминали.
- За да свържете iPod чрез RC-202IPV, уверете се, че сте свързали шекера на видео изхода към AUX1 IN.

## Диаграма на връзката 3

- 1 Към AMP REMOTE IN на допълнителния усилвател  
Тази връзка е само за усилватели. Свързването на всякакви други системи може да повреди устройството.
- 2 Към ръчната спирачка
- A Към допълнително устройство като например преносим медия плеър, видео конзола и др. (не са приложени в комплекта).  
Съвет  
Може да използвате RCA кабел (не е приложен в комплекта), за да свързвате допълнителни устройства.
- B Към терминала за захранване +12V на стоповете на автомобила (само когато свързвате камера за обратно виждане).
- C Към сигналния кабел (само когато свързвате навигационен модул за аудио-визуален център

## **(XA-NV100T или XA-NV200TL) (не е приложен в комплекта)**

### **Съвет**

Възможно е някои автомобили да не приемат правилно сигнала. В този случай се консултирайте с най-близкия доставчик на Sony.

## **Предупреждение**

Ако имате антена без разпределителна кутия, е възможно свързването на това устройство с приложения свързващ захранващ кабел (3) да доведе до повреда на антената.

### **Забележки за контролните и захранващите кабели**

- Контролният проводник за антената (син) подава +12 V DC, когато включите тунера, или ако активирате функциите AF (Алтернативна честота) или TA (Съобщение за трафик).
- Ако вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/страничното стъкло, свържете контролния проводник на антената (син) или входящия захранващ проводник на аксесоара (червен) към захранващия терминал на съществуващия усилвател за антената. За подробности се консултирайте с вашия доставчик.
- Не можете да използвате антена без разпределителна кутия заедно с това устройство.

### **Връзка за запазване на паметта**

Когато входният жълт захранващ проводник е свързан към веригата, отговаряща за паметта, винаги ще се подава захранване, дори когато автомобилът не е на контакт.

### **Забележки за връзките на говорителите**

- Преди да свържете говорителите, изключете устройството.
- Използвайте говорители с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящо захранване, за да предотвратите

потенциална повреда.

- Не свързвайте терминалите на говорителите към шасито на автомобила и не свързвайте терминалите на десните говорители с тези на левите говорители.
- Не свързвайте заземяващия проводник на това устройство към отрицателния (-) терминал на говорителя.
- Не се опитвайте да свържете говорителите паралелно.
- Свързвайте само пасивни говорители. Свързването на активни говорители (с вграден усилвател) към терминалите на говорителя може да повреди устройството.
- За да предотвратите повреда, не използвайте проводници от инсталираните в автомобила ви вградени говорители, ако устройството използва един и същ отрицателен (-) проводник за левия и десния говорители.
- Не свързвайте проводниците за говорителите на устройството един към друг.

### **Забележки за свързването**

- Ако на дисплея се изведе съобщението "Output connection failure.", се уверете, че говорителят и усилвателят са правилно свързани.
- За да използвате монитора за задните седалки, вземете кабела на ръчната спирачка.

# 4

Към крачната спирачка

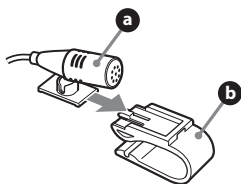


Към ръчната спирачка

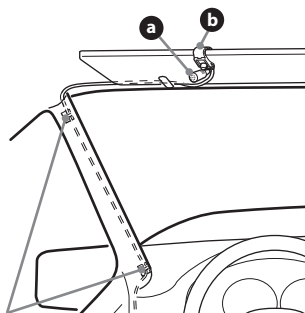


# 5

A 1

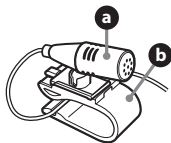


2

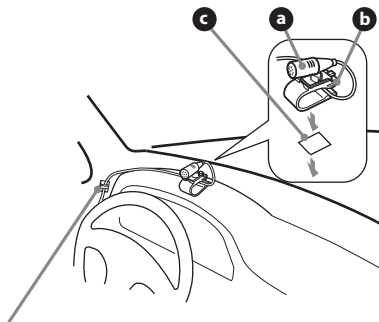


Скоби  
(не са приложени в комплекта)

B 1

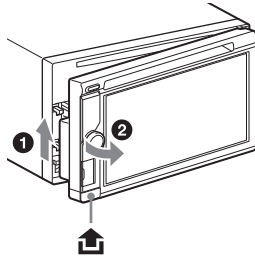
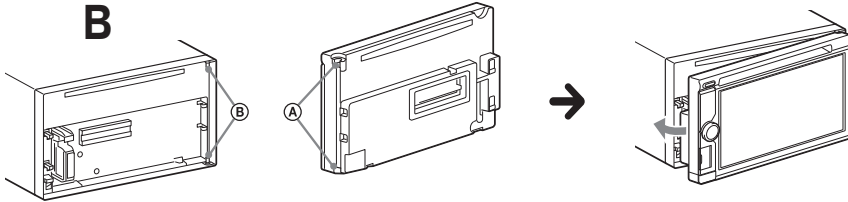


2

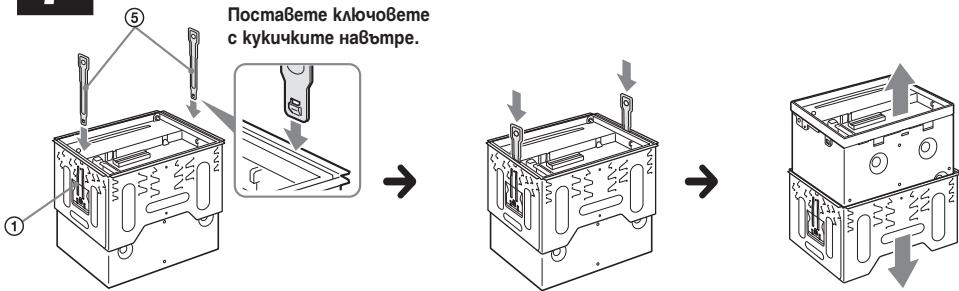
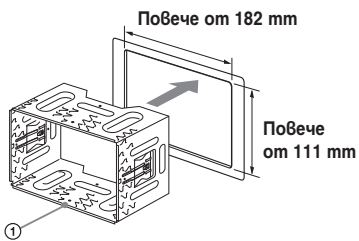
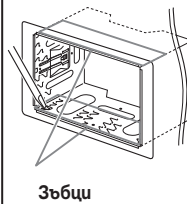
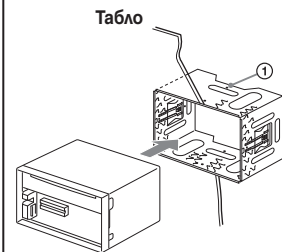


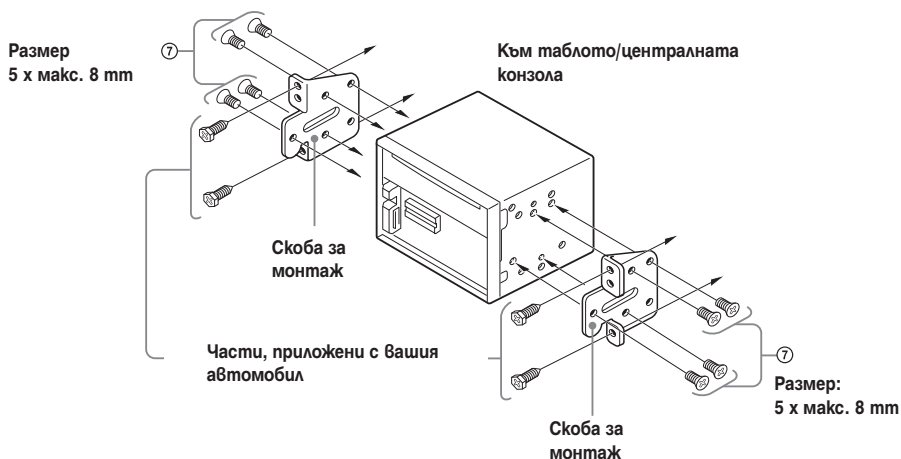
Скоба  
(не е приложена в комплекта)



**6****A****B****7**

Поставете ключовете  
с кукичките навътре.

**8****A 1****2****3**

**8****B**

## Предпазни мерки

- Изберете внимателно местоположението за инсталацията, така че устройството да не пречи на нормалното шофиране.
- Избягвайте инсталирането на устройството на прасни и замърсени места или такива, които са обект на прекалени вибрации или висока температура като например на пряка слънчева светлина или близо до отворите на климатик.
- За да осигурите безопасна и сигурна инсталация, използвайте единствено приложени хардуер за инсталацията.
- За да отворите/затворите плавно предния панел, за да изваждате/поставяте диск лесно и особено за безопасно шофиране, между предния панел и скоростния лост трябва да има определено разстояние. Необходимото разстояние е различно в зависимост от мястото на скоростния лост на вашия автомобил. Преди да монтирате устройството, внимателно изберете позицията, за да шофирате безопасно.

## Настройка на ъгъла при монтаж

Задайте ъгъл, който е по-малък от 45°.

## Свързване на проводника за ръчна спирачка 4

Уверете се, че сте свързали проводника (светло зелен) на свързващия захранващ кабел ③ към кабела на ръчната спирачка. Позицията за монтиране на кабела за ръчната спирачка зависи от вашия автомобил. За повече информация се консултирайте с доставчика на вашия автомобил или с упълномощен сервиз на Sony.

## Инсталиране на микрофона 5

За да записвате вашия глас по време на хендсфрий разговор, трябва да инсталирате микрофона ⑤.

### Предупреждения

- Пазете микрофона от крайно високи температури и влажност.
- Ако кабелът случайно се увие около волана или скоростния лост, това може да бъде много опасно. Внимавайте кабелът и други части от устройството да не пречат на вашето шофиране.
- Ако вашият автомобил има въздушни възглавници или друго подобно оборудване, преди да започнете инсталацията се свържете с магазина, откъдето сте закупили продукта, или с доставчика на вашия автомобил.

## 5-А Монтаж в сенника

- 1 Инсталирайте микрофона **a** на щипката **b**.
- 2 Монтирайте щипката **b** в сенника.
- 3 Монтирайте щипките (не са приложени в комплекта) и регулирайте дължината и позицията на кабела, така че да не пречи на шофирането ви.

## 5-В Инсталиране на таблото

- 1 Инсталирайте микрофона **a** на щипката **b**, след това поставете кабела в прореза на щипката **b**.
- 2 Прикрепете щипката **b** към таблото с двойно-залепващо тиксо **c**.
- 3 Монтирайте щипката (не е приложена в комплекта) и регулирайте дължината и позицията на кабела, така че да не пречи на шофирането ви.


### Забележки

- Преди да поставите двойно-залепващото тиксо **c** почистете повърхността на таблото със сухо парче плат.
- Регулирайте ъгъла на микрофона според вашето предпочитание.
- Микрофонът **a** може да бъде инсталиран без да използвате щипката **b**. В този случай прикрепете директно микрофона към таблото с помощта на двойно-залепващото тиксо **c**. Запазете неизползваната щипка **b** за бъдеща употреба.

## Как да свалите и поставите предния панел **6**

Преди да монтирате устройството, свалете предния панел.

### 6- А За да го свалите

Преди да свалите предния панел, натиснете и задръжте (SOURCE/OFF). Натиснете  и след това задръжте лявата част на предния панел като го издърпате надясно.

### Съвет

Ако леко повдигнете лявата част на предния панел **1**, той ще излезе по-лесно.

### 6- В За да го поставите

Поставете издалените части **A** на предния панел в отворите **B** на устройството, след това леко натиснете лявата страна навътре.

## Сваляне на скобата **7**

Преди монтажа свалете скобата **1** от устройството.

- 1 Поставете заедно двата освобождаващи ключа **5** между устройството и скобата **1**, докато щракнат.
- 2 Издърпайте скобата **1**, след това издърпайте и устройството, за да ги отделите.

## Поставяне на устройството **8**

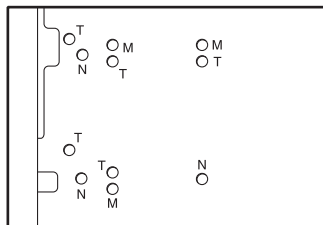
### 8-А Поставяне на устройството с приложената скоба

- 1 Поставете приложената скоба **1** във вътрешността на таблото.
- 2 Извийте зъбците навън, за да постигнете здрав захват.
- 3 Поставете устройството върху приложената скоба **1**.

### 8-В Поставяне на устройството в японски автомобил

Възможно е да успеете да инсталирате устройството в някои марки японски автомобили без да използвате приложената скоба за монтаж. Ако не можете да го направите, консултирайте се с упълномощен сервиз на Sony.

Когато поставяте устройството в предварително монтираните скоби на вашия автомобил, използвайте приложените винтове **7** за подходящите отвори според вида на вашия автомобил: Т за TOYOTA, М за MITSUBISHI и N за NISSAN.



### Забележки

- За да предотвратите повреда, монтирайте устройството, като използвате единствено приложените винтове **7**.

- Не прилагайте излишен натиск върху бутоните на устройството.
- Не натискайте LCD екрана.
- Преди да поставите устройството се уверете, че върху него няма нищо.

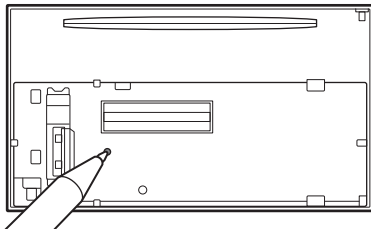
## Предупреждение, ако Вашият автомобил няма АСС позиция.

Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване. За подробности се запознайте с информацията в тези “Инструкции за експлоатация”. Устройството автоматично ще се изключи напълно в предварително зададеното време в случаите, когато няма избран източник, което ще предотврати изразходване на акумулатора.

Ако не зададете функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натискате и задържате (SOURCE/OFF), докато дисплеят изчезне.

## Бутон Reset (нулиране)

Когато монтажът а и връзките приключат, се уверете, че сте натиснали бутона за нулиране с химикал и др.

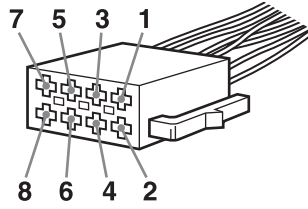


## Диаграма на връзките на захранването

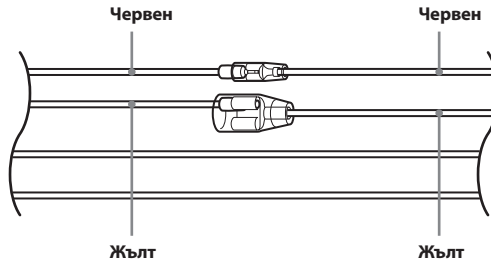
Допълнителните захранващи конектори може да се различават в зависимост от автомобила. Проверете схемата за допълнителните захранващи конектори на вашия автомобил, за да се уверите, че връзките ще бъдат извършени правилно. Съществуват три основни типа (показани на илюстрацията по-долу). Възможно е да се наложи да промените позициите на червения и жълтия проводници на свързващия захранващ кабел на устройството ③.

След като извършите връзките и поставите захранващите проводници на правилните места, свържете устройството към захранването на автомобила. Ако имате въпроси или проблеми относно вашето устройство, които не са обяснени в тези инструкции, моля, консултирайте се с доставчика на вашия автомобил.

Допълнителен захранващ конектор

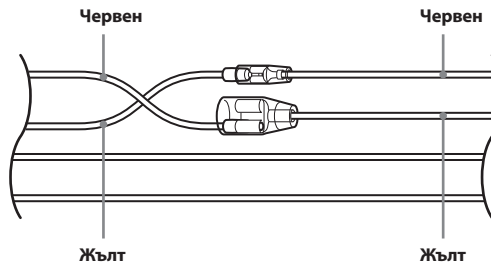


**a**



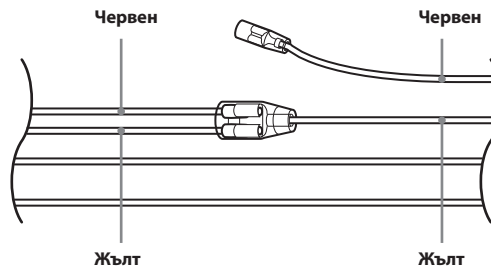
4	Жълт	Непрекъснато захранване	7	Червен	Превключвател на захранването
---	------	-------------------------	---	--------	-------------------------------

**b**



4	Жълт	Превключвател на захранването	7	Червен	Непрекъснато захранване
---	------	-------------------------------	---	--------	-------------------------

**c**



За автомобил без АСС позиция

Монтирайте това устройство на автомобилното табло за по-голяма безопасност. За информация относно монтажа и свързването вижте приложеното упътване „Монтаж и свързване“.

## Прегупрежение

**За да предотвратите пожар или късо съединение, не излагайте устройството на дъжд или влага. За да избегнете токов удар, не отваряйте кутията. За сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.**

### ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт увеличава опасността от нараняване на очите. Тъй като лазерният лъч, използван в този CD/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобявате кутията. За сервизно обслужване се обръщайте единствено към квалифициран персонал.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Това обозначение се намира върху долната част на кутията.



С настоящото Sony Corporation заявява, че този модел XAV-601BT отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EC. Подробности могат да бъдат намерени на следния интернет адрес:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### **Забележка за потребителите: следната информация се отнася само до продукти, продавани в държави, които прилагат директивите на Европейския съюз.**

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075 Япония. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Германия GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля, обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



**Изхвърляне на изтощени батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на батерията или на нейната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. При някои видове батерии този символ може да е в комбинация със символ на химичен елемент. Символите на химичните елементи за живака (Hg) или оловото (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово. Като предадете батерията на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето ѝ на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или

интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз.

За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте я в пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, когато животът ѝ изтече. Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте батерията в пункт за рециклиране на изтощени батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

**Забележка за литиевата батерия**

*Не излагайте батерията на изключително високи температури – например на пряка слънчева светлина, огън и други подобни.*

**Предупреждение, ако запалването на колата ви няма позиция АСС.**

Уверете се, че сте задали функцията Auto Off (стр. 48).

Устройството ще се изключи напълно и автоматично в зададеното време след загасването му, което предотвратява изтощаване на акумулатора. Ако не сте задали функцията Auto Off, всеки път, когато гасите колата, натиснете и задръжте бутона **(SOURCE/OFF)**, докато дисплеят изгасне.

За да отмените демонстрационния дисплей (Demo), вижте стр. 48.

## Съдържание

Забележки за безопасността	7
Забележки за монтажа	7
Авторски права	7
Забележки за Bluetooth функцията	9
Забележка за лиценза	9
Дискове, които могат да бъдат възпроизведени и символи, използвани в тези инструкции за експлоатация	10
Местоположение и функции на бутоните	11
Основно устройство	11
Устройство за дистанционно управление RM-X271	13

### Подготовка за включване

Нулиране на устройството	14
Извършване на първоначалните настройки	14
Свервяване на часовника	15
Подготовка на устройството за дистанционно управление	15
Сваляне на предния панел	15
Поставяне на предния панел	15

### Радио

Слушане на радио	16
Бутони за приемане	16
Индикации за приемане	17
Запаметяване и приемане на радиостанции	17
Автоматично запаметяване — BTM	17
Ръчно запаметяване	17
Приемане на запаметени радиостанции	17
RDS	17
Преглед	17
Настройка на AF	18
Избор наPTY	18

### Дискове

Възпроизвеждане на дискове	19
Бутони за възпроизвеждане	19
Индикации за възпроизвеждане	19
Използване на PBC функции (контрол върху възпроизвеждането)	21
Задаване на аудио настройките	21
Промяна на аудио езика/формата	21
Промяна на аудио канала	22

Регулиране на изходното ниво на звука	
– Dolby D ниво	22
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	22
Възпроизвеждане чрез пряко търсене	23
Преглеждане на песните/видео файловете – List	24
Избор на песен/видео файл	24
Избор на вид файл	24

### Музика от USB устройство

Възпроизвеждане на музика	24
Бутони за възпроизвеждане	24
Опции	25
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	25
Избор на музикални файлове	25
Избор на песни от библиотеката	25
Слушане на музика, съответстваща на настроението ви	
– SensMe™	25
Инсталиране на „Media Go“ на вашия компютър	25
...Прехвърляне на песни на USB устройството с помощта на „Media Go“	26
Възпроизвеждане на песни в канали	
– SensMe™ канали	26
Избор на албум по обложка	27
Опции	27

### Видеоклипове от USB устройство

Възпроизвеждане на видеоклипове	28
Бутони за възпроизвеждане	28
Опции	28
Избор на видео файлове	29
Опции	29

### Снимки от USB устройство

Преглед на снимки	29
Бутони за възпроизвеждане	29
Опции	30
Избор на файлове със снимки	30
Опции	30



## **Забележки за възпроизвеждането от USB устройство**

### **iPod**

Възпроизвеждане от iPod	32
Преглеждане на песните/видео файловете – List	32
Избор на песен/видео файл	32
Избор на вид файл	33
Избор на режим на възпроизвеждане	33
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	33
Директно управление на iPod	
— Passenger App Control	33

### **Полезни функции**

Търсене на песен чрез слушане на откъси от песни — ZAPPIN™	34
Управление на приложения на вашия смартфон — MirrorLink™	34
Възпроизвеждане на различни източници отпред и отзад — Zone x Zone	34
Промяна на цветовете на бутоните	
— Dynamic Color Illuminator	35
Избор на цвят за бутон	
— Custom Color	35
Използване на команда с жест	35

### **Обаждания с хендсфри и аудио стрийминг — Bluetooth функция**

Преди да използвате Bluetooth функцията	36
Основна процедура на Bluetooth функцията	36
Индикация за състоянието на Bluetooth устройството	36
Монтиране на микрофона	36
Сдвояване	37
Търсене от Bluetooth устройството	37
Свързване	37
Обаждания с хендсфри	38
Изходящи обаждания	38
Входящи обаждания	39
Операции по време на обаждане	39
Управление на списъка с телефоните	40
Избор на данни от списъка	40
Преглед на списъка	40
Изтриване на данни от списъка	40
Управление на данните за обаждане	41
Изтриване на историята на обажданията	41

Набиране на запаметени номера	41
Меню с телефонни опции	41
Аудио стрийминг	42
Слушане на Bluetooth устройство през това устройство	42
Работа с Bluetooth устройство през това устройство	42
Общи настройки на Bluetooth	42

### **Настройки на звука**

Избор на качество на звука – EQ7	43
Настройване кривата на еквалайзера — EQ7 Tune	43
Настройка на характеристиките на звука	43
Оптимизиране на звука за позиция на слушане — Intelligent Time Alignment	44
Калибриране на позицията на слушане — Intelligent Time Alignment Tune	44
Конфигурация на говорителите и настройка на силата на звука	45
Създаване на виртуален централен говорител — CSO	45
Използване на задните говорители като субуфери — Rear Bass Enhancer	45
Регулиране силата на звука	45

### **Настройки на монитора**

Калибриране на тъч панела	46
Избор на качество на картината — Picture EQ	46
Настройка на качеството на картината според вашите предпочитания	46
Избор на екранно съотношение	47

### **Настройки**

Операции за основни настройки	48
Общи настройки	48
Настройки на звука	50
Настройки на картината	52
Настройки на източника	53

### **Използване на допълнително оборудване**

Допълнително аудио/видео оборудване	55
Задна камера	55
Настройки на задната камера	55

### **Допълнителна информация**

Предпазни мерки	56
Забележки за LCD панела	56

Забележки за дисковете .....	567
Ред за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/ Xvid/MPEG-4 файлове .....	57
iPod .....	59
Bluetooth функция .....	59
Поддръжка .....	60
Демонтиране на устройството .....	61
Технически характеристики .....	61
Отстраняване на проблеми .....	62
Извеждане на грешки/Съобщения .....	65
Списък с езикови кодове .....	67

## Забележки за безопасността

- Спазвайте местните правила за движение по пътищата, закони и разпоредби.
- Докато шофирате
  - Не гледайте и не работете с устройството, тъй като това може да отвлече вниманието ви и да причини пътен инцидент. Паркирайте колата си на безопасно място, ако искате да гледате или да работите с устройството.
  - Не използвайте функциите за настройка или друга функция, която може да отвлече вниманието ви от пътя.
  - **Когато карате назад, за ваша безопасност гледайте назад и следете внимателно околните предмети, дори ако задната камера е включена. Не разчитайте само на това, което ви показва задната камера.**
- Докато работите с устройството
  - Не пхкайте ръцете си, пръстите си или чужди предмети в устройството, докато то работи, тъй като това може да ви нарани или да повреди устройството.
  - Пазете дребните предмети далеч от деца.
  - Уверете се, че сте закопчали коланите, за да избегнете нараняване в случай на внезапна маневра с колата.

### Препотвратяване на пътен инцидент

Картината се появява само след като сте паркирали колата и сте задействали ръчната спирачка.

Ако колата започне да се движи по време на режим видео възпроизвеждане, картината автоматично се превключва в режим фонов екран, след като бъде изведено посоченото по-долу предупреждение.

**„Video blocked for your safety.“  
(Video сигналът е блокиран за ваша безопасност.)**

Мониторът, свързан към задния изход REAR OUT е активен, докато колата е в движение. Картината на дисплея се превключва в режим фонов екран, но звукът продължава да се чува. Не работете с устройството и не гледайте в монитора, докато шофирате.

## Забележки за монтажа

- Препоръчваме това устройство да бъде монтирано от квалифициран техник или сервизен персонал.
  - Ако се опитате сами да монтирате устройството, вижте приложеното упътване „Монтаж/свързване“ и монтирайте устройството правилно.
  - Неправилният монтаж може да причини изтощаване на акумулатора или късо съединение.
- Ако устройството не работи правилно, проверете първо връзките и направете справка с приложеното упътване „Монтаж/свързване“. Ако всичко е както трябва, проверете бушона.
- Пазете покритието на устройството от повреда.
  - Не излагайте покритието на устройството на досег с химикали като инсектициди, лак за коса, репелент срещу насекоми и др.
  - Не оставяйте гумени или пластмасови материали в контакт с устройството за дълго време. В противен случай покритието на устройството може да бъде повредено или да се деформира.
- Когато монтирате устройството се уверете, че сте го закрепили здраво.
- При монтиране на устройството се уверете, че сте загасили колата. Ако монтажът бъде извършен при работещ автомобил, това може да причини изтощаване на акумулатора или късо съединение.
- Когато монтирате устройството, внимавайте да не повредите части на колата като тръби, маркучи, резервоар за гориво или проводници, ако сте използвали например свредло, тъй като това може да причини пожар или пътен инцидент.

## Авторски права



Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.

Microsoft, Windows, Windows Vista и Windows Media и техните логa са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Този продукт съдържа технология, защитена от някои права върху интелектуалната собственост на Microsoft. Употребата или разпространението на тази технология извън този продукт е забранено без издаден лиценз (лицензи) от Microsoft.

„DVD VIDEO“, „DVD-R“, „DVD-RW“, „DVD+R“ и „DVD+RW“ са търговски марки.

Словната марка **Bluetooth** и съответните логa са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяка употреба на тези марки от Sony Corporation е лицензирано. Всички останали търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните си притежатели.

ZAPPIN е търговска марка на Sony Corporation.



12 TONE ANALYSIS и неговото лого са търговски марки на Sony Corporation.



„WALKMAN“ и логото „WALKMAN“ са запазени търговски марки на Sony Corporation.

SensMe и логото SensMe са търговски марки или запазени търговски марки на Sony Ericsson Mobile Communications AB.



Технологията за разпознаване на музика и видео и съответните данни се предоставят от Gracenote®. Gracenote е индустриален стандарт в технологиите за разпознаване на музика и свързаните с тях услуги. За повече информация, моля, посетете [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

CD, DVD, Blu-ray Disc, музикални и видео данни от Gracenote Inc., copyright © 2000 – до днешна дата Gracenote. Gracenote софтуер, copyright © 2000 – до днешна дата Gracenote. Този продукт и услуга попадат под един или повече патенти, притежавани от Gracenote. За списък с патентите, притежавани от Gracenote, вижте интернет страницата на Gracenote.

Gracenote, CDDb, MusicID, MediaVOCS, логото и логотипът Gracenote, както и логото „Powered by Gracenote“ са запазени търговски марки или търговски марки на Gracenote в САЩ и/или други държави.

iPhone, iPod, iPodclassic, iPodnano и iPodtouch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и/или други държави.

Apple, Macintosh и iTunes са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и/или други държави.

MirrorLink™ и логото MirrorLink са сертифицирани марки на Car Connectivity Consortium LLC. Неразрешеното им използване е строго забранено.

Всички останали търговски марки са търговски марки на съответните си притежатели.

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ВИЗУАЛНИЯ MPEG-4 ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА. ПРОДУКТЪТ БИ СЛЕДВАЛО ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА ДЕКОДИРАНЕ НА MPEG-4 ВИДЕО СИГНАЛ, КОЙТО Е БИЛ КОДИРАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА ТЯХНА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е БИЛ ПРИДОБИТ ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ДА ДОСТАВЯ MPEG-4 ВИДЕО. НЕ СЕ ИЗДАВА И НЕ СЕ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА КАКВАТО И ДА БИЛА ДРУГА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, В ТОВА ЧИСЛО И ТАКАВА, КАСАЕЩА ПРОМОЦИОНАЛНА, ВЪТРЕШНА И КОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦАТА [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ВИЗУАЛНИЯ AVC ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА. ПРОДУКТЪТ БИ СЛЕДВАЛО ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА (i) КОДИРАНЕ НА ВИДЕО СИГНАЛ, ОТГОВАРЯЩ НА AVC СТАНДАРТА („AVC VIDEO“) И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРАНЕ НА AVC ВИДЕО СИГНАЛ, КОЙТО Е БИЛ КОДИРАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА ТЯХНА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е БИЛ ПРИДОБИТ ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ДА ДОСТАВЯ AVC ВИДЕО. НЕ СЕ ИЗДАВА И НЕ СЕ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА КАКВАТО И ДА БИЛА ДРУГА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦАТА [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ВИЗУАЛНИЯ AVC ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ И ВИЗУАЛНИЯ VC-1 ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА. ПРОДУКТЪТ БИ СЛЕДВАЛО ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕО СИГНАЛ, ОТГОВАРЯЩ НА AVC СТАНДАРТА („AVC VIDEO“) И/ИЛИ VC-1 СТАНДАРТА („VC-1 VIDEO“), КОЙТО Е БИЛ КОДИРАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ЗА ТЯХНА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е БИЛ ПРИДОБИТ ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ДА ДОСТАВЯ AVC ВИДЕО И/ИЛИ VC-1 ВИДЕО. НЕ СЕ ИЗДАВА И НЕ СЕ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА КАКВАТО И ДА БИЛА ДРУГА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦАТА [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

Този продукт използва софтуер с NCM драйвер, лицензиран за Sony от MCCI corporation.

## Забележки за Bluetooth функцията

### Внимание

ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА SONY НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ СЛУЧАЙНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ ИЛИ ДРУГИ ЩЕТИ ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕОГРАНИЧЕНИ ДО ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБА НА ПРИХОДИ, ЗАГУБА НА ДАННИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ИЛИ СВЪРЗАНО С НЕГО ОБОРУДВАНЕ, ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЛОВА АКТИВНОСТ И ЗАГУБА НА ВРЕМЕ НА КУПУВАЧА, СВЪРЗАНИ С ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕГОВИЯТ ХАРДУЕР И/ИЛИ НЕГОВИЯ СОФТУЕР.

### ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА!

#### Безопасна и ефикасна употреба

Промени или модификации на това устройство, които не са изрично одобрени от Sony може да анулират правото на потребителя да работи с продукта. Моля, направете справка за изключения, дължащи се на национални изисквания или ограничения, при употреба на Bluetooth устройства, преди да започнете работа с този продукт.

#### Шофиране

Проверете какви са законите и разпоредбите относно използването на мобилни телефони и хендсфри устройства в регионите, където шофирате. Винаги насочвайте цялото си внимание към управлението на автомобила и отбийте от пътя и паркирайте, преди да осъществите изходящ или входящ разговор, ако условията за шофиране го налагат.

#### Свързване с други устройства

Когато свързвате този продукт към друго устройство, прочетете упътването на устройството за подробни инструкции за безопасност.

#### Смущения на радиочестотите

RF сигналите могат да повлияят на неправилно инсталирани или неподходящо екранирани електронни системи в автомобилите – например електронни инжекционни системи за гориво, електронни спирачни системи срещу плъзгане (срещу блокиране), електронни системи за контрол на скоростта или еърбег системи. За монтаж или сервизно обслужване на това устройство се консултирайте с производителя на вашия автомобил или негов представител. Неправилният монтаж или сервизно обслужване може да се окажат опасни и да анулират гаранцията на това устройство.

Консултирайте се с производителя на вашия автомобил, за да сте сигурни, че използването на мобилния ви телефон в колата няма да окаже смущения върху електронните ѝ системи.

Редовно проверявайте дали всички безжични устройства в автомобила ви са монтирани и функционират правилно.

### Спешни обаждания

Това автомобилно Bluetooth хендсфри и електронното устройство, свързано към хендсфри работят чрез използване на радио сигнали, клетъчни и наземни мрежи, както и програмирана от потребителя функция, което не гарантира стабилна връзка при всички обстоятелства. Затова не разчитайте само на дадено електронно устройство за важни комуникации (например спешни медицински случаи). Помнете, че за да осъществявате входящи или изходящи разговори, хендсфри и електронното устройство, свързано към хендсфри трябва да бъдат включени в регион на услуги с адекватна сила на клетъчния сигнал.

Възможно е да не успеете да осъществите спешните обаждания във всички клетъчни телефонни мрежи или когато използвате определени мрежови услуги и/или функции на телефона.

За повече информация се консултирайте с местния доставчик на мобилни услуги.

## Забележка за лиценза

Този продукт съдържа софтуер, който Sony използва по силата на лицензно споразумение със собственика на авторските му права. Длъжни сме да обявим съдържанието на споразумението пред потребителите според изискванията на притежателя на авторските права върху софтуера. За подробности относно софтуерните лицензи вижте стр. 49.

### Забележка за софтуера, за който се прилага GNU GPL/LGPL

Този продукт съдържа софтуер, който е защитен от следния GNU General Public License (Общ Публичен Лиценз, наричан по-нататък „GPL“) или GNU Lesser General Public License (Ограничен Общ Публичен Лиценз, наричан по-нататък „LGPL“) Тези лицензи постановяват, че потребителите имат правото да придобиват, модифицират или разпространяват програмния код на този софтуер според условията, описани в GPL/ LGPL.

Можете да изтеглите програмния код за изброения по-горе софтуер от интернет. За да го изтеглите, посетете следната интернет страница, на която изберете името на модела „XAV-60IBT“.

<http://www.sony.net/Products/Linux/>

Имайте предвид, че Sony не отговаря на запитвания, свързани със съдържанието на програмния код.

## Дискове, които могат да бъдат възпроизведени и символи, използвани в тези инструкции за експлоатация

Това устройство може да възпроизвежда различни видео/аудио дискове.

Таблицата по-долу ще ви помогне да проверите дали даден диск се поддържа от това устройство, както и кои функции са достъпни за дадения вид диск.

	Символ на гиска в ръководството	Формат на гиска
VIDEO	DVD	DVD VIDEO
		DVD-R*1/DVD-R DL*1/DVD-RW*1 (Bugeo режим/VR режим)
		DVD+R*1/DVD+R DL/DVD+RW*1
	VCD	Video CD (Версия 1.0/1.1/2.0)
AUDIO	CD	Audio CD
		CD-ROM*2/CD-R*2/CD-RW*2

\*1 Аудио файлове също могат да бъдат запазени.

\*2 Видео файлове също могат да бъдат запазени.

### Забележка

Понятието „DVD“ може да се използва в тези инструкции за експлоатация като основен термин за DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW и DVD+R/DVD+RW гискове.

Таблицата по-долу описва видовете файлове, които се поддържат от устройството и техните символи. Достъпните функции се различават в зависимост от формата и не зависят от вида на диска. Символите за формата по-долу се появяват в тези инструкции за експлоатация непосредствено до описанието на функциите, достъпни за съответния вид файл.

Символ на формата в ръководството	Вид на файла
MP3	MP3 аудио файл
WMA	WMA аудио файл
AAC	AAC аудио файл
WAV	WAVE аудио файл
Xvid	Xvid Bugeo файл
WMV	WMV Bugeo файл
MPEG-4	MPEG-4 Bugeo файл
AVC	AVC (H.264 baseline) Bugeo файл

### Съвет

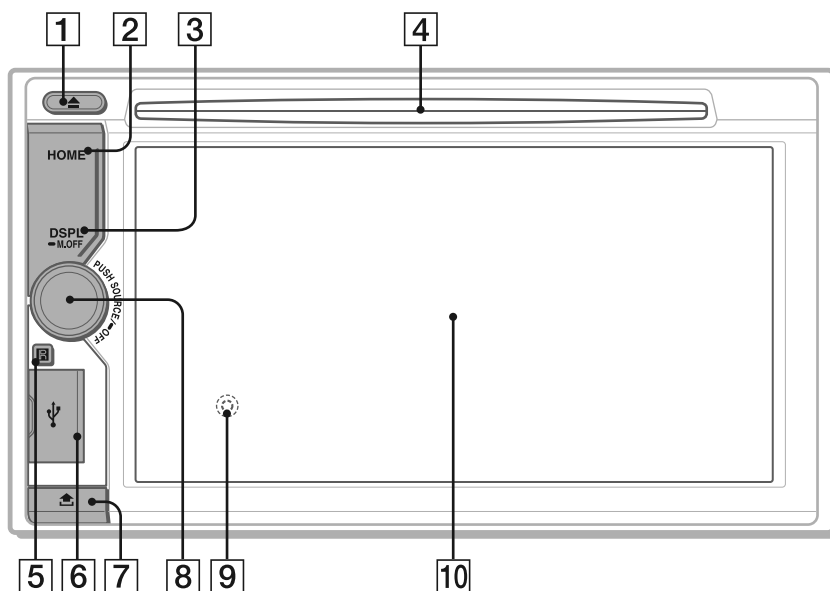
За подробности относно форматите за компресия, вижте стр. 58.

### Забележка


Има вероятност дори съвместимите дискове да не могат да бъдат възпроизведени на това устройство, в зависимост от състоянието на записа.

## Местоположение и функции на бутоните

### Основно устройство



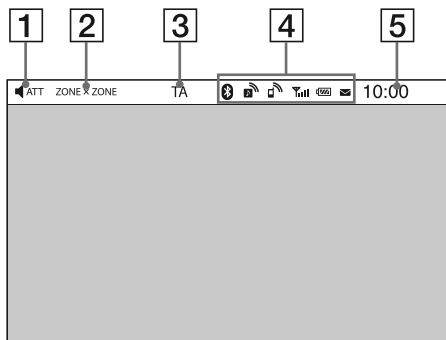
За подробности направте справка със страниците, указани по-долу.

- 1 Бутон  (отваряне/затваряне)** стр. 19
- 2 Бутон HOME**  
Натиснете, за да отворите меню HOME.
- 3 Бутон DSPL/M.OFF**  
Натиснете, за да смените елементите, изведени на дисплея.  
Натиснете и задръжте, за да изключите монитора и подсветката на бутоните. За да ги включите отново, докоснете която и да е част на дисплея.
- 4 Отвор за поставяне на гиска** стр. 19
- 5 Датчик за устройството за гистанционно управление.**
- 6 USB порт**  
Отваря капачето на отделението, за да свържете USB устройство.
- 7 Бутон за освобождаване на предния панел**

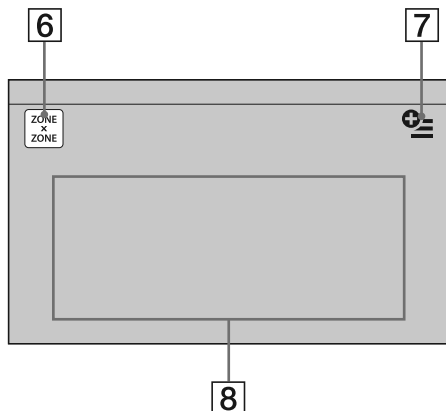
- 8 Диск за регулиране силата на звука, бутон SOURCE/OFF**  
Завъртете, за да регулирате силата на звука.  
Натиснете, за да включите захранването/да смените източника на сигнала: „Tuner“ (Радио), „MirrorLink™“, „iPod“, „USB Music“, „USB Video“, „Disc“, „BT Audio“ (Bluetooth аудио), „AUX“ (Допълнително оборудване).  
Натиснете и задръжте за 1 секунда, за да отмените източника на сигнала.  
Натиснете и задръжте за повече от 2 секунди, за да изключите захранването.
- 9 Бутон Reset (нулиране)** стр. 14  
(намира се зад предния панел)
- 10 Дисплей/тъч панел**

## Екрани на дисплея

Списък с индикации:



Екран Home:



- 1 **ATT (Рязко намаляване на звука)**
- 2 **ZONE x ZONE**
- 3 **TA (Трафик съобщения)**
- 4 **Индикации за състоянието на Bluetooth устройството стр. 36**
- 5 **Часовник стр. 15**
- 6 **Ключ „ZONE x ZONE“**  
Докоснете, за да активирате Zone x Zone.
- 7 **Ключ за опции**  
Докоснете, за да отворите меню HOME Option. Опциите в меню Home Option са както следва:

### „Icon Priority“

Извежда иконката в зависимост от честотата на употреба: „Default“ (по подразбиране), „Frequency Used“ (често използвана).

### „Background Theme“

Сменя темата на фоновия екран: „Default“ (по подразбиране), „User“ (зададен от потребителя).

### „Icon View“

Променя извездането на иконките: „2D Mode“, „3D Mode.“<sup>\*1</sup>

### „Touch Effect“

Извежда лека остатъчна дъря там, където сте докоснали дисплея: „ON“, „OFF“.

За да се върнете към екрана Home, докоснете ↩

- 8 **Бутони за избор на източник**  
Докоснете, за да смените източника: „Tuner“ (Радио), „MirrorLink™“, „Phone“ (Bluetooth телефон), „iPod“, „USB Music“ (музика от USB устройство), „USB Video“ (видеоклип от USB устройство), „USB Photo“ (снимка от USB устройство), „Disc“ (диск), „BT Audio“ (Bluetooth аудио), „Navigation“<sup>\*\*2</sup> (навигация), „Rear Camera“ (задна камера), „AUX“ (Допълнително оборудване), „Settings“ (настройки).

<sup>\*1</sup> Изберете режим 2D/3D, за да изведете иконките в 2D/3D. В 3D режим можете да работите, като изтеглите иконките напред и назад.

<sup>\*\*2</sup> Ако сте свързали навигационен модул (продава се отделно), иконката за източник Navigation на екрана Home се активира.

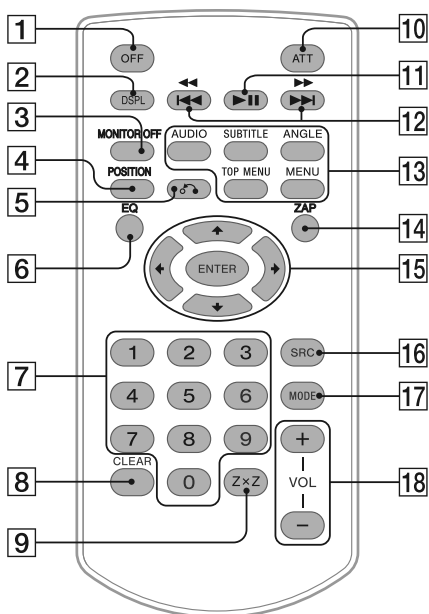
### Съвет

Докоснете и задръжте която и да е част на екрана, за да изведете списъка с опции в менюто.



## Устройство за дистанционно управление RM-X271

- Устройството за дистанционно управление може да се използва за управляване на аудио функциите. За операции с менюто използвайте тъч панела.
- За подробности направете справка със страниците, указани по-долу.
- Преди употреба отстранете предпазното фолио (стр. 15).



- 1 Бутон OFF**  
Натиснете, за да отмените източника/спрете източника.  
Натиснете и задръжте, за да изключите устройството.
- 2 Бутон DSPL**  
Натиснете, за да смените елементите, изведени на дисплея.
- 3 Бутон MONITOR OFF**  
Натиснете, за да изключите монитора и подсветката на бутоните. За да ги включите отново, натиснете бутона още веднъж.
- 4 Бутон POSITION**  
Натиснете, за да превключите позицията на слушане („Front L“/“Front R“/“Front“/“All“/“Custom“/“OFF“).
- 5 Бутон ↶ (Return)**  
Натиснете, за да се върнете към предходния дисплей/да се върнете към менюто на VCD диск\*1.

- 6 Бутон EQ (Еквалайзер)**  
Натиснете, за да изберете крива на еквалайзера измежду 7 музикални вида („Xplod“/“Vocal“/“Edge“/“Cruise“/“Space“/“Gravity“/“Custom“/“OFF“).
- 7 Бутони с цифри стр. 23**  
**Радио:**  
Натиснете за приемане на запазени радио станции. Натиснете и задръжте, за да запазите радио станции.  
**Диск:**  
Натиснете, за да намерите заглавие/глава/песен.
- 8 Бутон CLEAR**  
Натиснете, за да изтриете въведен номер.
- 9 Бутон ZxZ (Zone x Zone) стр. 34**  
Натиснете, за да активирате функцията Zone x Zone.
- 10 Бутон ATT (Намаляване)**  
Натиснете, за да намалите рязко силата на звука. Натиснете отново, за да отмените.
- 11 Бутон ►► (Възпроизвеждане/Пауза)**
- 12 Бутони ◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶**  
**Радио:**  
Натиснете за автоматично настройване на радио станции. Натиснете и задръжте за ръчно намиране на радио станция.  
**Диск\*2/USB/iPod:**  
Натиснете, за да прескочите глава/песен/сцена/файл.  
Натиснете и задръжте за момент за бързо превъртане назад/напред на видеоклип.  
Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад/напред на песен.  
**Bluetooth Audio\*3:**  
Натиснете, за да прескочите песен.  
Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад/напред на песен.
- 13 Бутони за настройка на възпроизвеждането на DVD guck**  
**(AUDIO):**  
Натиснете, за да промените езика на озвучаване/формата. (За VCD - да промените аудио канала.)  
**(SUBTITLE):**  
Натиснете, за да промените езика на субтитрите.  
**(ANGLE):**  
Натиснете, за да промените ракурс на гледане.  
**(TOP MENU):**  
Натиснете, за да отворите главното меню на DVD диска.  
**(MENU):**  
Натиснете, за да отворите менюто на диска.
- 14 Бутон ZAP**  
Натиснете, за да влезете в режим ZAPPIN™.

**15** Бутони ◀/↑/↓/▶ (Курсор)/ENTER стр. 19  
Натиснете, за да управлявате менюто на DVD  
диска.

**16** Бутон SRC (Източник)  
Натиснете, за да включите захранването/  
смените източника: „Tuner“ (Радио),  
„MirrorLink™“, „iPod“, „USB Music“ (музика  
от USB устройство), „USB Video“ (видеокалип  
от USB устройство), „Disc“ (диск), „BT Audio“  
(Bluetooth аудио), „AUX“ (Допълнително  
оборудване).

**17** Бутон MODE (режим)  
Натиснете, за да изберете радио честота (FM/  
MW/LW)/да изберете допълнително устройство  
(AUX1/AUX2)\*4

**18** Бутони VOL (сила на звука) +/-

\*1 Когато възпроизвеждате с включена функция PBC.

\*2 Операциите може да се различават в зависимост  
от диска (стр. 20).

\*3 Операциите може да се различават в зависимост  
от свързаното Bluetooth устройство.

\*4 Когато се използват две допълнителни  
устройства.

### Забележка

Ако устройството е изключено и дисплеят е  
изгаснал, то не може да бъде управлявано с  
устройството за дистанционно управление.  
Натиснете бутона (SOURCE/OFF), намиращ се  
върху основното устройство или поставете диск, за  
да активирате основното устройство и операциите  
с устройството за дистанционно управление.

## Подготовка за включване

### Нулиране на устройството

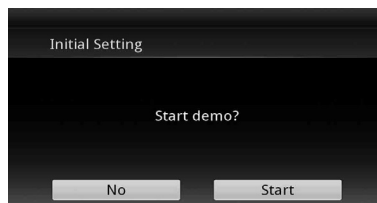
Преди да работите с устройството за първи път  
или след като сте сменили акумулатора на колата  
или сте променили връзките, трябва да нулирате  
устройството. Натиснете бутона за нулиране (стр. 11)  
с предмет с остър връх - например химикалка.

### Забележка

Натискането на бутона reset (нулиране) ще изтрие  
настройката за часовника и част от запазеното  
съдържание.

## Извършване на първоначалните настройки

След като сте нулирали устройството, се появява  
дисплеят за първоначалните настройки.



**1** Докоснете „No“ на демонстрационния екран  
за настройка.

**2** Докоснете „Subwoofer“ за да настроите  
връзката на субуфера.  
Задайте в положение „ON“, ако е свързан  
субуфер или в положение „OFF“, ако не е  
свързан такъв.

**3** Докоснете „Listening Position“, за да  
настроите позицията, от която слушате.  
Ако позицията, от която слушате е отпред  
вляво, задайте в положение „Front L“, а ако  
тя е отпред вдясно - в положение „Front R“.  
За да се върнете към екрана Initial Setting  
(първоначални настройки), натиснете ↶.

**4** Докоснете „Language“ за да зададете език  
на дисплея.  
Преместете плъзгача нагоре и надолу, а после  
изберете желания език (English/Francais/  
Espanol/Portugues/Русский/Nederlands/Deutsch/  
Italiano).  
За да се върнете към екрана Initial Setting  
(първоначални настройки), натиснете ↶.

**5** Докоснете „OK.“  
Настройката е завършена.

Тези настройки могат да бъдат допълнително  
конфигурирани в менюто за настройка.

- За подробности относно настройването на връзката  
на субуфера вижте стр. 51.
- За подробности относно настройването на позицията  
на слушане вижте глава „Оптимизиране на звука за  
позиция на слушане — Intelligent Time Alignment“  
на стр. 44.


- За подробности относно задаване на кодировката на символите вижте стр. 48.
- За подробности относно задаване на езика на дисплея вижте стр. 48.

#### Забележка


Някои символи може да не се изведат правилно, в зависимост от езика/гържавата/региона.

## Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часовата индикация за указване на часа.

- 1 Докоснете** **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете** , а след това докоснете „Clock Adjust“.  
Извежда се дисплей за настройка.
- 3 Задайте часа и минутата.**  
Например, за да зададете 8:30, докоснете „0830“.
- 4 Докоснете „OK“.**  
Настройката е завършена.

За да активирате/деактивирате функцията CT, докоснете „CT“ на стъпка 3. (стр. 48)

За да изтриете въведен номер, докоснете „Clear“.  
За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

#### Забележки

- Функцията CT може да не работи дори да се приема RDS радио станция.
- Възможно е да има разлика между времето, зададено с функцията CT и реалното време.

## Подготовка на устройството за дистанционно управление

Преди да използвате устройството за дистанционно управление за първи път, отстранете предпазното фолио.



## Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на това устройство, за да предотвратите кражбата му.

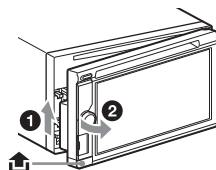
## Прегупредителен алармен сигнал

Ако завъртите ключа на запалването в положение OFF, без да свалите предния панел, в продължение на няколко секунди ще звучи предупредителен алармен сигнал. Той ще се задейства само ако използвате вградения усилвател.

- 1 Натиснете и задръжте** **(SOURCE/OFF)**.  
Устройството се изключва.

- 2 Натиснете** .

- 3**
  - 1** **Повдигнете лявата страна на предния панел.**
  - 2** **Изгърпайте панела към вас.**

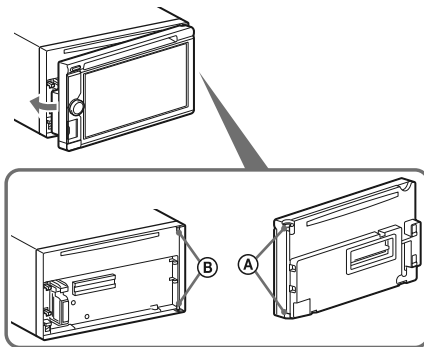


#### Забележки

- Не изпускайте и не прилагайте силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на топлина/висока температура или влага. Не го оставяйте в паркиран автомобил или на предното/задното табло в купето.
- Не сваляйте предния панел, докато възпроизвеждате от USB устройство, в противен случай данните в USB устройството може да се повредят.

## Поставяне на предния панел

Закачете част **(A)** на предния панел към част **(B)** на устройството, както е показано на илюстрацията, а след това притиснете лявата част на мястото ѝ, докато щракне.



#### Забележка

Не поставяйте нищо върху вътрешната повърхност на предния панел.

## Слушане на радио

- 1 Натиснете **(Home)**, а след това „Tuner“. Извежда се дисплей за приемане на радио.



- 2 Докоснете текущия обхват. Извежда се списъкът с радио обхватите.
- 3 Докоснете желания радио обхват („FM 1“, „FM 2“, „FM 3“, „MW“ или „LW“).
- 4 Настройте радио станция.

### За автоматично настройване

Докоснете **-SEEK / SEEK+**.

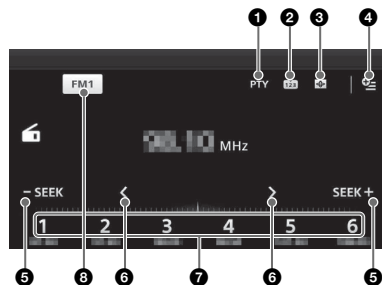
Сканирането спира, когато устройството приеме станция. Повторете процедурата, докато приемете желаната радио станция.

### За ръчно настройване

Докоснете **</>** неколкократно, докато приемете желаната честота.

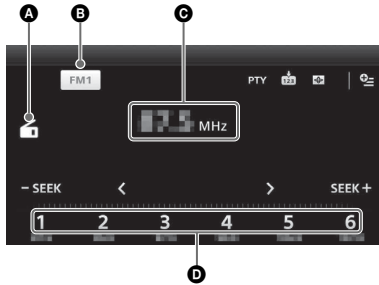
За неколкократно прескачане на честоти докоснете и задръжте **</>**.

## Бутони за приемане



- 1 **„PTY“ (само за FM)**  
Докоснете, за да отворите PTY списъка. (стр. 18)
- 2 **123**  
Докоснете, за да регистрирате запаметения елемент.
- 3 **↔**  
Докоснете, за да смените Visualizer, който съдържа следните елементи:  
Gate/Balloon/Glow/Animal/Graffiti/Ink/Random/OFF
- 4 **≡ (само за FM)**  
Докоснете, за да отворите менюто, което съдържа следните елементи:  
• „Regional“ (стр. 18)  
• „AF (Алтернативни честоти)“ (стр. 18)
- 5 **-SEEK / SEEK+**  
Натиснете за автоматична настройка на радиостанции.
- 6 **</>**  
Натиснете за ръчна настройка на радиостанции.  
Натиснете и задръжте за неколкократно прескачане на честоти.
- 7 **Бутони от „1“ до „6“**  
Докоснете, за да изберете станции.  
Натиснете и задръжте, за да запаметите изведената в момента честота на някой от бутоните.
- 8 **„Current band icon“ (иконка на текущия обхват)**  
Докоснете, за да отворите списъка с обхватите.

## Индикации за приемане



- 1 Иконка за текущия източник
- 2 Име на обхвата
- 3 Честота/състояние
- 4 Номер на запамената станция

## Запаметяване и приемане на радио станции

### Внимание

Когато настроите радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите пътен инцидент.

### Автоматично запаметяване — BTM

1 **Натиснете** **(Home)**, а след това „Tuner“. Изберете желанието от вас обхват („FM 1“, „FM 2“, „FM 3“, „MW“ или „LW“).

2 **Докоснете** **(BTM)**.  
Извежда се екранът BTM.

3 **Докоснете** „BTM“. Устройството запаметява първите шест радио станции по реда на тяхната честота в списъка (от „1“ до „6“).

За да се върнете към екрана на възпроизвеждане, натиснете **(Back)**.

### Ръчно запаметяване

1 **Докаато приемате радио станция, която желаете да запаметите, докоснете** **(BTM)**, а след това **докоснете съответния номер от списъка (от „1“ до „6“)**.

За да се върнете към екрана на възпроизвеждане, натиснете **(Back)**.

#### Забележка

Ако се опитате да запаметите друга станция по същия номер, предишната запамената радио станция ще бъде заменена с новата.

### Приемане на запаменени радиостанции

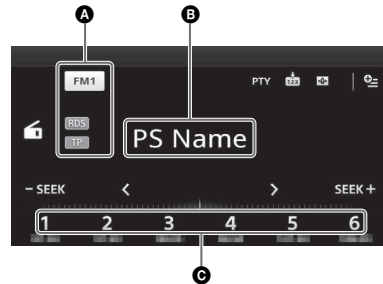
- 1 Изберете радио обхват
- 2 Докоснете желаните номер (от „1“ до „6“).

## RDS

### Преглед

FM радио станции с активирана услуга Radio Data System (RDS) изпращат недоловима цифрова информация заедно с обикновения радио сигнал на програмата.

### Избегнати опции



- 1 Име на радио обхвата, RDS данни\*<sup>1</sup>, TP\*<sup>2</sup>
- 2 Служебно име на програмата, честота, RDS данни, TA\*<sup>3</sup>.
- 3 Номер на запамената станция

\*1 По време на приемане на RDS радио станции.

\*2 По време на приемане на програма за трафика.

\*3 По време на информация за трафика.

### RDS услуги

Това устройство автоматично осигурява следните RDS услуги:

#### AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва радио станцията, която е с най-силен сигнал в мрежата. Използвайки тази функция, вие ще можете да слушате постоянно една и съща програма по време на дълго пътуване, без да се налага ръчно да пренастройвате тази радио станция.

#### TA (трафик съобщения)/TP (програма за трафика)

Осигурява информация/програма за трафика. Всяка информация/програма, която се получи, ще прекъсне избора за момента източник.

#### PTY (Програмен вид)

Извежда текущо приемания вид на програмата. Освен това търси изборания от вас програмен вид.

#### CT (Точен час)

Часовникът се сверява въз основа на данните за часа от RDS предаването.

### Забележки

- В зависимост от страната/региона е възможно не всички RDS функции да бъдат достъпни.
- Функцията RDS няма да работи, ако сигналът е твърде слаб или ако радио станцията, която се опитвате да настроите, не предава RDS данни.

### Съвет

Ако регулирате силата на звука по време на трафик съобщение, това ниво ще бъде запазено в паметта за следващи трафик съобщения, независимо какво е обичайното ниво на звука.

---

## Настройка на AF

- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Tuner“.
- 2 Докоснете желания от вас обхват („FM 1“, „FM 2“ или „FM 3“).
- 3 Докоснете **☰**, а след това „AF (Алтернативни честоти)“ и го загайте в положение „ON“.

## Настройка на TA

- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете **☰**.  
Извежда се менюто за задаване на източника.
- 3 Докоснете „Traffic Announcement“ (Трафик съобщения) и го загайте в положение „ON“.

## Запаметяване на RDS станции с настройка AF и TA

Можете да запаметите RDS станции заедно с настройката за AF/TA. Ако използвате функцията BTM, само RDS станциите ще се запазят с една и съща AF/TA настройка.

Ако настройвате станциите ръчно, можете да запаметите станции с RDS и без RDS с AF/TA настройка поотделно за двата вида станции.

- 1 Загайте AF/TA, а след това запаметете станцията с помощта на BTM или ръчно.

## Приемане на спешни съобщения

Ако настройката AF или TA е активирана, спешните съобщения автоматично ще прекъснат избрания в момента източник.

## Оставане на една и съща регионална програма — Regional

Когато е активирана функцията AF, фабричната настройка на това устройство ограничава приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална

станция с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, деактивирайте регионалната функция по време на FM приемане.

- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Tuner“.
- 2 Докоснете желания от вас обхват („FM 1“, „FM 2“ или „FM 3“).
- 3 Докоснете **☰**, а след това „Regional“ и го загайте в положение „ON“.

### Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и някои други региони.

---

## Избор наPTY

- 1 По време на приемане на FM радио станция докоснете „PTY“.  
За да обходите целия списък, преместете плъзгача нагоре и надолу.
- 2 Докоснете желания програмен вид  
Устройството търси станция, която излъчва избрания програмен вид.

За да затворите PTY списъка, докоснете **↶**.

---

## Видове програми

„News“ (новини), „Current Affairs“ (актуални събития), „Information“ (информация), „Sport“ (спорт), „Education“ (образователни програми), „Drama“ (театрално изкуство), „Cultures“ (култура), „Science“ (наука), „Varied Speech“ (разнообразна програма), „Pop Music“ (популярна музика), „Rock Music“ (рок музика), „Easy Listening“ (M.O.R. (лека музика)), „Light Classics M“ (лека класическа музика), „Serious Classics“ (класическа музика), „Other Music“ (други стилове музика), „Weather & Metr“ (прогноза за времето), „Finance“ (финанси), „Children’s Progs“ (детски програми), „Social Affairs“ (социални проблеми), „Religion“ (религия), „Phone In“ (програми със слушателски обаядания), „Travel & Touring“ (пътуване и туризъм), „Leisure & Hobby“ (свободно време и хоби), „Jazz Music“ (джаз музика), „Country Music“ (кънтри музика), „National Music“ (национална музика), „Oldies Music“ (ретро музика), „Folk Music“ (фолклорна музика), „Documentary“ (документални предавания).

### Забележки

- Не можете да използвате тази функция в страни/региони, където не е достъпна услугата PTY.
- Възможно е да приемете различна радио програма от онази, която сте избрали.

## Дискове

### Възпроизвеждане на дискове

В зависимост от диска е възможно някои операции да бъдат различни или забранени.

Направете справка с инструкциите за експлоатация, приложени към вашия диск.

#### 1 Поставете гуска (страницата с етикета нагоре).

Възпроизвеждането започва автоматично.

#### Ако се появи менюто на DVD гуска

Докоснете желаната опция от DVD менюто.

Можете да използвате и панела за управление на менюто. Той се извежда, като докоснете точка извън DVD менюто. Докоснете ◀/▶/⏪/⏩, за да преместите курсора, а след това докоснете „ENTER“, за да потвърдите.

Ако панелът за управление на менюто не се появи при докосване на дисплея, използвайте устройството за дистанционно управление.

#### DVD меню

Един DVD disk е разделен на няколко секции, които включват видео или музикална продукция. Тези секции се наричат „заглавия“. Когато възпроизвеждате DVD, което съдържа няколко заглавия, можете да изберете желаното заглавие, като използвате главното меню на DVD гуска. За DVD, което ви позволява да избирате опции като например субтитри/език на озвучаването, тези опции могат да бъдат избрани от менюто на DVD гуска.

#### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете и задръжте (SOURCE/OFF) за 1 секунда.

#### Забележка

Не се поддържат дискове с DTS звукова пътечка. Ако се избере формат DTS, няма да се чува звук.

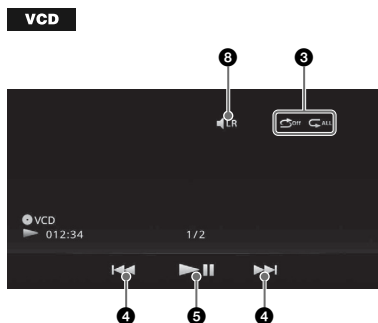
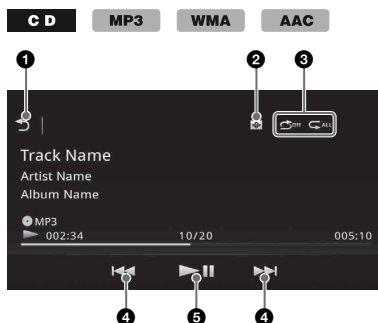
#### За да извадите гуска

#### 1 Натиснете ⏏ на основното устройство.

Дискът се изважда.

## Бутони за възпроизвеждане

Ако бутоните за възпроизвеждане не са изведени на дисплея, го докоснете.

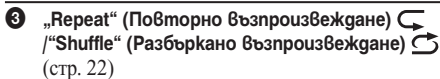




Докоснете, за да изведете списък на песни/ видео файлове. (стр. 24)



Докоснете, за да промените Visualizer, който съдържа следните елементи: Gate/Balloon/Glow/Animal/Graffiti/Ink/Random/OFF



„Repeat“ (Повторно възпроизвеждане) / „Shuffle“ (Разбъркано възпроизвеждане) (стр. 22)



Докоснете, за да прескочите глава/песен/сцена/ файл.

Докоснете и задръжте за момент, за да превъртите бързо назад/напред видео записа; след това натиснете неколкократно, за да превключите скоростта (x 2 → x 12 → x 120 → x 2...)\*1. За да отмените, докоснете ►►.

Докоснете и задръжте, за да превъртите бързо назад/напред аудио запис.

По време на пауза докоснете и задръжте ►►►, за да възпроизведете видео запис в забавен каданс. За да отмените, освободете бутона.

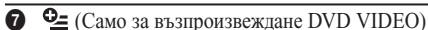


Докоснете, за да спрете на пауза/възобновите възпроизвеждането след пауза.



Докоснете, за да отворите менюто за управление на DVD диска, което съдържа следните опции.

- „Top Menu“: Докоснете, за да отворите главното меню на DVD.\*2
- „Menu“: Докоснете, за да отворите менюто на диска.\*2
- 🎵: Докоснете неколкократно, за да изберете аудио език/формат. (стр. 21)\*2
- 🗣️: Докоснете неколкократно, за да изключите/изберете език на субтитрите.\*2\*3
- 📺: Докоснете неколкократно, за да смените ракурса на гледане.\*2



(Само за възпроизвеждане DVD VIDEO) Докоснете, за да отворите менюто с опции.  
• CSO (Center Speaker Organizer – организатор на централния говорител) (стр. 45)  
• Аудио ниво на DVD диска (стр. 22)



Докоснете, за да смените аудио канала. (стр. 22)

\*1 Скоростта зависи от формата или метода на запис.

\*2 В зависимост от диска може да не е достъпна.

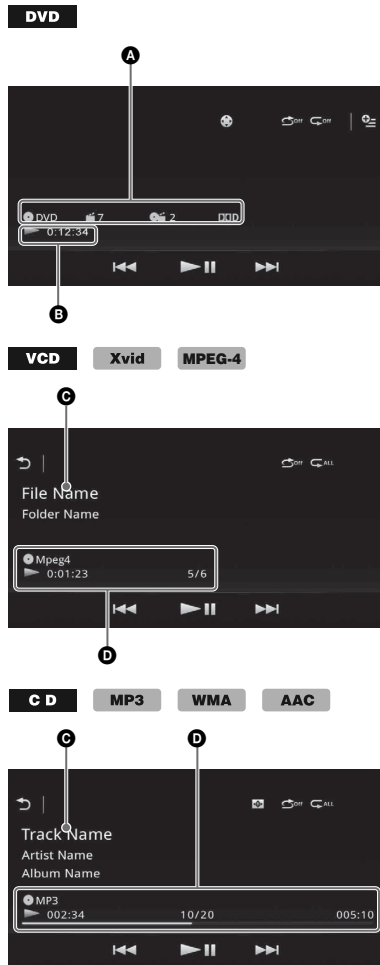
\*3 Когато се появи напомняне за въвеждане на 4-цифрен код, въведете езиковия код (стр. 67) за желанния език.

## Забележка

Ако дискът съдържа различни видове файлове, само избраният вид файл (аудио/видео) може да бъде възпроизведен. За да научите как да изберете вид на файла, прочетете „Избор на вид файл“ на стр. 24.

## Индикации за възпроизвеждане

Ако индикациите не са изведени на дисплея, докоснете го. За аудио дисковете някои индикации са постоянно изведени по време на възпроизвеждане.



A Иконка на текущия източник, формат, номер на глава/заглавие\*1, аудио формат\*3

B Състояние на възпроизвеждането, възпроизведено време

C Име на песен/изпълнител/албум\*1\*5  
Име на файл/папка\*6

D Иконка на текущия източник, формат, номер на песен (файл)\*2, състояние на възпроизвеждането, възпроизведено време\*4



\*1 Индикациите се различават в зависимост от съдържанието.

\*2 При възпроизвеждане на VCD с PBC функции (стр. 21), извежда се „PBC“.

\*3 Само за DVD дискове.

\*4 При възпроизвеждане на VCD с PBC функции, не се извежда индикация.


\*5 Само за CD/MP3/WMA/AAC.

\*6 Само за Xvid/MPEG-4.


## Използване на PBC функции (контрол върху възпроизвеждането)

### VCD

Менюто PBC подпомага интерактивно вашата работа с устройството, докато се възпроизвежда VCD, съвместимо с PBC.

- 1 Започнете възпроизвеждане на VCD, съвместимо с PBC.**  
Извежда се менюто PBC.
- 2 Натиснете бутоните с цифри на устройството за дистанционно управление, за да изберете желаната опция, след това натиснете (ENTER).**
- 3 Следвайте инструкциите в менюто за извършване на интерактивни операции.**  
За да се върнете към предходния дисплей, натиснете бутона  на устройството за дистанционно управление.

### Възпроизвеждане без PBC функции

- 1 Натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто за задаване на източника.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „Video CD PBC“ и го задръжте в положение „OFF“.**
- 4 Започнете възпроизвеждане на VCD**  
Менюто PBC не се извежда по време на възпроизвеждане.

### Забележки

- Опциите на менюто и операциите се различават в зависимост от диска.
- По време на PBC възпроизвеждане номерът на песента, опцията за възпроизвеждане и др. не се извеждат на дисплея за възпроизвеждане.
- При възпроизвеждане с PBC функции възобновяване на възпроизвеждането не е достъпно.



## Задаване на аудио настройките

### Забележка

Не се поддържа дискове с DTS звукова пътечка. Ако се избере формат DTS, няма да се чува звук.

## Промяна на аудио езика/ формата **DVD**

За DVD аудио езикът може да бъде променян, ако дискът съдържа многоезични записи. Можете да промените и аудио формата, ако възпроизведате диск, записан с няколко аудио формата (например Dolby Digital).

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете екрана.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто с аудио езиците.
- 3 Докоснете неколккратно , докато се изведе желаният аудио език/формат.**



Аудио език

Аудио формат/номер на канала\*

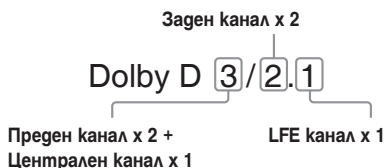
Аудио езикът се превключва само между достъпните езици.

Когато се появи напомнянето за въвеждане на 4-цифрен код, въведете кода на желания от вас език (стр. 67).

Когато един и същ език се изведе два или повече пъти, то дискът е записан в различни аудио формати.

\* Името на формата и номера на канала се появяват както следва:

Пример: Dolby Digital 5.1 канален звук



## Промяна на аудио канала

### VCD


Когато възпроизвеждате VCD, можете да избирате да слушате звука от десния и левия канал, само от десния канал или само от левия канал през десния и левия говорители.

Опциите са указани по-долу.

„Stereo“: Стандартен стерео звук (опция по подразбиране)

„1/Left“: Звук от левия канал (моно)

„2/Right“: Звук от десния канал (моно)

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете неколкратно  L/R, докато се появи желаният аудио канал.

### Забележка


В зависимост от диска, може и да не успеете да промените аудио настройките.


### Съвети

- Можете да извършите операцията и чрез устройството за дистанционно управление, като натиснете неколкратно **(AUDIO)**.
- Когато сте избрали източник VCD, можете да промените аудио каналите, като натиснете **AUDIO** на устройството за дистанционно управление.

## Регулиране на изходното ниво на звука – Dolby D ниво **DVD**



Можете да регулирате изходното ниво на звука за DVD диск, записан във формат Dolby Digital, за да редуцирате разликите в силата на звука между различните дискове.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .
- 2 Докоснете „DVD Audio Level“.
- 3 Докоснете +/- неколкратно, за да регулирате изходното ниво на звука. Изходното ниво може да се регулира на отделни стъпки между -10 и +10.

За да затворите менюто на режима за възпроизвеждане, докоснете .

## Повторно и разбъркано възпроизвеждане

**DVD****VCD****CD****MP3****WMA****AAC****Xvid****MPEG-4**

- 1 Неколкократно докоснете „Repeat“  или „Shuffle“ , докато възпроизвеждате, за да изберете желаната опция.

Започва повторно или разбъркано възпроизвеждане.

Опциите за повторение и реда за превключване на всеки диск/формат са указани по-долу.

Диск/формат	Опции
<b>DVD</b>	„OFF“: Връща се към нормален режим на възпроизвеждане. „Chapter“: Повтаря текущата глава. „Title“: Повтаря текущото заглавие.
<b>VCD</b> *1 <b>CD</b>	„All“: Повтаря всички песни на диска. „Track“: Повтаря текущата песен.
<b>MP3</b> <b>WMA</b> <b>AAC</b>	„All“: Повтаря всички песни на диска. „Track“: Повтаря текущата песен. „Album“: Повтаря текущия албум (папка).
<b>Xvid</b> <b>MPEG-4</b>	„All“: Повтаря всички видео файлове на диска. „Movie“: Повтаря текущия видео файл. „Album“: Повтаря текущия албум (папка).

Опциите за разбъркано възпроизвеждане и реда за превключване на всеки диск/формат са указани по-долу.

Диск/формат	Опции
<b>DVD</b> *2	„OFF“: Връща се към нормален режим на възпроизвеждане. „Title“: Възпроизвежда главите от текущото заглавие в произволен ред.
<b>VCD</b> *1 <b>CD</b>	„OFF“: Връща се към нормален режим на възпроизвеждане. „Disc“: Възпроизвежда песните от текущия диск в произволен ред.
<b>MP3</b> <b>WMA</b> <b>AAC</b> <b>Xvid</b> <b>MPEG-4</b>	„OFF“: Връща се към нормален режим на възпроизвеждане. „Album“: Възпроизвежда песните/видео файловете намиращи се в текущия албум (папка) в произволен ред

\*1 Достъпна е само когато възпроизвеждате VCD версия 1.0/1.1 или VCD версия 2.0 без PBC функции.

\*2 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.

## Възпроизвеждане чрез пряко търсене



Можете директно да локализирате желана точка, като укажете номер на заглавие, номер на глава и т.н.

**1 По време на възпроизвеждане натиснете бутоните с цифри на устройството за дистанционно управление, за да въведете желанния номер (на заглавие, песен и т.н.), след което натиснете (ENTER).**

Възпроизвеждането започва от началото на избраната точка.

Възможностите за търсене се различават в зависимост от диска/формата, както следва:

**DVD:** Заглавие или глава\*1

**VCD\*2/CD/MP3/WMA/AAC:** Песен

**Xvid/MPEG4:** Видеоклип

\*1 Възможностите за търсене са различни в зависимост от настройките.

\*2 Достъпна е само когато възпроизвеждате VCD без PBC функции.

### Настройка на възможностите за търсене (само за DVD)

Вариантите за търсене (по заглавие или по глава) по време на DVD възпроизвеждане могат да бъдат предварително зададени.

**1 Натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**

**2 Докоснете .**

Извежда се менюто за задаване на източника.

**3 Докоснете „DVD Direct Search“, за да зададете „Chapter“ (глава) или „Title“ (заглавие).**

Настройката е завършена.

За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

## Преглеждане на песните/видео файловете – List

### Избор на песен/видео файл

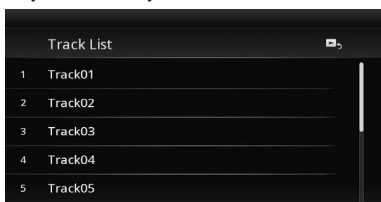
**CD**   **MP3**   **WMA**   **AAC**   **Xvid**

**MPEG-4**

Можете да прегледате албуми/папки/песни/ видео файлове и да изберете онзи, който желаете да възпроизведете.

Тази функция е особено удобна за дискове във формат MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4, които съдържат много албуми/песни и др.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете ↵. Извежда се списъкът с категории или файлове в текущия диск/албум/папка.



За да преминете към по-горно ниво, докоснете ↵.

За да преминете към най-горното ниво, докоснете ↵.

За да обходите целия списък, преместете плъзгача нагоре и надолу по страницата

- 2 Докоснете желаната опция. Възпроизвеждането започва.

### Избор на вид файл

**MP3**   **WMA**   **AAC**   **Xvid**   **MPEG-4**

Ако дискът съдържа различни видове файлове, може да бъде възпроизведен само избраният вид файл (аудио/видео). Редът, по който се подреждат видовете файлове при възпроизвеждане е аудио, видео (например ако дискът съдържа аудио и видео файлове, ще се възпроизведат само аудио файловете). Можете да изберете вида файл, който да прегледате, а след това да изберете файла, който желаете да възпроизведете.

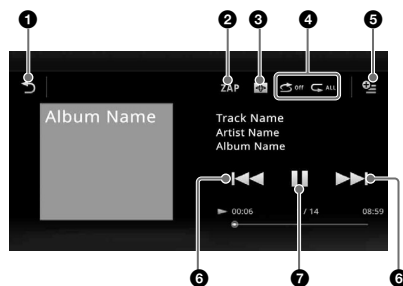
- 1 По време на възпроизвеждане докоснете ↵.
- 2 Докоснете 📁 или 📄, за да изберете вида файл, който желаете да прегледате.
- 3 Докоснете желания файл. Възпроизвеждането на избрания файл започва.

## Музика от USB устройство

### Възпроизвеждане на музика

- 1 Свържете USB устройството към USB порта.
- 2 Натиснете (HOME), а след това натиснете „USB Music“. Възпроизвеждането започва.



### Бутони за възпроизвеждане



- 1 ↵  
Докоснете, за да прегледате файлове с песни.
- 2 „ZAP“  
Докоснете, за да потърсите песен, като слушате откъси от песни (стр. 34).
- 3 🔄  
Докоснете, за да превключите на екрана с Visualizer.
- 4 „Repeat“ 🔄 / „Shuffle“ 🎲 (стр. 25)
- 5 ☰  
Докоснете, за да отворите менюто с опции.
- 6 ⏮ / ⏭  
Докоснете, за да прескочите файл с песен.  
  
Докоснете и задръжте, за да превъртите бързо назад/напред песента.
- 7 ▶  
Докоснете, за да възпроизведете файл с песен.  
  
⏸  
Докоснете, за да спрете възпроизвеждането на пауза.

## Опции

**За да промените менюто с настройки**  
(Само в екран Нормално Възпроизвеждане)

- 1 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **2 Докоснете** .  
Опциите са указани по-долу.

### „ZAPPIN Time“

Избира времетраенето на откъса, който ще възпроизвеждате с функцията ZAPPIN: „6 sec.“, „15 sec.“, „30 sec.“.




### „Update database“

Търси музикални файлове и ги добавя към базата данни.



### „About Music player“

Извежда версията на приложението.




**За да промените настройките на Visualizer**

- 1 **Докоснете** .  
Екранът за нормално възпроизвеждане ще се смени с екрана за възпроизвеждане с Visualizer.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 3 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът Visualizer.
- 4 **Изберете следните елементи:** Gate/Balloon/Glow/Animal/Albums/Graffiti/Ink/Random



## Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете неколккратно „Repeat“**  или **„Shuffle“** , **докато се появи желаната опция.**  
Повторното или разбъркано възпроизвеждане започва.

Опциите за повторно възпроизвеждане са както следва:

-  **All:** Повтаря цялата текуща група.
-  **1:** Повтаря текущия музикален файл.
-  **Off:** Връща се в режим нормално възпроизвеждане.


Опциите за разбъркано възпроизвеждане са както следва:


-  **Shuffle:** Възпроизвежда музикалните файлове от цялата текуща група в произволен ред.
-  **Off:** Връща се в режим нормално възпроизвеждане.

### Забележка


Екранът за възпроизвеждане с Visualizer не е достъпен при функциите повторно и разбъркано възпроизвеждане.

## Избор на музикални файлове

- 1 **По време на възпроизвеждане (Само за екран Нормално Възпроизвеждане) докоснете** .  
Извежда се списъкът с категории или файлове от текущо възпроизвеждания елемент.  
За да обходите списъка, преместете плъзгача нагоре и надолу.
- 2 **Докоснете желания елемент.**  
Възпроизвеждането започва.

За да се върнете към екран Playback (възпроизвеждане), докоснете .

## Избор на песни от библиотеката

- 1 **Докато е изведен екранът със списъците, докоснете** .  
Появява се списъкът с менюта.
- 2 **Изберете желания списък.**  
Можете да търсите по следните списъци. „All songs“ (всички песни), „Albums“ (албуми), „Artists“ (изпълнители), „Genres“ (жанрове), „Release year“ (година на издаване), „Recently added“ (добавени наскоро), „Playlists“ (плейлисти), „Folders“ (папки).  
Избраният списък се извежда.
- 3 **Докоснете избрания елемент.**  
Възпроизвеждането започва.

## Слушане на музика, съответстваща на настроението ви — SensMe™

Наличната само при Sony функция „SensMe™ канали“ автоматично групира песни по канали или настроение и ви позволява да се наслаждавате интуитивно на музиката.

## Инсталиране на „Media Go“ на вашия компютър

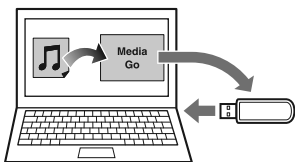
За да активирате функцията SensMe™ на това устройство, трябва да инсталирате специален софтуер („Media Go“).

- 1 **Свалете софтуера „Media Go“ от страницата за поддръжка, указана на задната корица.**
- 2 **Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталацията.**

## Прехвърляне на песни на USB устройството с помощта на „Media Go“

За да активирате функцията SensMe™ на това устройство, песните трябва да бъдат анализирани и прехвърлени на регистрираното USB устройство с помощта на „Media Go“.

- 1 Свържете регистрираното USB устройство към вашия компютър.**  
За „WALKMAN“ свържете в режим MTP.  
За USB устройства, различни от „WALKMAN“ свържете в режим MSC.  
„Media Go“ стартира автоматично.  
Ако се изведе съобщение, следвайте инструкциите на екрана, за да продължите.
- 2 Изгледете и пуснете песни от Windows Explorer или iTunes и др. в „Media Go“**  
Започва анализ и прехвърляне на песните.



За подробности относно операциите, направете справка в помощния файл Help на „Media Go“.

### Забележка

В зависимост от компютърната среда, анализът на песни посредством 12 TONE ANALYSIS може да отнеме известно време.

### Съвет

С помощта на „Media Go“ можете да прехвърляте не само аудио файлове, но и файлове с изображения или видео файлове. За подробности направете справка в помощния файл Help на „Media Go“.

## Възпроизвеждане на песни в канали — SensMe™ канали

„SensMe™ канали“ автоматично групира песни в канали по техните песни. Можете да изберете и да възпроизведете канал, който отговаря на вашето настроение, дейност и т.н.

- 1 Свържете USB устройство, настроено за функцията SensMe™.**
- 2 Натиснете (HOME), а след това докоснете „USB Music“.**
- 3 Докоснете ↶, а след това ♥.**
- 4 Плъзнете с пръст списъка с канали наляво или надясно.**  
Възпроизвеждането на първата песен в текущия канал започва от най-мелодичната или ритмична част на песента\*.  
*\* Може да не бъде разпозната правилно.*
- 5 Докоснете желаня канал.**  
Започва възпроизвеждане на песните в избрания канала.

### Забележки

- В зависимост от песента тя може да не бъде разпозната правилно или може да бъде групирана в канал, който не отговаря на настроението на песента.
- Ако свързаното USB устройство съдържа много песни, стартирането на функцията „SensMe™ канали“ може да отнеме известно време поради четенето на данните.

### Съвет

Песните се възпроизвеждат в произволен ред. Редът ще се променя при всяко избиране на канала.

### Списък с канали

#### ■ Basic channels (Основни канали)

Възпроизвежда песни според музикалния вид.

„**Energetic**“: Възпроизвежда енергична музика с бързо темпо.

„**Emotional**“: Възпроизвежда балади.

„**Lounge**“: Възпроизвежда джаз и лежерна музика.

„**Dance**“: Възпроизвежда ритмична, рап и R & B музика.

„**Extreme**“: Възпроизвежда силна и мощна музика.

„**Upbeat**“: Възпроизвежда жизнерадостна и ободряваща музика.

„**Relax**“: Възпроизвежда спокойна и релаксираща музика.

„**Mellow**“: Възпроизвежда лека музика с бавно темпо.

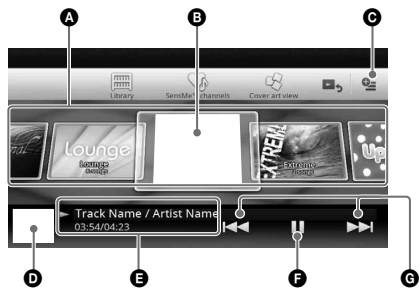
#### ■ Recommended (Препоръчани)

„Morning“, „Daytime“, „Evening“, „Night“, „Midnight“,

#### ■ Shuffle All (Всички в произволен ред)

Възпроизвежда всички анализирани песни в произволен ред.


Бутони за възпроизвеждане и индикации на „SensMe™ канали“



- A** За да обходите списъка и да изберете груп канал.
- B** Указва текущия канал.
- C** Бутон за опции
- D** Указва изведената обложка на албума\*
- E** Указва изминалото време за възпроизвеждане, името на песента и името на изпълнителя.
- F** За да спрете на пауза/възобновите възпроизвеждането след пауза.
- G** За да прескочите песен.



\* Препоръчителният размер на обложката е от 240 x 240 до 960 x 960 пиксела.

## Избор на албум по обложка

- 1 Докато е изведен екранът със списъците, докоснете .
- 2 Докоснете обложката на албума, който желаете да възпроизведете. Възпроизвеждането започва.

## Опции

За да промените менюто с настройки

- 1 Докоснете . Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете . Опциите са указани по-долу.

### „ZAPPIN Time“

Избира времетраенето на откъса, който ще възпроизведате с функцията ZAPPIN: „6 sec.“, „15 sec.“, „30 sec.“.



### „Update database“

Търси музикални файлове и ги добавя към базата данни.



### „About Music player“


Извежда версията на приложението.

За да промените формата на извеждане на албума (докато избирате „Albums“ от Library)

- 1 Докоснете . Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете , а след това изберете „List view“ или „Grid view“.

За да промените начина на подреждане на обложките (Само за преглед на обложки)

- 1 Докоснете . Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете , а след това изберете „Sort by album“ (Подреди по албум) или „Sort by artist“ (Подреди по изпълнител).

За да се върнете към екрана за възпроизвеждане, докоснете  или „Cancel“.

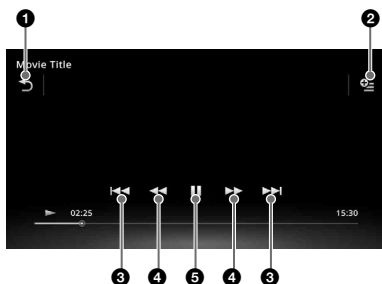
## Видеоклипове от USB устройство

### Възпроизвеждане на видеоклипове

- 1 **Свържете USB устройството към USB порта.**
- 2 **Написнете (HOME), а след това докоснете „USB Video“.**  
Възпроизвеждането започва.

### Бутони за възпроизвеждане

Ако бутоните за възпроизвеждане не са изведени, докоснете дисплея.



- 1   
Докоснете, за да прегледате видео файлове.

- 2   
Докоснете, за да отворите менюто с опции (стр. 28).

- 3   
Докоснете, за да прескочите файл с песен.

- 4   
Докоснете и задръжте за момент, за да превъртите бързо напред видеоклипа, а след това докоснете неколкократно, за да превключите скоростта (x1.5 → x10 → x30 → x100)\*.  
Докоснете и задръжте за момент, за да превъртите бързо назад видеоклипа, а след това докоснете неколкократно, за да превключите скоростта (x10 → x30 → x100)\*.  
За да отмените, докоснете .



Докоснете, за да прескочите по-горна/по-долна песен.

По време на пауза докоснете , за да прескочите 15 секунди напред.

По време на пауза докоснете , за да прескочите 10 секунди назад.

Докоснете и задръжте, за да превъртите бързо назад/напред видеоклипа.

- 5   
Докоснете, за да възпроизведете файл с песен.  
**II**   
Докоснете, за да спрете възпроизвеждането на пауза.

\* Скоростта зависи от формата или от метода на запис.

### Съвет

Можете да промените динамично скоростта на възпроизвеждане, като изтеглите екрана на видео файла наляво или надясно.

### Опции

#### За да изведете аудио опциите

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете .  
Извежда се списъкът с аудио опциите.
- 3 Изберете желаната опция.

#### За да изведете подробна информация.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете .  
За да прегледате подробна информация, преместете плъзгача нагоре и надолу.

#### За да изтриете файла

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете .
- 3 Докоснете „ОК“.

#### За да промените настройките

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете .  
Опциите са указани по-долу.

#### „Zoom settings“

Настройва видео екрана: „Normal mode“ (Нормален режим), „Full mode“ (Пълноекранен режим), „Off“ (Изключен).

#### „Update database“

Търси видео файлове и ги добавя към базата данни.

#### „About Video player“

Извежда версията на приложението.

За да се върнете към екрана за възпроизвеждане, докоснете или „Cancel“.



## Избор на видео файлове

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете ↶. Извежда се списъкът с категории или файлове от текущо възпроизвеждания елемент. За да обходите списъка, преместете плъзгача нагоре и надолу.
- 2 Докоснете желания елемент. Възпроизвеждането започва.

За да се върнете към екрана Playback (Възпроизвеждане), докоснете ↶.

### За да промените формата на извеждане на албума

- 1 Докато е изведен екранът със списъците, докоснете . Опциите са указани по-долу.

#### Grid view

Извежда видео файловете като решетка.

#### List view

Извежда видео файловете като списък.

#### Cover art view

Извежда видео файловете като сложени под тълб графики.

## Опции

### За да промените подредбата на списъка с видео файловете.

- 1 Докоснете . Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете , а след това „Oldest first“ (Първо най-старите), „Newest first“ (Първо най-новите), „A to Z“ (От А до Я) или „Z to A“ (От Я до А).

### За да промените настройките

- 1 Докоснете . Извежда се списъкът с менюта.
- 2 Докоснете . Опциите са указани по-долу.

#### „Zoom settings“

Настройва видео екрана: „Normal mode“ (Нормален режим), „Full mode“ (Пълноекранен режим), „Off“ (Изключен).

#### „Update database“

Търси видео файлове и ги добавя към базата данни.

#### „About Video player“

Извежда версията на приложението.

За да се върнете към екрана за възпроизвеждане, докоснете ↶ или „Cancel“.

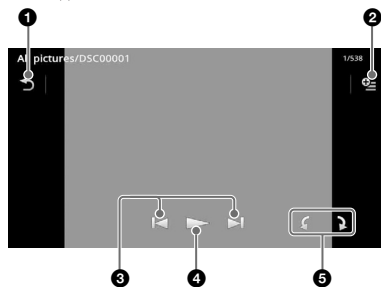
## Снимки от USB устройство

### Преглед на снимки

- 1 Свържете USB устройството към USB порта.
- 2 Натиснете (HOME), а след това докоснете „USB Photo“.
- 3 Докоснете „All pictures“ (Всички снимки) или „Folders“ (Папки), а след това изберете снимките или папките.

### Бутони за възпроизвеждане

Ако бутоните за възпроизвеждане не са изведени, докоснете дисплея.





- 1 ↶  
Докоснете, за да прегледате файлове със снимки.
- 2   
Докоснете, за да отворите менюто с опции.
- 3   
Докоснете, за да прескочите файл със снимка. Докоснете и задръжте, за да превъртите бързо назад/напред файла със снимка.
- 4   
Докоснете, за да започнете изреждане на кадри (slideshow). Докоснете екрана, за да спрете изреждането на кадри.
- 5   
Завърта файла със снимката наляво.  
Завърта файла със снимката надясно.

#### Съвет



Можете да превъртите бързо назад/напред файл със снимка, като плъзнете с пръст списъка със снимки наляво или надясно.

## Опции



### За да стартирате изреждане на кадри (slideshow)

- 1 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .  
Изреждането на кадри започва.



### За да загадаете изображението като панел

- 1 **Докоснете**  **докато възпроизвеждате**.  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .
- 3 **Докоснете** „ОК“.



### За да отстраните изображението

- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .
- 3 **Докоснете** „ОК“.

### За да изведете подробна информация.

- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .  
За да прегледате подробна информация, преместете плъзгача нагоре и надолу.

### За да промените настройките

- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .  
Опциите са указани по-долу.

#### „Slideshow interval settings“

Регулира интервала, през който се извеждат кадрите:  
„0.5 sec.“ - „20.0 sec.“

#### „Play continuously“


Задава непрекъснато възпроизвеждане (slideshow).

#### „Update database“



Търси файлове със снимки и ги добавя към базата данни.

#### „About Photo viewer“

Извежда версията на приложението.

За да се върнете към екрана за възпроизвеждане, докоснете  или „Cancel“.

## Избор на файлове със снимки


- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете** .  
Извежда се списъкът с категории или файлове от текущо възпроизвеждания елемент.  
За да преминете към по-горното ниво, докоснете .  
За да обходите списъка, преместете плъзгача нагоре и надолу.

- 2 **Докоснете желания елемент**.  
Възпроизвеждането започва.

### За да стартирате изреждане на кадри (slideshow)

- 1 **Докоснете** .  
Изреждането на кадри започва.

### За да промените формата на дисплея

- 1 **Докоснете** .  
Опциите са указани по-долу

---

#### **Grid view (Преглед като решетка)**

Извежда файловете със снимки като решетка.

---

#### **List view (Преглед по списък)**

Извежда списък с файлове със снимки.

---

#### **Cover art view (Преглед като обложка)**

Извежда файловете със снимки като графики с ракурси

---

#### **Date view (All pictures only) (Преглед по дата (Само за снимки))**

Извежда фаловете със снимки по дати.



---

#### **Expanded view (Folders only) (Разширен преглед (Само за папки))**



Извежда папките, които съдържат под-папките, както и всички налични файлове с изображения.

## Опции

### За да стартирате изреждане на кадри (slideshow)

- 1 **По време на възпроизвеждане докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** .  
Изреждането на кадри започва.

### За да промените реда на подреждане в списъка със снимки

- 1 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с менюта.
- 2 **Докоснете** , а след това „Oldest first“ (Първо най-старите), „Newest first“ (Първо най-новите), „A to Z“ (От А до Я) или „Z to A“ (От Я до А).

## За да промените настройките

### 1 Докато е изведен екранът със списъците, докоснете .

Извежда се списъкът с менюта.

### 2 Докоснете .

Опциите са указани по-долу.

#### „Slideshow interval settings“

Регулира интервала, през който се извеждат кадрите: „0,5 sec.“ - „20,0 sec.“.

#### „Play continuously“

Задава непрекъснато възпроизвеждане (slideshow).

#### „Update database“

Търси файлове със снимки и ги добавя към базата данни.

#### „About Photo viewer“

Извежда версията на приложението.

За да се върнете към екрана за възпроизвеждане, докоснете  или „Cancel“.

## Забележки за възпроизвеждането от USB устройство

- Можете да използвате режим MSC (Mass Storage Class).
- Съвместимите кодеци са MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC/HE-AAC (.m4a), JPEG (.jpg), Xvid (.avi/.xvid) и MPEG-4 (.mp4).
- Препоръчва се да правите резервно копие на данните в USB устройството.

### Забележки

- По време на възпроизвеждане на видеоклипове от USB устройство, ако възпроизвеждането прекъсва:
  - Натиснете (HOME) или стартирайте системните настройки.
  - По време на възпроизвеждане на снимки от USB устройство, (Навигация) и др.
- Свържете USB устройството след като запалите двигателя. В зависимост от USB устройството, може да възникне неизправност или повреда, ако го свържете, преди да сте запалили двигателя.
- Може да е необходимо известно време, за да започне възпроизвеждането на файл с голям размер или на множество файлове.
- Това устройство не може да разпознава няколко MSC устройства.

## За да изключите USB устройството

Спрете възпроизвеждането и изключете USB устройството.

Не изключвайте по време на възпроизвеждане, защото данните в USB устройството може да се повредят.

### Забележки за употребата

- Не използвайте USB устройства, които са толкова големи или тежки, че може да изпадат в резултат на вибрации или да причинят прекъсване на връзката.
- Не оставяйте USB устройство в паркирана кола, защото може да възникне неизправност.
- Това устройство не разпознава USB устройства през USB хъб.
- Ако е необходим кабел при осъществяване на USB връзка, използвайте USB кабела, приложен с устройството.

### Забележки за възпроизвеждането

- Изберете „USB Music“, „USB Video“ или „USB Photo“, в зависимост от вида файлове, които са запазени на USB устройството.
- Изведените индикации ще се различават в зависимост от USB устройството, формата на запис и настройките. За подробности посетете страницата за поддръжка, указана на задната корица.
- Максималният брой музикални файлове, които могат да бъдат изведени, е следният.
  - файлове (песни): 10 000
- В зависимост от количеството записани данни стартирането на възпроизвеждането може да отнеме известно време.
- Не можете да възпроизвеждате DRM (Digital Rights Management - Управление на правата върху дигиталните данни) файлове.
- При възпроизвеждане или бързо превъртане напред/назад на MP3/WMA/AAC файл с VBR (Variable Bit Rate – вариращ битрейт), изминалото време за възпроизвеждане може да не се изведе правилно на дисплея.
- Не се поддържа възпроизвеждане на файлове с lossless компресия (без загуба на качеството)

## iPod

За подробности относно съвместимостта на вашия iPod вижте раздела „iPod“ на стр. 59 или посетете страницата за поддръжка, указана на задната корица. В тези инструкции за експлоатация терминът „iPod“ се използва най-общо за iPod функциите на iPod и iPhone, освен ако не е указано друго в текста или илюстрациите.

### Забележка

Това устройство не може да разпознае няколко iPod устройства наведнъж.

## Възпроизвеждане от iPod

### 1 Намалете силата на звука на това устройство.

Ако iPod устройството е изключено, включете го.

### 2 Свържете iPod устройството към USB порта.

Препоръчва се да използвате USB свързващия кабел RC-202IPV (продава се отделно) \*1.

На екрана на iPod устройството се извежда индикатор за процес на свързване\*2, а след това възпроизвеждането започва от последно възпроизведения елемент.

Ако вече има свързано iPod устройство, докоснете „iPod“, за да започнете възпроизвеждане.

\*1 За да възпроизведате видеоклипове от iPod устройство с видео функция, е необходимо да използвате кабела RC-202IPV.

\*2 Може да не се изведе, ако свързвате iPod тъч устройство или iPhone, или когато преходния път iPod устройството е било възпроизвеждано посредством Passenger App Control.

### 3 Регулирайте силата на звука на това устройство.

#### Бутони за управление и индикации

Можете да управлявате възпроизвеждането от iPod устройство по същия начин като възпроизвеждането от диск. За подробности вижте „Бутони за възпроизвеждане“ на стр. 19.

За подробности относно индикациите за възпроизвеждане вижте „Индикации за възпроизвеждане“ на стр. 20.

#### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете и задръжте **(SOURCE/OFF)** за 1 секунда.

#### За да изключите iPod устройството

Спрете възпроизвеждането и изключете iPod устройството.

Не изключвайте по време на възпроизвеждане, защото данните в iPod устройството може да се повредят.

#### За да влезете в режим ZAPPIN

За подробности относно тази процедура прочетете “Търсене на песен чрез слушане на откъси от песни — ZAPPIN™” на стр. 34.

## Режим възстановяване на Възпроизвеждането

Ако iPod устройството, от което възпроизвеждате в момента, е свързано към докинг конектора, режимът на това устройство превключва в режим възстановяване и възпроизвеждането започва в режима, зададен от iPod устройството. В режим възстановяване повторното и разбъркано възпроизвеждане не са достъпни.

### Предупреждение за iPhone

Когато свържете iPhone посредством USB, силата на звука на телефона се управлява от самия iPhone. За да избегнете внезапното пускане на силен звук след приключване на обаждане, не увеличавайте звука на устройството по време на обаждане.

### Забележка

Това устройство не може да разпознае iPod устройство през USB хъб.

### Съвети

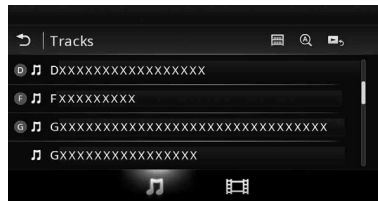
- Когато ключът на запалването е в позиция ACC и устройството е включено, батерията на iPod устройството ще се презареди.
- Ако iPod устройството е изключено по време на възпроизвеждане, на дисплея на това устройство ще се изведе надпис „No Device“ (липсва устройство).

## Преглеждане на песните/видео файловете – List

### Избор на песен/видео файл

Можете да прегледате албуми/папки/песни видео файлове и да изберете онзи от тях, който желаете да възпроизведете.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете ↶. Извежда се списъкът с категории или файлове от текущо възпроизвеждания елемент.



За да преминете на по-горно ниво, докоснете ↶.

За да обходите списъка, преместете плъзгача нагоре и надолу.

За да търсите файлове по азбучен ред, докоснете 🔍.


За да се върнете към най-горния екран, докоснете 🏠.

- 2 Докоснете желанния елемент.

Възпроизвеждането започва.

## Избор на вид файл

Можете да изберете вида файл, който да прегледате, а след това да изберете файла, който желаете да възпроизведете.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .
- 2 Докоснете  или , за да изберете вида файл, който желаете да прегледате.
- 3 Докоснете желанния файл.  
Възпроизвеждането на избрания файл започва. За да се върнете към екрана Playback (Възпроизвеждане), докоснете .

## Избор на режим на възпроизвеждане

Можете да изберете един от следните режими на възпроизвеждане.





### За аудио възпроизвеждане

„Track“ (песен), „Album“ (албум), „Artist“ (изпълнител), „Genre“ (жанр), „Playlist“ (плейлист), „Podcast“ (подкаст)\*



\* В зависимост от настройката на iPod устройството може да не се изведе.

### За видео възпроизвеждане

Същите като при аудио възпроизвеждане, но изведеният елемент на екрана зависи от iPod устройството.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .
- 2 Докоснете  или .
- 3 Докоснете .
- 4 Докоснете желанния режим на възпроизвеждане.  
За да започнете възпроизвеждане, докоснете желанния елемент (елементи) от списъка.  
За да обходите списъка, преместете плъгача нагоре и надолу.

## Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете неколккратно „Repeat“  или „Shuffle“ , докато се появи желанната опция.  
Повторното или разбъркано възпроизвеждане започва.

Опциите за повторно възпроизвеждане са както следва:

### За аудио възпроизвеждане

„All“: Повтаря всички песни в iPod устройството.  
„Track“: Повтаря текущата песен.  
„Album“/„Podcast“/„Artist“/„Playlist“/„Genre“\*: Повтаря текущия елемент от избрания режим на възпроизвеждане.

### За видео възпроизвеждане

„All“: Повтаря всички видео файлове в iPod устройството.  
„Track“: Повтаря текущия видео файл.  
„Group“: Повтаря текущия елемент от избрания режим на възпроизвеждане.

Опциите за разбъркано възпроизвеждане са както следва:

### За аудио възпроизвеждане

„OFF“: Връща се в режим нормално възпроизвеждане.  
„Album“/„Podcast“/„Artist“/„Playlist“/„Genre“\*: Възпроизвежда песните от избрания режим на възпроизвеждане в произволен ред.  
„Device“: Възпроизвежда всички песни в iPod устройството в произволен ред.

\* Различава се в зависимост от избрания режим на възпроизвеждане.

### Забележка

Изведените опции може да не съответстват на действителните операции.

## Директно управление на iPod — Passenger App Control

Можете директно да управлявате iPod, свързан към това устройство.

- 1 По време на възпроизвеждане докоснете .

### Деактивиране на режима Passenger App Control

При активен режим „Passenger App Control“, докоснете екрана, а след това – бутон „Cancel“. Режимът на възпроизвеждане превключва на режим възстановяване.

### Забележки

- App Image и Video могат да бъдат изведени на това устройство само докато е задействана ръчната спирачка.
- App и Video могат да се управляват само от iPhone и iPod.
- Приложенията, съвместими с Passenger App Control, са ограничени.
- За да изведете видео на това устройство, трябва да активирате изходния видео сигнал на iPod устройството.
- Силата на звука може да се регулира само от това устройство.
- Ако отмените режима Passenger App Control, настройките за повторно и разбъркано възпроизвеждане ще се изключат.

## Полезни функции

### Търсене на песен чрез слушане на откъси от песни

#### — ZAPPIN™

Докато възпроизвеждате кратки откъси от песни от USB или iPod устройство в последователност, можете да потърсите песен, която желаете да слушате. Тази функция е удобна например когато търсите песен в режим разбъркано или разбъркано повторно възпроизвеждане.

#### 1 По време на аудио възпроизвеждане докоснете „ZAP“.

Ако възпроизвеждате музика от USB устройство, режимът ZAP стартира от текущо възпроизвежданата песен.

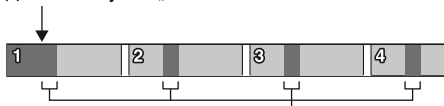
Възпроизвеждат се най-мелодичните или ритмични части от песните.

Тези части се възпроизвеждат в рамките на зададеното време.

#### Забележка

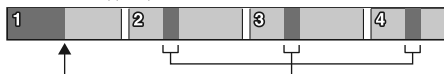
Песните трябва да бъдат анализирани от 12 TONE ANALYSIS.

Докоснат бутон „ZAP“.



Възпроизведената част от всяка песен в режим ZAPPIN.

Ако възпроизвеждате от iPod, режимът ZAP стартира от част в следващата песен.



Докоснат бутон „ZAP“.

Възпроизведената част от всяка песен в режим ZAPPIN.


#### 2 Докоснете „ZAP“, когато се възпроизвежда песен, която желаете да слушате.

Ако възпроизвеждате музика от USB устройство, възпроизвеждането се връща към нормалния режим от текущата позиция до края на песента.

Ако възпроизвеждате от iPod, избраната песен се възпроизвежда от началото.

За да потърсите отново песен с помощта на режима ZAPPIN, повторете стъпка 1 и 2.

#### Съвети

- Не можете да изберете частта от песента, която да се възпроизведе.
- Можете да изберете времетраенето на откъса, който ще възпроизвеждате. Докоснете , а след това изберете времетраенето на откъса, който ще възпроизвеждате с функцията ZAPPIN: „6 sec.“, „15 sec.“, „30 sec.“.

## Управление на приложенията на вашия смартфон — MirrorLink™

Тази функция копира дисплея на вашия смартфон на дисплея на автомобилното табло, за да можете да управлявате приложенията във вашия смартфон с по-големия екран.

Можете да използвате само смартфон, съвместим с функцията MirrorLink™.

- 1 **Свържете вашия смартфон и това устройство посредством USB кабел.**
- 2 **Напишете (HOME), а след това докоснете MirrorLink™.**

Дисплеят на смартфона се появява на дисплея на автомобилното табло.

Докоснете и управлявайте приложенията по същия начин, по който го правите на вашия смартфон.

#### Забележка

За ваша собствена безопасност, когато не сте включили ръчната спирачка, част от екранното съдържание на смартфона може да не се изведе на AVC.

## Възпроизвеждане на различни източници отпред и отзад — Zone x Zone

Можете едновременно да се наслаждавате на различни източници, разположени в предната и задната част на колата.

Източниците, от които можете да изберете за това устройство (отпред), и за задния монитор (отзад), са указани по-долу.

Отпред: Всеки източник.

Отзад: Диск, който е поставен в устройството.

#### 1 Напишете (HOME) на основното устройство.

#### 2 Докоснете „ZONE x ZONE“, за да активирате режим „Zone x Zone“.

За да работите с източника за предната част на колата, използвайте тъй панела и бутоните на основното устройство.

За да работите с източника за задната част на колата, използвайте устройството за дистанционно управление.

#### Съвет

Можете да активирате/деактивирате функцията „Zone x Zone“ и като напишете (ZxZ) на устройството за дистанционно управление.

#### За да дезактивирате функцията „Zone x Zone“.

Докоснете отново „ZONE x ZONE“ от меню HOME.

### Забележки

- След като веднъж сте натиснали **(SOURCE/OFF)** на основното устройство или на устройството за дистанционно управление, функцията „Zone x Zone“ се деактивира.
- Докато функцията „Zone x Zone“ е активна, следните бутони на устройството за дистанционно управление не работят: **(SRC)**, **(MODE)**, **(ATT)**, **(VOL) +/-**, **(CLEAR)**, бутони с цифри.
- Докато функцията „Zone x Zone“ е активна, можете да управлявате DVD възпроизвеждане на задния монитор само с устройството за дистанционно управление.
- Докато функцията „Zone x Zone“ е активна, следните опции се деактивират.
  - EQ7 (стр. 43)
  - Balance/Fader/Subwoofer (стр. 50)
  - Intelligent Time Alignment (стр. 44)
  - CSO (стр. 45)
  - HPF, LPF (стр. 51)
  - Rear Bass Enhancer (стр. 45)

## Промяна на цветовете на бутоните — Dynamic Color Illuminator


Dynamic Color Illuminator ви позволява да променяте цвета на бутоните на основното устройство, за да пасват на интериора на автомобила. Можете да избирате измежду 12 предварително зададени цвята, цяват по ваш избор и 5 предварително зададени шаблона.

### ■ Preset colors (Предварително зададени цветове)

„Red“ (червен), „Amber“ (кехлибарен), „Medium Amber“ (умерено кехлибарен), „Yellow“ (жълт), „White“ (бял), „Light Green“ (светлозелен), „Green“ (зелен), „Light Blue“ (светлосин), „Sky Blue“ (небесносин), „Blue“ (син), „Purple“ (лилав), „Pink“ (розов).


### ■ Preset patterns (Предварително зададени шаблони)

„Rainbow“ (дъга), „Ocean“ (океан), „Sunset“ (залез), „Forest“ (гора), „Random“ (произволен).

- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете  и преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „Key Illumination“.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, за да изберете желаня цвят, а след това го натиснете.


## Избор на цвят за бутон — Custom Color


Можете да регистрирате цвят по ваш избор за бутоните.

- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете  и преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „Key Illumination“.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, за да изберете „Custom“, а след това натиснете „Tune >“.
- 4 Преместете плъзгача нагоре и надолу наляво и надясно или натиснете +/-, за да регулирате цветовата гама на „R“ (червено), „G“ (зелено) или „B“ (синьо). Цветова гама, която можете да регулирате: „0“ – „63.“  
Можете да зададете цвета, докато наблюдавате подсветката на бутоните.

## Използване на команда с жест

Можете да извършвате често използвани операции, като нарисвате следният команден ред на дисплея за приемане/възпроизвеждане.

Направете следното	За да
 Нарисувайте хоризонтална линия (отляво надясно)	<b>Радио приемане:</b> търсите станции напред. (Същата функция като <b>▶▶▶</b> .) <b>Възпроизвеждане на DVD/VCD:</b> прескочите глава/песен напред. (Същата функция като <b>▶▶▶</b> .) <b>Възпроизвеждане на Xvid/MPEG-4/ audio файл:</b> прескочите файл/песен напред. (Същата функция като <b>▶▶▶</b> .)
 Нарисувайте хоризонтална линия (отдясно наляво)	<b>Радио приемане:</b> търсите станции назад. (Същата функция като <b>◀◀◀</b> .) <b>Възпроизвеждане на DVD/VCD:</b> прескочите глава/песен назад. (Същата функция като <b>◀◀◀</b> .) <b>Възпроизвеждане на Xvid/MPEG-4/ audio файл:</b> прескочите файл/песен назад. (Същата функция като <b>◀◀◀</b> .)
 Нарисувайте вертикална линия (нагоре)	<b>Радио приемане:</b> приемате запаметени станции (с придвижване напред). <b>Възпроизвеждане на DVD/VCD/ Xvid/MPEG-4:</b> превъртите бързо видеото напред. <b>Audio Възпроизвеждане:</b> прескочите албум (папка) напред.

Направете следното	За да
 Нарисувайте вертикална линия (надолу)	<b>Радио приемане:</b> приемате запаменети станции (с придвижване назад).
	<b>Възпроизвеждане на DVD/VCD/Xvid/MPEG-4:</b> превъртате бързо видеото назад.
	<b>Аудио възпроизвеждане:</b> прескочите албум (папка) назад.

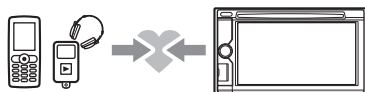
## Обаждания с хендсфри и аудио стрийминг — Bluetooth функция

### Преди да използвате Bluetooth функцията

#### Основна процедура на Bluetooth функцията

##### 1 Сдвояване

Когато свързвате Bluetooth устройства за първи път, е необходимо те взаимно да се регистрират. Тази процедура се нарича „сдвояване“. Тази регистрация (сдвояване) е необходима само първия път, защото това устройство и другите устройства следващия път вече ще се разпознаят автоматично.

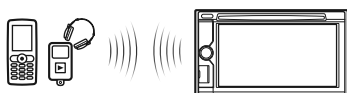


##### Забележка

Ако изтриете регистрацията на устройството от това устройство, ще трябва отново да избършете сдвояването.

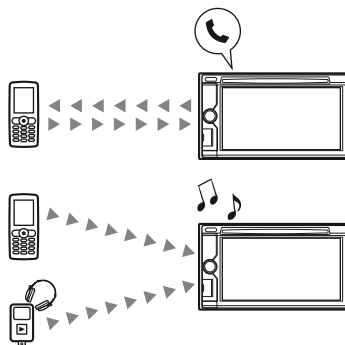
##### 2 Свързване

След като осъществите сдвояване, свържете това устройство и Bluetooth устройството. В зависимост от устройството връзката може да се осъществи автоматично паралелно със сдвояването.







##### 3 Обаждания с хендсфри и аудио стрийминг

Можете да осъществявате изходящи/входящи обаждания с хендсфри или да слушате аудио през това устройство.



#### Индикация за състоянието на Bluetooth устройството

	<b>Липсва индикация:</b> Bluetooth сигналът е изключен. <b>Свети:</b> Bluetooth сигналът е включен.
	<b>Липсва индикация:</b> Не е свързано устройство за аудио стрийминг. <b>Мига:</b> Връзката е в процес на осъществяване. <b>Свети:</b> Устройството е свързано.
	<b>Липсва индикация:</b> Не е свързан мобилен телефон за хендсфри обаждания. <b>Мига:</b> Връзката е в процес на осъществяване. <b>Свети:</b> Мобиленият телефон е свързан.
	Указва силата на сигнала за свързвания мобилен телефон.
	Указва състоянието на оставащата батерия за свързания мобилен телефон.
	<b>Липсва индикация:</b> Няма непочетени SMS съобщения. <b>Свети:</b> Има непочетени SMS съобщения.

#### Монтиране на микрофона

За да запишете гласа си по време на обаждане с хендсфри, трябва да монтирате микрофона (приложено в комплекта).

За да научите как да свържете микрофона, прочетете приложеното упътване „Монтаж/Свързване“.



## Сдвояване

Сдвояването се изисква само първия път, в който свързвате към Bluetooth устройство (мобилен телефон и др.)\*

За подробности направете справка с ръководството на Bluetooth устройството.

\* Ако изтриете регистрацията на устройството от това устройство, ще трябва отново да извършите сдвояването.

### Съвет

Можете да сдвоите до 9 устройства.

## Търсене от Bluetooth устройството

Процедурата да търсите за това устройство от другото Bluetooth устройство е обяснена по-долу.

**1** **Намиснете** (HOME), а след това **гокоснете** „Settings“.

**2** **Докоснете**  и **преместете** плъзгача **нагоре и наголу**.

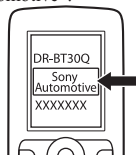
**3** **Докоснете** „Bluetooth Connection“, а след това **задайте сигнала в положение** „ON“. Bluetooth сигналът на това устройство е активиран.

**4** **Докоснете** „Pairing“.

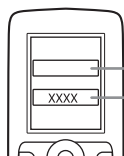
Това устройство е готово да бъде разпознато от другото Bluetooth устройство.

**5** **Работете с Bluetooth устройството, за да търсите за това устройство**.

На дисплея на устройството се извежда списък с устройствата. Това устройство е изведено като „Sony Automotive“.





**6** **Ако на екрана на устройството се появи надпис, подканващ ви да въведете парола\*, въведете „0000“.**



Това устройство и Bluetooth устройството запамятват взаимно информацията си и щом отново се наложи да осъществите сдвояване, това устройство вече е готово за връзка с Bluetooth устройството.

**7** **Работете с Bluetooth устройството, за да се свържете с това устройство**.

Името на Bluetooth устройството се извежда и връзката е осъществена. Когато връзката бъде осъществена, се появява индикация  или .

\* Паролата може да се нарича „код за достъп“, „ПИН код“, „ПИН номер“ и др., в зависимост от Bluetooth устройството.

### Забележки

- Докато свързвате към Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде разпознато от друго устройство. За да направите разпознаването възможно, прекъснете текущата връзка.
- Търсенето или свързването може да отнеме известно време.
- В зависимост от устройството, дисплеят за потвърждение на връзката може да се появи преди да въведете паролата.
- Времето ограничение за въвеждане на паролата е различно в зависимост от устройството.
- Това устройство не може да бъде свързано към Bluetooth устройство, което поддържа само HSP (Head Set Profile).

## Свързване



Когато включите запалването при активиран Bluetooth сигнал, това устройство започва да търси Bluetooth устройството, с което е било свързано последно и ако е възможно, връзката се осъществява автоматично.

Тази глава обяснява как да се свързвате ръчно към регистрирани Bluetooth устройства.

Преди да започнете, не забравяйте да активирате Bluetooth сигнала на това устройство (стр. 42) и на другото Bluetooth устройство.

**За да се свържете от другото Bluetooth устройство**

Работете с другото Bluetooth устройство, за да се свържете с това устройство.

Ако осъществите успешно връзка, в горната част на дисплея ще се изведе индикация  или .

### Забележка

Ако осъществите връзка по време на аудио стрийминг, може да се появят смущения във възпроизвежданя звук.

### Съвет

Можете да свържете мобилен телефон за аудио стрийминг, ако поддържа A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

## Обаждания с хендсфри

След като свържете устройството към мобилния телефон, можете да осъществявате изходящи/входящи обаждания, като работите с това устройство.

### Изходящи обаждания

#### Чрез набиране на телефонен номер

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.



- 2 **Докоснете [0-9].**  
Извежда се екранът за въвеждане на цифри.

- 3 **Докоснете бутоните с цифри, за да въведете телефонния номер, а след това докоснете [✓].**

За да изтриете въведен номер, докоснете [X]. Обаждането се осъществява и се извежда екранът за обаждане, докато човекът, на когото звъните, не вдигне.

#### Чрез списъка с телефони

За подробности как да управлявате данните в списъка с телефони, вижте „Управление на списъка с телефоните“ на стр. 40.

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.

- 2 **Докоснете [v].**

Извежда се списъкът с телефони.

- 3 **Изберете човека, с когото желаете да се свържете.**

1 **В списъка с имената докоснете името на човека, с когото желаете да се свържете.**

2 **В списъка с номерата докоснете желания телефонен номер.**

За да потърсите желания човек по азбучен ред, докоснете [Q], а след това изберете буква от азбуката. Извежда се екранът за потвърждение на данните.

- 4 **Докоснете [✓].**

Обаждането се осъществява и се извежда екранът за обаждане, докато търсения човек не вдигне.

*Съвет*

*Можете и да прегледате списъка с телефони на свързания мобилен телефон на това устройство и да осъществите обаждане (стр. 40).*

### Чрез история на обажданията

Устройството съхранява последните 20 обаждания, като ви позволява да изберете бързо някое от тях от списъка.

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.

- 2 **Докоснете [v].**

Извежда се списъкът с история на обажданията.

За да обходите списъка, преместете плъзгача нагоре и надолу.

- 3 **Докоснете желания елемент от списъка.**

Извежда се екранът за потвърждение на данните.

- 4 **Докоснете [✓].**

Обаждането се осъществява и се извежда екранът за обаждане, докато човекът, на когото звъните, не вдигне.

### Чрез запометени номера

Можете да запометите телефонните номера на до 6 човека за функцията набиране на запометени номера. За да научите как да ги запометите, прочетете „Набиране на запометени номера“ на стр. 41.

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.

- 2 **Докоснете номера от списъка (От „1“ до „6“).**

Извежда се екранът за потвърждение на данните.

- 3 **Докоснете [✓].**

Обаждането се осъществява и се извежда екранът за обаждане, докато човекът, на когото звъните, не вдигне.

### Чрез функцията гласово набиране

Можете да осъществите обаждане, като използвате гласовия етикет, запазен в свързания мобилен телефон.

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.

- 2 **Докоснете [v].**

- 3 **Произнесете гласовия етикет, запазен в мобилния телефон.**

Гласът ви се разпознава и обаждането се осъществява. Извежда екранът за обаждане, докато човекът, на когото звъните, не вдигне.

### Чрез функцията повторно набиране

- 1 **Написнете (HOME), а след това докоснете „Phone“.**

Извежда се екранът Bluetooth Phone.

- 2 **Докоснете [v].**

Обаждането се осъществява и се извежда екранът

за обаждане, докато човекът, на когото звъните, не вдигне.

#### **Забележки**

- Произнесете гласовия етикет по същия начин, по който сте го запазили в мобилния телефон.
- Ако функцията за гласово набиране е активирана на свързания мобилен телефон, тя може да не работи чрез това устройство.
- Не използвайте функцията за гласово набиране на мобилния телефон, докато той е свързан към това устройство.
- Смушения като например шумът от двигателя може да попречат гласът ви да бъде разпознат. За да подобрите разпознаването, работете при условия с минимални смушения.
- Гласовото набиране може да не функционира, в зависимост от характеристиките за разпознаване на мобилния телефон. За подробности посетете страницата за поддръжка, указана на задната корица.

#### **За да регулирате силата на гласа на говорещия**

Докато осъществявате обаждане, натиснете **(VOL)** +/- . Нивото на гласа на говорещия ще бъде запазено в паметта, отделно от обичайното ниво на звука.

#### **Входящи обаждания**

Докато устройството е свързано към мобилния телефон, можете да приемате входящи обаждания във всеки режим (с изключение на режим MirrorLink™).

#### **За да приемете обаждането**

Докоснете .

#### **За да регулирате силата на тона за звънене**

Докато приемате обаждане, натиснете **(VOL)** +/- . Нивото на тона за звънене ще бъде запазено в паметта, отделно от обичайното ниво на звука.

#### **За да не приемете обаждане**

Докоснете .

#### **Забележка**

Тонът на звънене и гласът на говорещия се извеждат само от предните говорители.


#### **Съвети**

- Можете да настроите устройството да приема обаждания автоматично (стр. 41).
- Можете да настроите устройството да използва тона за звънене на мобилния телефон (стр. 41).


#### **Операции по време на обаждане**

За да регулирате силата на гласа на говорещия По време на обаждане, натиснете **(VOL)** +/- . Нивото на гласа на говорещия ще бъде запазено в паметта, отделно от обичайното ниво на звука.

#### **За да изпратите DTMF (Dual Tone Multiple Frequency) тонове**

Докоснете , а след това и необходимите бутони с цифри.

#### **За да прехвърлите текущо обаждане към мобилния телефон**



Докоснете .

За да прехвърлите обаждането обратно към хендсфри, докоснете отново .

#### **Забележка**

В зависимост от мобилния телефон, връзката може да прекъсне, ако се опитате да прехвърлите разговора.

#### **За да регулирате силата на звука на другия човек**

- 1 Докоснете , а след това „MIC Gain“.
- 2 Докоснете „Low“, „Middle“ или „High“, за да регулирате силата на звука.
- 3 Докоснете неколккратно , за да се върнете към предходните екрани.

#### **За да приключите обаждането**

Докоснете .

## Управление на списъка с телефоните


Можете да запазите данни за до 500 човека в списъка с телефони, като за всеки човек може да регистрирате до 5 телефонни номера.

### Забележки

- Преди да продадете автомобила в авто-морга или да го продадете на друго лице, ако това устройството все още е монтирано в него, не забравяйте да изтриете всички данни от списъка с телефони в това устройство, за да предотвратите евентуален непозволен достъп до тях, като извършите някоя от следните стъпки:
  - Изтрийте данните в списъка с телефони, като го нулирате (стр. 42).
  - Натиснете бутона за нулиране.
  - Изключете захранващия проводник.
- Свалените от мобилен телефон данни от списък с телефони не могат да бъдат изтрини от въведени в последствие данни. В резултат на такова въвеждане обаче някои от данните (име и др.) може да се дублират.
- При повреда на това устройство данните от списъка с телефони може да бъдат заличени.


## Избор на данни от списъка

Можете да избирате данни от списъка с телефони на мобилен телефон или от запазените на това устройство данни.

- 1 **Натиснете** (HOME), а след това докоснете „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** , а след това „Phonebook Select“.
- 3 **Докоснете желанния елемент.**  
За да се върнете към предходния екран, докоснете ↶.




### Запазване на данни от списъка с телефони (Когато сте избрали „Internal“ от меню „Phonebook Select“)

Можете да изпращате данни от списъка с телефони на мобилния телефон и да ги приемате на това устройство.


- 1 **Натиснете** (HOME), а след това докоснете „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** , а след това „Receive Phonebook“.  
Това устройство е готово да приема данни от списъка с телефони.
- 3 **Изпратете данните от списъка с телефони, като работите със свързания мобилен телефон.**  
Когато приемането приключи, ще се изведе името на Bluetooth устройството и данните от списъка с телефони се запазват на това устройство.

## Преглед на списъка

Можете да прегледате данните от списъка с телефони. Също така можете да осъществите обаждани до човек от списъка.



- 1 **Натиснете** (HOME), а след това докоснете „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с телефони.
- 3 **Изберете човека, с когото желаете да се свържете.**
  - 1 **В списъка с имената докоснете името на човека, с когото желаете да се свържете.**  
За да потърсите желанния човек по азбучен ред, докоснете , а след това изберете буква от азбуката. Извежда се екранът за потвърждение на данните.
  - 2 **В списъка с номерата докоснете телефонния номер на човека, с когото желаете да се свържете.**  
За да потърсите желанния човек по азбучен ред, докоснете , а след това изберете буква от азбуката. Извежда се екранът за потвърждение на данните.

### За да се обадите на човека, с когото желаете да се свържете



Изберете желанния човек от списъка с телефоните, а след това докоснете .

## Изтриване на данни от списъка

### За да изтриете всички данни от списъка с телефоните на това устройство

- 1 **Натиснете** (HOME), а след това докоснете „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с телефони.
- 3 **Докоснете** .  
Извежда се екранът за потвърждение на данните.
- 4 **Докоснете „ОК“.**  
Всички данни от списъка с телефоните се изтриват.

### За да изтриете данните на отделен човек от списъка



- 1 **Следвайте стъпки 1 и 2, описани по-горе.**
- 2 **Изберете човека от списъка, чиито данни желаете да изтриете.**  
В списъка с имената докоснете името на желанния човек. За търсене по азбучен ред докоснете , а след това изберете буква от азбуката.
- 3 **Докоснете** .  
Извежда се екранът за потвърждение на данните.
- 4 **Докоснете „ОК“.**  
Данните на човека се изтриват от списъка с телефоните.

## Управление на данните за обаждане

### Изтриване на историята на обажданията

Можете да изтриете всички разговори от историята на обажданията.



### За да изтриете всички разговори от историята на обажданията

- 1 **Намиснете** (HOME), а след това **докоснете** „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с историята на обажданията.
- 3 **Докоснете** .  
Извежда се екранът за потвърждение на данните.
- 4 **Докоснете** „OK“.  
Всички разговори от историята на обажданията се изтриват.

### Набиране на запометени номера

Можете да запаметявате номера от списъка с телефонните или историята на обажданията на бутони с цифри.

### За да запаметите от списъка с телефони

- 1 **Намиснете** (HOME), а след това **докоснете** „Phone“.  
Извежда се екранът Bluetooth Phone.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се списъкът с телефони.
- 3 **Изберете номерата, които ще запаметите на бутоните с цифри.**
  - 1 В списъка с имената докоснете името на човека.
  - 2 В списъка с номерата докоснете телефонния номер на човека.  
За да потърсите желаня човек по азбучен ред, докоснете , а след това изберете буква от азбуката. Извежда се екранът за потвърждение на данните.
- 4 **Докоснете „Preset“, а след това желаня номер на бутон за запаметяване (От „1“ до „6“).**  
Данните на човека се запаметяват на избрания бутон с цифра.

### За да промените регистрацията на бутон с цифра

Следвайте процедурата, описана по-горе и презапишете новите данни върху вече регистриран бутон с цифра.

## Меню с телефонни опции

Можете да конфигурирате менюто с телефонни опции от „Phone“.

- 1 **Намиснете** (HOME), а след това **докоснете** „Phone“.
- 2 **Докоснете** .  
Извежда се менюто с телефонни опции.
- 3 **Докоснете желаня елемент от списъка и конфигурирайте настройките.**  
Елементите в менюто с телефонни опции са както следва:

#### „Ringtone“<sup>\*1 \*2</sup>

Използва тона на звънене на това устройство или на свързания към него мобилен телефон: „Internal“, „Cellular“.

#### „Auto Answer“<sup>\*1</sup>

Автоматично приема входящо обаждане.

–“OFF“: не приема обаждането автоматично.

–“3 sec“: приема автоматично обаждането след 3 секунди.

–“10 sec“: приема автоматично обаждането след 10 секунди.

#### „Phonebook Select“

Преглежда данните от списъка с телефони на това устройство или на мобилния телефон: „Internal“, „Cellular“.

#### „Receive Phonebook“

Изпраща данните от списъка с телефони от свързания мобилен телефон.

Когато приемането завърши, се извежда името на Bluetooth устройството.

#### „Background Visualizer“

Задава Background Visualizer: „ON“ (включен), „OFF“ (изключен).

*\*1 Не може да бъде конфигурирана по време на обаждане с хендсфри.*

*\*2 В зависимост от мобилния телефон тонът за звънене на това устройство може да се извежда ако сте задали настройка „Cellular“.*

По време на обаждане с хендсфри елементите от менюто с телефонни опции са както следва:

#### „Speech Quality“ (Echo Celler/Noise Celler Mode)

Намалява ехото и смущенията по време на обаждане.

За нормална употреба задайте в положение „Mode 1“.

Ако качеството на изходящия звук не е задоволително, задайте в положение „Mode 2“.

#### „MIC Gain“ (стр. 39)

Регулира силата на звука от микрофона за другия участник в разговора: „Low“, „Middle“, „High“.

## Аудио стрийминг

### Слушане на Bluetooth устройство през това устройство

Ако другото устройство поддържа A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), можете да слушате възпроизведения от него звук през това устройство.

- 1 **Свържете това устройство и Bluetooth устройството (стр. 37).**
- 2 **Намалете силата на звука на това устройство.**
- 3 **Написнете (HOME), а след това докоснете „BT Audio“.**  
Извежда се екранът Bluetooth Audio.
- 4 **Работете с другото Bluetooth устройство, за да започнете възпроизвеждане.**
- 5 **Регулирайте силата на звука на това устройство.**

#### Забележка

При прекъсване на връзката с последно свързаното устройство, докоснете „Ресонес“, за да потърсите последно свързаното Bluetooth устройство.


Ако проблемът не бъде отстранен, докоснете „BT Settings“, а след това задайте сигнала в положение „ON“. Докоснете „Pairing >“, за да влезете в режим Сдвояване.

За да научите как да извършите процедурата по сдвояване вижте стр. 37.


### Работа с Bluetooth устройство през това устройство

Ако другото устройство поддържа AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), можете да управлявате възпроизвеждането през това устройство.

Операциите могат да бъдат извършени по същия начин като възпроизвеждането от диск (стр. 19), с изключение на следните:

Направленията следното	За да
 <b>Докоснете</b>	намалите разликите в силата на звука между това устройство и другото Bluetooth устройство. Можете да регулирате нивото на звука на отделни стъпки между -8 и +18.


#### Забележки

- Достъпните операции се различават в зависимост от Bluetooth устройството. Извършете недостъпните операции на Bluetooth устройството.
- В зависимост от Bluetooth устройството може да не се наложи да докосвате два пъти , за да стартирате/спрете на пауза възпроизвеждането.

- По време на аудио стрийминг някои индикации като името на песента и др. може да не се извеждат на това устройство.

## Общи настройки на Bluetooth

Можете да конфигурирате Bluetooth настройките от меню „General Settings“.

- 1 **Докоснете  и преместете плъзгача нагоре и надолу.**  
Извежда се менюто с Bluetooth настройките.
- 2 **Докоснете желания елемент в списъка и конфигурирайте настройката.**

Елементите в менюто с Bluetooth настройките са както следва:

#### „Bluetooth Connection“\*

Активира Bluetooth сигнала: „ON“ (включен), „OFF“ (изключен). Докоснете „Pairing >“, за да влезете в режим Сдвояване.

#### „Bluetooth Initialize“\*

Нулира всички свързани с Bluetooth настройки. Докоснете „Initialize“, за да потвърдите.

„Bluetooth Initialize“ изтрива всички свързани Bluetooth настройки като данни от списъка с телефони, история на обажданията, запаменети телефонни номера, история на свързаните Bluetooth устройства и т.н.

\* Не може да бъде конфигурирана по време на обаждане с хендсфри.

#### Забележка


За да научите как да настроите други Bluetooth устройства, направете справка със съответните им ръководства.

## Настройки на звука

### Избор на качество на звука

#### — EQ7

Можете да избирате крива на еквалайзера измежду 7 музикални типа („Xplod“, „Vocal“, „Edge“, „Cruise“, „Space“, „Gravity“, „Custom“ или „OFF“).

- 1 По време на възпроизвеждане/приемане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто за настройка на звука.
- 3 Докоснете „EQ7“.**  
Извеждат се опциите.
- 4 Докоснете желаната крива на еквалайзера.**  
Настройката е завършена.

За да отмените кривата на еквалайзера, изберете „OFF“.


За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

#### Забележка

По време на възпроизвеждане на видеоклип от USB устройство не можете да настроите звука, докато слушате.

### Настройване кривата на еквалайзера — EQ7 Tune

Кривата на еквалайзера „Custom“ на EQ7 ви позволява да направите свои собствени настройки на еквалайзера. Можете да регулирате нивото на 7 различни честоти: 63Hz, 160Hz, 400Hz, 1kHz, 2.5kHz, 6.3kHz, и 16kHz.

- 1 По време на възпроизвеждане/приемане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Задайте кривата на еквалайзера на различно положение от „OFF“.
- 3 Докоснете „Custom“, а след това „Tune“ >.**  
Извежда се дисплей за настройка.



- 4 Докоснете +/- на всяка честота, за да регулирате нейните нива.**  
Нивото се регулира на стъпки между -8 и +8.  
За да възстановите фабрично зададените

настройки за кривата на еквалайзера, докоснете „Reset“.


- 5 Докоснете „OK“.**  
Настройката е завършена.

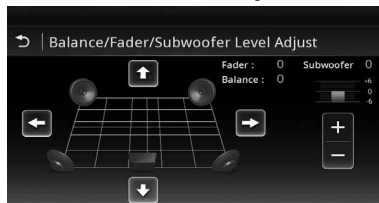
#### Съвет


Можете да настроите и други типове еквалайзери.

### Настройка на характеристиките на звука


Балансът на звука между левия и десния говорител („Balance“) и предния и задния говорител („Fader“) може да бъде настроен според вашите предпочитания. Можете също така да настроите силата на звука на субуфера, ако е свързан такъв.

- 1 По време на възпроизвеждане/приемане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто за настройка на звука.
- 3 Докоснете „Balance/Fader/Subwoofer“.**  
Извежда се дисплеят за настройка.



- 4 Докоснете /▲/▼/▶,** за да настроите баланса/фейдъра.  
Нивото се регулира на стъпки между -15 и +15 (Balance)/-15 и +15 (Fader).
- 5 Докоснете +/-, за да настроите нивото на силата на звука на субуфера.**  
Настройката е достъпна само ако е свързан субуфер и „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“ (стр. 51).

Нивото се регулира на стъпки между -6 и +6.

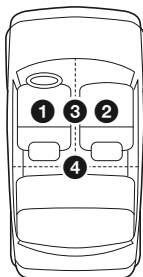
За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

## Оптимизиране на звука за позиция на слушане — Intelligent Time Alignment

Това устройство може да променя локализацията на звука, като забавя изведения звук от всеки един говорител така, че да съответства на вашата позиция и симулира естествено звуково поле и усещане, че се намирате в центъра, независимо от местоположението ви в колата.

Опциите за „Listening Position“ са указани по-долу.

„Front L“ (1): Преден ляв  
„Front R“ (2): Преден десен  
„Front“ (3): Централен преден  
„All“ (4): В центъра на колата  
„Custom“: Прецизно калибриране на позицията (стр. 44).  
„OFF“: Не е зададена позиция.



Можете също така да зададете приблизителната позиция на субуфера от вашата позиция на слушане, ако:

– субуферът е свързан и „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“ (стр. 51).

– позицията на слушане е зададена в положение „Front L“, „Front R“, „Front“ или „All“.

**1 По време на Възпроизвеждане/приемане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**

**2 Докоснете  $\mathbb{J}$ .**

Извежда се менюто за настройка на звука.

**3 Докоснете „Listening Position“.**

Извежда се дисплей за настройка.

**4 Докоснете „Front L“, „Front R“, „Front“ или „All“.**

**5 Задайте позицията на субуфера.**

Ако изберете „Front L“, „Front R“, „Front“ или „All“ на стъпка 4 по-горе, можете да зададете позицията на субуфера.

Докоснете „Near“ (близо), „Normal“ (нормално разстояние), или „Far“ (далече).

Настройката е завършена.

За да настроите позицията за слушане по ваше предпочитание, докоснете „Custom >“. Ако желаете да възстановите настройката по подразбиране, докоснете „Reset“.

За да отмените Intelligent Time Alignment, изберете „OFF“. За да се върнете към предходния дисплей, докоснете ↵.

## Калибриране на позицията на слушане — Intelligent Time Alignment Tune

Можете прецизно да калибрирате позицията си на слушане от всеки говорител, така че забавянето на звука да достига по-точно до слушателя.

Преди да започнете, измерете разстоянието между позицията си на слушане и всеки говорител.

**1 По време на Възпроизвеждане/приемане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.**

**2 Докоснете  $\mathbb{J}$ , а след това „Listening Position“.**

**3 Докоснете „Custom >“.**

Извежда се дисплей за настройка.



**4 Докоснете +/- на всеки говорител, за да зададете разстоянието между позицията ви на слушане и говорителите.**

Разстоянието се регулира на стъпки от по 2 см, между 0 и 400 см.

**5 Докоснете „OK“.**

Настройката е завършена.

За да възстановите настройката по подразбиране, докоснете „Reset“.

За да се върнете към предходния дисплей, докоснете ↵.

### Забележка

Настройката се извършва само след като докоснете „OK“.




## Конфигурация на говорителите и настройка на силата на звука

### Създаване на виртуален централен говорител – CSO

#### DVD

За да се насладите напълно на съраунд звук е желателно да имате 5 говорителя (преден ляв/десен, заден ляв/десен, централен) и 1 субуфер. CSO (Center Speaker Organizer - Организатор на централния говорител) ви позволява да създадете виртуален централен говорител, дори и да не е свързан такъв.

- 1 По време на възпроизвеждане на DVD гиск докоснете дисплея.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто с опции за диска.
- 3 Докоснете „CSO“ (Center Speaker Organizer)“.**  
Извеждат се опциите.
- 4 Докоснете „CSO1“, „CSO2“ или „CSO3“.**  
Настройката е завършена.



За да отмените CSO, докоснете „OFF“ на стъпка 4.  
За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .


#### Забележка

„CSO (Center Speaker Organizer)“ е ефективна само когато „Multi Channel Output“ е загаден в положение „Multi“ (стр. 54), тъй като тази настройка важи само за възпроизвеждане на многоканални източници.

### Използване на задните говорители като субуфери — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer подсилва басите, като прилага настройката на нискочестотния филтър (стр. 50) към задните говорители. Тази функция позволява задните говорители да функционират като двойка субуфери, ако нямате свързан субуфер.

- 1 По време на възпроизвеждане/приемане натиснете , а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто за настройка на звука.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „RBE (Rear Bass Enhancer)“.**  
Извеждат се опциите.
- 4 Докоснете „RBE1“, „RBE2“ или „RBE3“.**  
Настройката е завършена.



За да отмените RBE, докоснете „OFF“ на стъпка 4.  
За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

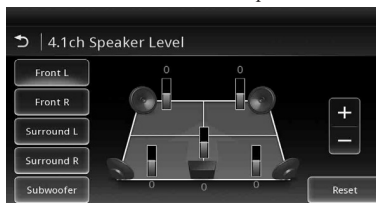
### Регулиране силата на звука

Можете да регулирате силата на звука за всеки свързан говорител.

Говорителите, които можете да регулирате са „Front R“ (преден десен), „Front L“ (преден ляв), „Surround L“ (заден ляв), „Surround R“ (заден десен) и „Subwoofer“\* (субуфер).

\* Може да се регулира само ако е свързан субуфер и „Subwoofer“ е загаден в положение „ON“ (стр. 51).

- 1 Докато не е избран източник, натиснете , а след това докоснете „Settings“.**
- 2 Докоснете .**  
Извежда се менюто за настройка на звука.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „4.1ch Speaker Level“.**  
Извежда се дисплей за настройка.




- 4 Докоснете желаните елементи, а след това докоснете +/-, за да регулирате силата на звука.**  
Повторете тази стъпка, за да настроите силата на звука за всеки говорител.  
За да възстановите настройката по подразбиране, докоснете „Reset“.

За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

## Настройки на монитора

### Калибриране на тъч панела

Калибриране на тъч панела е необходимо, ако позицията за докосване не отговаря на съответния елемент от менюто.


- 1 Натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете .  
Извежда се менюто за общи настройки.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и наголу, а след това докоснете „Touch Panel Adjust“.  
Извежда се дисплей за настройка.
- 4 Докоснете целите последователно.  
Калибрирането е завършено.


За да отмените калибрирането, докоснете „Cancel“.

### Избор на качество на картината — Picture EQ

Можете да настроите картината, за да пасва на вътрешната осветеност на автомобила. Опциите са указани по-долу.

„Dynamic“: Наситена картина с ярки, ясни цветове.  
„Standard“: Стандартна картина.  
„Theater“: Повишава яркостта на монитора; подходяща за филми с преобладаващи тъмни сцени.  
„Sepia“: Придава кафеникав (sepia) тон на картината.  
„Custom 1“, „Custom 2“: Настройки по ваше предпочитание (стр. 46).

- 1 По време на видео възпроизвеждане натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете .  
Извежда се менюто за визуални настройки.
- 3 Touch „Picture EQ“.  
Извеждат се опциите.
- 4 Докоснете желаната опция.


За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

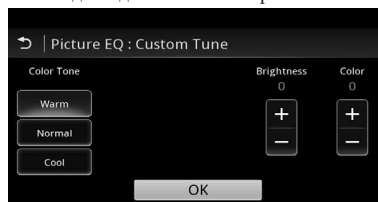
#### Забележки

- Тази настройка е достъпна само при включена ръчна спирачка.
- Тази настройка не е достъпна за възпроизвеждане на видеоклипове от USB.


### Настройка на качеството на картината според Вашите предпочитания

Опциите „Custom 1“ и „Custom 2“ на Picture EQ ви позволяват да извършвате собствени настройки на картината, като регулирате тоналността ѝ.

- 1 По време на видео възпроизвеждане натиснете **(HOME)**, а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете  , а след това „Picture EQ“.
- 3 Докоснете „Custom 1 >“ или „Custom 2 >“.  
Извежда се дисплей за настройка.



- 4 Докоснете „Warm“ (топли цветове), „Normal“ (нормална картина) или „Cool“ (студени цветове), за да изберете „Color Tone“ (цветна тоналност).
- 5 Докоснете +/- на опциите „Brightness“ и „Color“, за да регулирате нивата им.
- 6 Докоснете „OK“.

За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

#### Забележка

Не можете да регулирате картината на задната камера.

## Избор на екранно съотношение

Можете да промените пропорцията на екрана. Опциите са посочени по-долу.

„Normal“: Картина с екранно съотношение 4:3 (стандартна картина).



„Wide“: Картина с пропорция 4:3, увеличена към левия и десния ъгъл на екрана с отрязани части отдолу и отгоре, за да паснат на екрана.




„Full“: Картина с екранно съотношение 16:9.



„Zoom“: Картина с пропорция 4:3, увеличена към левия и десния ъгъл на екрана.



- 1 По време на видео възпроизвеждане натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете .
- 3 Докоснете „Aspect“.
- 4 Докоснете желаната опция.





За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

### Забележки

- Тази настройка е достъпна само при включена ръчна спирачка.
- Екранното съотношение на задната камера не може да бъде променяно.
- Когато промените екранното съотношение на видеоклипове от USB устройство, влезте в менюто с опции на USB Video (стр. 28).

## Настройки


Менюто с настройките включва следните категории.

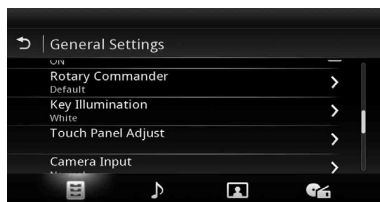
- : General Settings (Общи настройки) (стр. 48)
- : Sound Settings (Настройки на звука) (стр. 50)
- : Visual Settings (Настройки на картината) (стр. 52)
- : Source Settings (Настройки на източника) (стр. 53)

## Операции за основни настройки


Можете да извършвате настройки чрез елементи от менюто, като изпълнявате следната процедура.

Например, когато задавате Key Illumination (подсветка на бутоните):


- 1 Натиснете (HOME), а след това докоснете „Settings“.
- 2 Докоснете  и преместете плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „Key Illumination“.
- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, за да изберете желания предварително зададен цвят, а след това го натиснете.



- 3 Преместете плъзгача нагоре и надолу, за да изберете желания предварително зададен цвят, а след това го натиснете. Настройката е завършена.

За да се върнете към предходния дисплей, докоснете .

## Общи настройки

Докоснете „Settings“ . →  → желан елемент от менюто → желана опция. За подробности по тази процедура, вижте глава „Операции за основни настройки“ на стр. 47.

За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу. „●“ указва настройката по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Navigation Source Playback Control</b>	Само за L-Audio/ R-Nav (●), R-Audio/ L-Nav, Navigation	За промяна на режим Navigation (навигация)	Всяко състояние
<b>Clock Adjust</b> (стр. 15, 17)	-	-	Всяко състояние
<b>Language</b>	English (●), Francais, Espagnol, Portugues, Русский, Nederlands, Deutsch, Italiano	За избор на езика на дисплея	Всяко състояние
<b>Name Characters</b>	Latin Characters (●), Russian Characters, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Korean Characters, Thai Characters	Избор на кодировката на символите.	Всяко състояние
<b>Auto OFF</b> Изключва напълно устройството след указания период от време, ако не е избран източник.	OFF (●)	Изключва функцията Auto Off.	Всяко състояние
	30 sec, 30 min, 60 min	Избира желания период от време.	
<b>Demo</b>	ON (●)	Активира режима на демонстрация.	Всяко състояние
	OFF	Деактивира режима на демонстрация.	
Всеп	ON (●)	Активира звука при операции.	Всяко състояние
	OFF	Деактивира звука при операции.	
<b>Rotary Commander</b> Променя оперативната посока на бутоните от въртящото се устройство за управление.	Default (●)	Използва се фабричната настройка.	Всяко състояние
	Reverse	Използва се от дясната страна на волана.	

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Key Illumination</b> (стр.35)	<b>Rainbow (●)</b> (12 предварително загадени цвятове, цвят по Ваш избор и 5 предварително загадени шаблона)	Променя цвета на бутоните.	Всяко състояние
<b>Touch Panel Adjust</b> (стр. 46)	–	–	Всяко състояние
<b>Camera Input</b> Активира входния видео сигнал от свързаната задна камера.	<b>OFF</b>	Деактивира входния сигнал.	Всяко състояние
	<b>Normal (●)</b>	Извежда картина от задната камера, когато задната лампичка светне.	
	<b>Reverse</b>	Извежда картина от задната камера, когато лостът за скоростите бъде превключен на позиция R (задна скорост).	
<b>Rear View Camera Setting</b> (стр. 55)	–	–	Всяко състояние
<b>Output Color System</b> Променя цветната система в зависимост от свързания монитор. (Не се поддържа система SECAM.)	<b>PAL (●)</b>	Избира система PAL.	Без избран източник
	<b>NTSC</b>	Избира система NTSC.	
<b>Bluetooth Connection</b> (стр. 37)	<b>ON</b>	Търсене от Bluetooth устройство.	Всяко състояние
	<b>OFF (●)</b>	Не свързва Bluetooth устройство.	
Bluetooth Initialize*	-	Нулира Bluetooth настройките.	Всяко състояние
Firmware Version	-	Обновява версията на фирмуера.	Всяко състояние
Open Source Licenses	-	Извежда софтуерните лицензи	Всяко състояние

\* „Bluetooth Initialize“ изтрива всички свързани с Bluetooth настройки като данни от списъка с телефони, история на обажданията, запазвателни телефонни номера, история на свързаните Bluetooth устройства и т.н.

## ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА

### Обновяване на фирмуера

Можете да обновите фирмуера на това устройство от следната Интернет страница:

<http://support.sony-europe.com/>

За да обновите фирмуера, посетете Интернет страницата за поддръжка, и след това следвайте онлайн инструкциите.

### Осъществяване на MirrorLink™ връзка с вашия смартфон

Възможно е да се наложи да извършите специфични операции - например да свалите приложението в зависимост от смартфона. За подробности проверете последната информация, предоставена от производителя на вашия смартфон.

MirrorLink™ и логото MirrorLink са лицензионни марки на Car Connectivity Consortium LLC. Използването на софтуера без лиценз е строго забранено.

## Настройки на звука


Докоснете „Settings“ →  желан елемент от менюто  желана опция. За подробности по тази процедура вижте глава „Операции за основни настройки“ на стр. 47.

За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу. „●“ указва настройката по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
EQ7 (стр. 43)	OFF (●)	Отменя кривата на еквалайзера	По време на приемане/ възпроизвеждане
	Xplod, Vocal, Edge, Cruise, Space, Gravity, Custom	Избира крива на еквалайзера; настройва кривата на еквалайзера според вашите предпочитания.	
Balance/Fader/ Subwoofer (стр. 43)	Balance : (-15 ~ +15) Fader : (-15 ~ +15) ● : 0	За регулиране на нивото	По време на приемане/ възпроизвеждане
	Subwoofer (-6 ~ +6) ● : 0	Регулира силата на звука от субуфера. (Достъпна само когато „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“.)	
Listening Position (стр. 44) Задава позицията на слушане и позицията на субуфера.	Front L (●)	Настройка на предния ляв говорител.	Всяко състояние
	Front R	Настройка на предния десен говорител.	
	Front	Настройка на централния говорител.	
	All	Настройка на звука в центъра на вашата кола.	
	OFF	Не се настройва позицията на слушане.	
	Subwoofer: Near, Normal (●), Far	Избира позицията на субуфера. (Достъпна само когато „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“, а позицията за слушане е зададена в положение „Front L“, „Front R“, „Front“ или „All“.)	
	Custom	Прецизно калибриране на позицията за слушане (стр. 44).	
RBE (Rear Bass Enhancer) (стр. 45) Използва задните говорители като субуфери.	OFF (●), RBE1, RBE2, RBE3	Избира режима.	По време на приемане/ възпроизвеждане

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Crossover Filter</b> Избира честотата, извън която спира звука от предния/задния говорител (HPF) и суббуфера (LPF).	<b>LPF: LPF: 50Hz, 60Hz, 80Hz, 100Hz (●), 120Hz</b>	Избира честотата за спиране на звука. (Достъпна само когато „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“.)	По време на приемане/възпроизвеждане.
	<b>HPF: OFF (●)</b>	Не се избира честота за спиране.	
	<b>HPF: 50Hz, 60Hz, 80Hz, 100Hz, 120Hz</b>	Избира честотата за спиране на звука.	
	<b>Subwoofer Phase: Normal (●), Reverse</b>	Избира фаза на суббуфера. (Достъпна само когато „Subwoofer“ е зададен в положение „ON“.)	
<b>Subwoofer</b> Задава състояние на връзката на суббуфера	<b>ON (●)</b>	Задава връзката във включено положение.	Без избран източник.
	<b>OFF</b>	Задава връзката в изключено положение.	
<b>4.1 ch Speaker Level</b> (стр. 45)	–	–	Без избран източник.

## Настройки на картината

Докоснете „Settings“ →  → желан елемент от менюто → желана опция. За подробности по тази процедура вижте глава „Операции за основни настройки“ на стр. 47.

За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу. „●“ указва настройката по подразбиране.


Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Dimmer</b> Променя яркостта на дисплея	<b>OFF</b>	Деактивира димера.	Всяко състояние
	<b>Auto (●)</b>	Автоматично затъмнява дисплея, когато включите осветлението. (Тази функция е достъпна само когато е свързан проводник за контрол на осветлението.)	
	<b>ON</b>	Затъмнява дисплея.	
<b>Dimmer Level</b> Задава нивото на яркост, когато активирате функцията димер.	<b>(-5 ~ +5)</b> <b>●: 0</b>	Избира нивото.	Всяко състояние
<b>Picture EQ*1</b> (стр. 46)	<b>Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia</b>	Избира качество на картината.	По време на видео възпроизвеждане.
	<b>Custom1, Custom2</b>	Настройва качеството на картината според вашите предпочитания.	
<b>Aspect</b> *1 *2 (стр. 47)	<b>Normal, Wide, Full (●), Zoom</b>	Избира екранно съотношение.	По време на видео възпроизвеждане.

\*1 Тази настройка е достъпна само при включена ръчна спирачка.

\*2 Когато променяте екранното съотношение на видеоклипове от USB устройство, влезте в менюто с опции на USB Video (стр. 28).






## Настройки на източника

Докоснете „Settings“ →  → желан елемент от менюто → желана опция. За подробности по тази процедура вижте глава „Операции за основни настройки“ на стр. 47.

За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу. „●“ указва настройката по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Traffic Announcement</b>	ON	Приемане на трафик информация	По време на приемане/ възпроизвеждане
	OFF (●)	Приемането на трафик информация изключено.	
<b>DVD Direct Search</b> (стр. 23) Задава опция за търсене на функция Възпроизвеждане чрез пряко търсене за DVD.	Chapter (●)	Търси глава.	Всяко състояние
	Title	Търси заглавие.	
<b>DVD Menu Language</b>	English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Променя езика в менюто на диска	Без избран източник
<b>DVD Audio Language</b>	English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Променя езика на озвучаването.	Без избран източник
<b>DVD Subtitle Language</b>	English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Променя езика на субтитрите, записани на диска.	Без избран източник
<b>Audio DRC</b> Прави звука ясен, когато е намален. Само за DVD дискове*, отговарящи на Audio DRC (Dynamic Range Control).	Standard (●)	Избира стандартната настройка.	Без избран източник
	Wide	Внушава усещането, че изпълнението е на живо.	

\* С изключение на DVD-R/ DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.


Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
<b>Multi Channel Output</b> Превключва метода на извеждане на многоканални източници.	<b>Multi</b> (●)	Извежда звука в 4.1 канала.	Без избран източник
	<b>Stereo</b>	Свежда изходния сигнал до 2 канала.	
<b>Monitor Type</b> Избира екранно съотношение, подходящо за свързания монитор. (Екранното съотношение на това устройство също се променя.)  В зависимост от диска автоматично може да бъде избрано съотношение „4:3 Letter Box“ вместо „4:3 Pan Scan“, и обратното.	<b>16:9</b> (●)	Извежда широкоекранна картина. Подходящ, когато свързвате към широкоекранен монитор или монитор с функция широк екран.	Без избран източник
			
	<b>4:3 Letter Box</b>	Извежда широкоекранна картина с черни ленти отгоре и отдолу на екрана. Подходящ, когато свързвате към монитор с екранно съотношение 4:3.	
			
<b>4:3 Pan Scan</b>	Извежда широкоекранна картина на целия екран и автоматично отрязва участъците, които не се вметват.		
			
<b>DVD Playlist Play</b> (Само за DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим)	<b>Original</b> (●)	Възпроизвежда заглавията по реда на записването им.	Без избран източник
	<b>Playlist</b>	Възпроизвежда редактиран плейлист.	
<b>Video CD PBC</b> (стр. 21)	<b>ON</b> (●)	Възпроизвежда VCD с PBC функции.	Без избран източник
	<b>OFF</b>	Възпроизвежда VCD без PBC функции.	
<b>Multi Disc Resume</b>	<b>ON</b> (●)	Запазва в паметта настройки за възстановяване на възпроизвеждането за до 5 диска с видео файлове*. * Само за DVD VIDEO/VCD/Xvid/MPEG-4.	Всяко състояние
	<b>OFF</b>	Не запазва в паметта настройки за възстановяване на възпроизвеждането. Функцията е достъпна само за текущия диск, поставен в устройството.	
<b>Source Skip</b>	-	Намалява броя натискания, необходими за промяна на източника. Прегледайте кои са неизползваните източници на екрана Source Skip (стр. 11, 14).	Всяко състояние

## Използване на допълнително оборудване

### Допълнително аудио/видео оборудване



Можете да свързвате до 2 допълнителни устройства, като например портативен медиен плейър, конзола за игри и др. към терминалите AUX1 IN и AUX2 IN на устройството.

#### Избор на допълнително устройство

- 1 **Натиснете** , а след това докоснете „AUX“.  
Извежда се екранът за възпроизвеждане от допълнително устройство AUX.
- 2 **Докоснете** „AUX 1“ или „AUX 2“, за да изберете устройство.  
Работете със свързаното портативно устройство.



#### Регулиране силата на звука


Уверете се, че сте настроили силата на звука за всяко свързано устройство, преди да започнете възпроизвеждане.  
Нивото на силата на звука е общо за „AUX 1“ и „AUX 2“.

- 1 **Намалете силата на звука на устройството.**
- 2 **Натиснете** , а след това докоснете „AUX“.  
Извежда се екранът за възпроизвеждане от допълнително устройство AUX.
- 3 **Докоснете** , за да отворите менюто, а след това докоснете „Adjust Input Level“.
- 4 **Задайте нормалната за вас сила на звука на устройството.**
- 5 **Докоснете** няколкократно  $\pm$ , за да регулирате нивото.  
Нивото се регулира на отделни стъпки между -8 и +18.

#### Задаване тип на устройството



Задавайки типа на всяко свързано устройство (видео или аудио), фонът на екрана може да се превключи съответно на него.

- 1 **Натиснете** , а след това докоснете „AUX“.
- 2 **Докоснете** , за да отворите менюто, а след това докоснете „AUX1 Input“ или „AUX2 Input“.
- 3 **Докоснете** „Audio“ или „Video“.  
Настройката е завършена.

За да се върнете към предходния дисплей, натиснете .

## Задна камера

Като свържете допълнителна задна камера към терминала CAMERA, можете да извеждате картината от задната камера.

- Картината от задната камера се извежда, когато:
- светне задната лампичка (или лостът за скоростите е включен на позиция R (задна скорост)).
  - натиснете , а след това докоснете „Rear Camera“\*.
  - натиснете неколкократно .

\* *Маркиращите линии, които редактирате в настройките на задната камера, не се появяват.*

#### Забележка

*Когато карате назад, за ваша безопасност гледайте назад и следете внимателно околните предмети. Не разчитайте само на това, което ви показва задната камера.*

#### Съвет



*Дори ако е свързана задна камера, можете да настроите устройството да не извежда картина от нея, като дезактивирате входящия сигнал от камерата (стр. 49).*

#### Настройки на задната камера



Можете да извеждате елементите от менюто за настройка върху картината от задната камера, за се да улесни работата ви.

Тази настройка е достъпна само когато:

- „Camera Input“ е зададена в положение „Normal“ или „Reverse“ (стр. 49).
- Ръчната спирачка е включена.

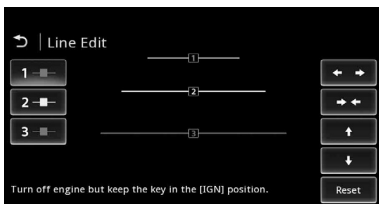
- 1 **Натиснете** , а след това докоснете „Settings“.
- 2 **Докоснете** .
- 3 **Преместете** плъзгача нагоре и надолу, а след това докоснете „Rear View Camera Setting“.  
Извеждат се опциите за настройка.

#### Извеждане на маркиращи линии

Докоснете   
Докоснете отново , за да скриете маркиращите линии.

## Редактиране на линии

### 1 Докоснете .



### 2 Изберете линиите, които ще редактирате. Докоснете **1** , **2** или **3** , съответстващи на линиите, които ще редактирате.

### 3 Редактирайте линията. За да увеличите дължината, докоснете . За да намалите дължината, докоснете . За да регулирате позицията, докоснете или . За да възстановите настройката по подразбиране, докоснете „Reset“.

За да се върнете към предходния дисплей, натиснете .

## Допълнителна информация

### Прегпазни мерки

- Ако колата ви е била паркирана на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди употреба.
- Не оставайте предния панел или други аудио устройства в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина, защото могат да се повредят от високата температура.
- Електрическата антена (ефирна) се изтегля автоматично.

### Кондензация на влага

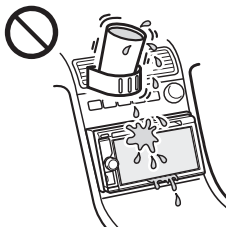
Ако във вътрешността на устройството се кондензира влага, извадете диска и изчакайте около 1 час, докато влагата се изпари; в противен случай устройството няма да работи правилно.

### Как да поддържате високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете някаква течност върху устройството или дисковете.

### Забележки за LCD панела

- Не мокрете LCD панела и не го излагайте на досег с течности. Това може да причини неизправност.



- Не натискайте LCD панела, тъй като това може да развали картината или да причини неизправност (тоест картината може да стане неясна или LCD панелът да се повреди).
- Не докосвайте LCD панела с друго, освен с пръст, тъй като това може да го повреди или счупи.
- Почиствайте LCD панела със сухо меко платче. Не използвайте разтворители като бензин, разреждател, продавани в търговската мрежа почистващи препарати или антистатичен спрей.
- Не използвайте това устройство извън температурния диапазон между 5 и 45 °C.
- Ако колата ви е била паркирана на студено или горещо място, картината може да бъде неясна. Въпреки това мониторът не е повреден, а картината ще се изясни след като температурата в колата ви стане нормална.
- Възможно е на монитора да се появяват сини, червени или зелени точки. Те се наричат „ярки точки“ и могат да се появят на всеки LCD панел. LCD панелът е прецизно произведен с повече от 99.99 % функционални сегменти. Въпреки това е възможно малък процент (около 0.01%) от неговите сегменти да не светят правилно. Това обаче няма да попречи на вашето гледане.

### Забележки за гисковете

- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на топлинни източници като въздуховоди за топъл въздух. Не ги оставайте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Преди да възпроизведете диск, го почистете със специално почистващо платче. Изтривайте всеки диск от центъра към краищата. Не използвайте разтворители като бензин, разреждател, продавани в търговската мрежа почистващи препарати.
- Това устройство е предназначено за възпроизвеждане на дискове, които отговарят на CD (Компакт диск) стандартите. DualDiscs и някои от музикалните дискове, кодирани с технологии за защита на авторските права, не отговарят на CD (Компакт диск) стандартите и не могат да се възпроизведат на този продукт.



### Дискове, които това устройство НЕ МОЖЕ да възпроизвежда

- Дискове със залепени върху тях етикети, стикери или тиксо/хартия. Опитът за възпроизвеждане на такъв диск може да причини неизправност или да повреди диска.
- Дискове с нестандартни форми (като например сърце, квадрат, звезда). Опитът за възпроизвеждане на подобни дискове може да повреди устройството.
- 8 cm дискове.

## Забележки относно операциите при възпроизвеждане на DVD и VCD дискове.

Някои операции при възпроизвеждане на DVD и VCD дискове могат да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуера. Тъй като това устройство възпроизвежда DVD и VCD в зависимост от тяхното съдържание, което е проектирано от софтуерните производители, някои функции, касаещи възпроизвеждането, може да не са достъпни. За повече информация може да прочетете инструкциите, приложени към съответните DVD или VCD дискове.

## Забележки за DATA CD и DATA DVD гискове

- Има вероятност някои DATA CD/DATA DVD дискове (в зависимост от оборудването, използвано за тяхното записване или състоянието на диска) да не могат да се възпроизведат с това устройство.
- За някои дискове е необходимо финализиране (стр. 57).
- Това устройство е съвместимо със следните стандарти:
  - За DATA CD
    - ISO 9660 във формат level 1/level 2, Joliet/Romeo в разширен формат.
    - Multi Session
  - За DATA DVD
    - UDF Bridge Format (комбиниран UDF и ISO 9660)
    - Multi Border
- Максималният брой на :
  - папки (албуми): 256 (включително главната и празните папки)
  - файлове (песни/видео файлове) и папки, които могат да се съдържат в един диск: 2000 (ако имената на папките/файловете съдържат много символи, този брой може да бъде по-малък от 2000).
  - максимален брой символи, които могат да бъдат изведени за име на папка/файл: 64 (Joliet/Romeo)

## Забележки за финализирането на гискове

Следните видове дискове е задължително да бъдат финализирани, за да могат да се възпроизведат от това устройство.

- DVD-R/DVD-R DL (във Видео и VR режим)
- DVD-RW във Видео режим
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Следните дискове могат да се възпроизведат, без да бъдат финализирани.

- DVD+RW – финализира се автоматично.
- DVD-RW във VR режим – не е необходимо финализиране.

За подробности вижте указанията, приложени към дисковете.

## Забележка за Multi Session CD/Multi Border DVD

Това устройство може да възпроизвежда Multi Session CD/Multi Border DVD дискове при следните условия. Имайте предвид, че сесията трябва да бъдат завършени и дисковете да бъдат финализирани.

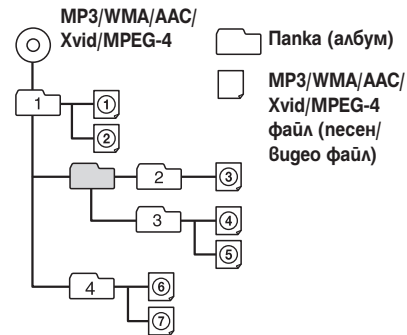
- Когато в първата сесия са записани данни във формат CD-DA (Compact Disc Digital Audio):

Устройството разпознава диска като CD-DA диск и възпроизвежда само първата сесия, дори и ако на следващи сесии са записани данни в друг формат (например MP3).

- Ако CD-DA е записано на която и да е следваща сесия, различна от първата: Устройството разпознава диска като DATA CD или DATA DVD и всички сесии, съдържащи CD-DA запис се пропускат.
- Когато са записани MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4: Възпроизвеждат се само записи от сесии, съдържащи избрания вид файл (аудио/видео)\* (ако в други сесии се съдържат записи на друг вид данни или CD-DA, то те се пропускат).

\* За да научите как да избирате различни видове файлове, вижте стр. 24.

## Рег за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4 файлове



## WMA файлове

Можете да възпроизведете WMA\*<sup>1</sup> файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички WMA файлове, отговарящи на изискванията.

### Кодек за дискове

- Меден файлов формат: ASF файлов формат
- Разширение на файла: .wma
- Битрейт: от 64 до 192 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))
- Семплираща честота\*<sup>2</sup>: 44.1 kHz

### Кодек за MSC

- Меден файлов формат: ASF файлов формат
- Разширение на файла: .wma
- Битрейт: от 64 до 192 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))\*<sup>4</sup>
- Семплираща честота\*<sup>2</sup>: 44.1 kHz

## MP3 файлове

Можете да възпроизведете MP3 файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички MP3 файлове, отговарящи на изискванията.

### Кодек за дискове

- Меден файлов формат: MP3 (MPEG-1 Layer3)

- файлов формат
- Разширение на файла: .mp3
- Битрейт: от 48 до 192 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))
- Семплираща честота\*2: 32, 44.1, 48 kHz

#### Кодек за MSC

- Медиян файлов формат: MP3 (MPEG-1 Layer3) файлов формат
- Разширение на файла: .mp3
- Битрейт: от 32 to 320 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))\*4
- Семплираща честота\*2: 32, 44.1, 48 kHz

#### AAC файлове

Можете да възпроизведате AAC\*3 файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички AAC файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за дискове

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4a,
- Битрейт: от 40 до 320 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))
- Семплираща честота\*2: 44.1, 48 kHz

#### Кодек за MSC

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4a, .3gp
- Битрейт: от 48 до 288 kbps (Поддържа вариращ битрейт (VBR))\*4
- Семплираща честота\*2: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 kHz

#### Linear PCM файлове

Можете да възпроизведате Linear PCM файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички Linear PCM файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за MSC

- Медиян файлов формат: Wave-Riff файлов формат
- Разширение на файла: .wav
- Битрейт: 1411 kbps
- Семплираща честота\*2: 44.1 kHz

#### HE-AAC файлове

Можете да възпроизведате HE-AAC файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички HE-AAC файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за MSC

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4a, .3gp
- Битрейт: от 32 до 144 kbps\*4
- Семплираща честота\*2: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 kHz

#### AVC (H.264/AVC) файлове

Можете да възпроизведате AVC (H.264/AVC) файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички AVC (H.264/AVC) файлове, отговарящи на изискванията.

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4v
- Профил: Baseline Profile/Main Profile
- Ниво: 3.1
- Битрейт: Максимум 14 Mbps
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 1280 x 720\*5

#### MPEG-4 файлове

Можете да възпроизведате MPEG-4 файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички MPEG-4 файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за дискове

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4
- Профил: Simple Profile
- Битрейт: Максимум 10Mbps за DVD, 7Mbps за CD
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 720 x 576 пиксела
- Медиян файлов формат: Xvid файлов формат
- Разширение на файла: .avi, .xvid
- Профил: Advanced Simple Profile
- Битрейт: Максимум 10Mbps за DVD, 7Mbps за CD
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 720 x 576 \*5

#### Кодек за MSC

- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4v
- Профил: Simple Profile
- Битрейт: Максимум 12Mbps
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 1280 x 720 \*5
- Медиян файлов формат: MP4 файлов формат
- Разширение на файла: .mp4, .m4v
- Профил: Advanced Simple Profile
- Битрейт: Максимум 8 Mbps
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 720 x 576 \*5
- Медиян файлов формат: Xvid файлов формат
- Разширение на файла: .avi, .xvid
- Профил: Advanced Simple Profile
- Битрейт: Максимум 8 Mbps
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 720 x 576 \*5

#### Windows Media файлове

Можете да възпроизведате Windows Media файлове, отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички Windows Media файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за MSC

- Видео 9\*1 \*6
- Медиян файлов формат: ASF файлов формат
- Разширение на файла: .wmv
- Битрейт: Максимум 20Mbps
- Кадрова честота: Максимум 30 fps (30p/60i)
- Резолюция: Максимум 1280 x 720 \*5

#### JPEG файлове

Можете да възпроизведате JPEG\*7 файлове,

отговарящи на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички JPEG файлове, отговарящи на изискванията.

#### Кодек за MSC

- Медият файлов формат: Съвместим с DCF 2.0/Exif 2.21 файлов формат
- Разширение на файла: .jpg, .jpeg
- Профил: Baseline Profile
- Брой пиксели: Максимум 6 048 x 4 032 пиксела (24 000 000 пиксела)

\*1 Не можете да възпроизвеждате WMA/WMV файлове със защита против копиране.

\*2 Семплиращата честота може да не отговаря на всички енкодери.

\*3 Не можете да възпроизвеждате AAC-LC файлове със защита против копиране.

\*4 В зависимост от семплиращата честота са включени нестандартни битрейти или такива, които не могат да бъдат гарантирани.

\*5 Тези цифри указват максималната резолюция на видео файла, който можете да възпроизвеждате, а не резолюцията на дисплея на плейъра. Резолюцията на дисплея е 800 x 480.

\*6 Някои WMV файлове могат да бъдат възпроизведени само чрез прехвърляне с помощта на Windows Media Player.

\*7 Някои файлове със снимки не могат да бъдат възпроизведени, в зависимост от техните файлови формати.

#### iPod

- Можете да свържете следните iPod модели. Обновете своите iPod устройства с най-новия софтуер, преди да работите с тях.

Предназначен за

- iPod тъч (4-то поколение)
- iPod тъч (3-то поколение)
- iPod тъч (2-ро поколение)
- iPod тъч (1-во поколение)
- iPod класик
- iPod нано (6-то поколение)
- iPod нано (5-то поколение)
- iPod нано (4-то поколение)
- iPod нано (3-то поколение)
- iPod нано (2-ро поколение)
- iPod нано (1-во поколение)\*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\* Функцията *Passenger App Control* не е достъпна за iPod нано (1-во поколение).

- „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ означават, че даден електронен аксесоар е специално предназначен за връзка съответно с iPod или iPhone и е сертифициран от своя разработчик, че отговаря на работните стандарти на Apple. Apple не носи отговорност за безпроблемната работа

на това устройство или за това дали то отговаря на стандартите за безопасност и регулативните стандарти. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod или iPhone може да доведе до смущения в работата на безжични устройства.

#### Bluetooth функция

##### Какво представлява Bluetooth технологията?

- Безжичната Bluetooth технология е безжична технология с малък обхват на действие, която позволява безжична комуникация на данни между цифрови устройства - например мобилен телефон и слушалка. Безжичната Bluetooth технология работи в рамките на обхват от около 10 метра. Най-често срещано е свързването на две устройства, но някои устройства могат едновременно да се свързват към множество устройства.
- Не е необходимо да използвате кабели за връзката, тъй като Bluetooth е безжична технология, нито пък е необходимо да има пряка видимост между устройствата, какъвто е случаят при инфрачервените технологии. Например, можете да използвате Bluetooth устройство в чантата или в джоба си.
- Bluetooth технологията е международен стандарт, поддържан от хиляди компании по цял свят и използван от множество компании в глобален мащаб.

##### Bluetooth комуникация

- Безжичната Bluetooth технология действа в обхват до 10 метра. Максималният обхват на комуникация може да е различен, в зависимост от това дали има препятствия (човек, метал, стена и др.) или електромагнитна среда.
- Следните условия може да повлияят на чувствителността на Bluetooth връзката.
  - Между това устройство и Bluetooth устройството има препятствие - например човек, метал или стена.
  - Устройство, използващо честота 2.4 GHz (например безжично LAN устройство, безжичен телефон или микровълнова фурна), се употребява в близост до това устройство.
- Тъй като Bluetooth устройствата и безжичните LAN (IEEE802.11b/g) използват една и съща честота, може да се получат микровълнови смущения, които да доведат до влошаване скоростта на връзката, шум или невалидна връзка, ако използвате това устройство в близост до безжично LAN устройство. В такъв случай извършете следното:
  - Осъществете Bluetooth връзка най-малко на 10 метра разстояние от безжичното LAN устройство.
  - Ако използвате това устройство на по-малко от 10 метра от безжично LAN устройство, изключете безжичното LAN устройство.
  - Поставете това устройство и Bluetooth устройството колкото се може по-близо едно до друго.
- Микровълните, излъчвани се от Bluetooth устройство, могат да попречат на функционирането на електронни медицински устройства. Изключете

това устройство и другото Bluetooth устройство на следните места, за да не предизвикате инцидент.

- на място, където има запалим газ, в болница, влак, самолет или бензиностанция.
- в близост до автоматични врати или противопожарна аларма.
- Това устройство поддържа функции за сигурност, които отговарят на Bluetooth стандарта и осигуряват защитена от проникване връзка при използване на безжичната Bluetooth технология, но в зависимост от зададените настройки, нивото на сигурност може да се окаже недостатъчно. Бъдете внимателни, когато комуникирате посредством безжичната Bluetooth технология.
- Не поемаме отговорност за евентуално изтичане на информация по време на Bluetooth връзка.
- Не можем да гарантираме връзка с всички Bluetooth устройства.
  - Необходимо е устройство с Bluetooth функция, което да отговаря на Bluetooth стандарта, посочен от Bluetooth SIG и да бъде разпознато.
  - Дори ако свързаното устройство отговаря на гореспоменатия Bluetooth стандарт, някои устройства може да не осъществят връзка или да не работят както трябва, в зависимост от функциите или техническите характеристики на устройството.
  - Докато говорите по телефона с хендсфри, може да се появи шум, в зависимост от устройството или средата за връзка.
- В зависимост от устройството, което ще свързвате, осъществяването на връзка може да отнеме известно време.

## Други

- Използването на Bluetooth устройство може да не функционира за някои мобилни телефони, в зависимост от състоянието на радио вълните и мястото, където се използва техниката.
- Ако се почувствате неразположени след използване на Bluetooth устройството, незабавно прекратете употребата му. Ако проблемът не изчезне, посъветвайте се с най-близкия доставчик на Sony.

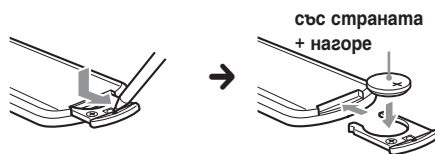
Ако имате въпроси или проблеми относно вашето устройство, които не са описани в тези инструкции за експлоатация, консултирайте се с най-близкия доставчик на Sony.

## Поддръжка

### Подмяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление

При нормални условия батерията ще издържи приблизително 1 година ( времето за употреба може и да е по-късо в зависимост от условията на използване). Когато батерията се изтощи, обхващат на устройството за дистанционно управление намалява.

Подменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на каквато и да е друга батерия крие риск от пожар или експлозия.



### Забележки относно литиевата батерия

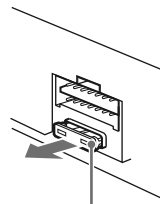
- Съхранявайте литиевата батерия далеч от деца. Ако батерията бъде погълната, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Избършете батерията със сухо платче, за да осигурите по-добър контакт.
- Уверете се, че спазвате правилния поляритет, когато поставяте батерията.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, защото може да предизвикате късо съединение.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, има вероятност тя да експлодира. Не я презареждайте, не я разглобявайте и не я изхвърляйте в огън.

### Погмяна на бушона

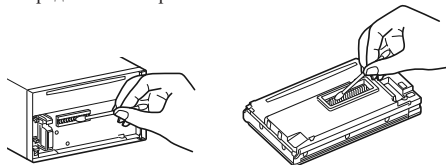
Когато подменяте бушона, се уверете, че новият е със същия ампераж като оригиналния. Ако бушонът изгори, проверете захранващия проводник и подменете бушона. Ако той изгори отново след подмяната, е вероятно да има вътрешна повреда. В такъв случай потърсете най-близкия сервиз на Sony.



Бушон (10A)

### Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 15) и почистете конекторите с клечка с памуче. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Основно тяло

Задна част на предния панел

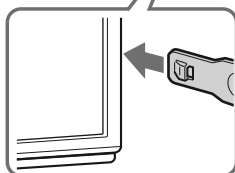
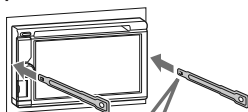


### Забележки

- За по-голяма безопасност, преди да почистите конекторите, загасете автомобила и извадете ключа на запалването.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

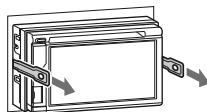
## Демонтиране на устройството

- 1 Вкарайте и двете освобождаващи пластини едновременно, докато чуete щракване.

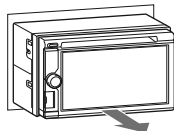


Кукичките гледат навътре.

- 2 Извърпайте освобождаващите пластини, за да извадите устройството.



- 3 Плъзнете устройството, докато излезе напълно от монтажната скоба.



## Технически характеристики

### Монитор

Тип на дисплея: Широкоекранен LCD цветен монитор

Размери: 6.1 инча

Система: TFT активна матрица

Брой пиксели:

1 152 000 пиксела (800 x 3 (RGB) x 480)

Цветна система: автоматично избира PAL/NTSC/SECAM/PAL-M/PAL-N

### Тунер

FM радио станции

Обхват за настройка: 87.5 – 108.0 MHz

Терминал на антената (ефирна): Конектор за външна (ефирна) антена

Средна честота: 25 kHz

Използваема чувствителност: 8 dBf

Избираемост: 75 dB при 400 kHz

Съотношение чист сигнал към шум: 80 dB (моно)

Разделение: 50 dB при 1 kHz

Честотен диапазон: 20 – 15 000 Hz

MW/LW радио станции

Обхват за настройка:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал на антената (ефирна): Конектор за външна (ефирна) антена

Средна честота: 9 124.5 kHz или 9 115.5 kHz/4.5kHz

Чувствителност: MW: 26  $\mu$ V, LW: 46  $\mu$ V

### DVD/CD плейър

Съотношение чист сигнал към шум: 120 dB

Честотен диапазон: 10 – 20 000 Hz

Колебания и трептене на звука и картината: под възможните за регистриране

Изкривяване на хармоника: 0.01 %

Регионален код: Отбелязан върху етикета отдолу на устройството

### USB плейър

Интерфейс: USB (Високоскоростен)

Максимален ток: 1 A

### Безжична комуникация

Комуникационна система: Bluetooth Standard версия 2.1 + EDR

Изход: Bluetooth Standard Power Class 2 (Макс. +4 dBm)

Максимален обхват на комуникация: Пряка видимост приблизително 10 m\*1

Честотен обхват:

2.4 GHz обхват (2.4000 – 2.4835 GHz)

Метод на модулация: FHSS

Съвместими Bluetooth профили\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

\*1 Действителният обхват може да е различен в зависимост от фактори като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемане, работа на антената, операционна система, софтуерно приложение и др.

\*2 Стандартните Bluetooth профили указват целта на Bluetooth комуникацията между устройствата.

### Усилвател

Изходи: Изходи за говорителите

Импеданс на говорителя: 4 – 8 ома

Максимална изходна мощност:

52 W x 4 (при 4 ома)

## Общи

### Изходи:

- Видео изходен терминал (заден)
- Аудио изходни терминали (преден/заден)
- Изходен терминал за суббуфера
- Контролен терминал за захранване на антената (ефирна)
- Контролен терминал за захранване на усилвателя

### Входове:

- Контролен терминал за подсветката
- Входен терминал за устройството за дистанционно управление
- Входен терминал за антената (ефирна)
- Контролен терминал за ръчната спирачка
- Входен терминал за микрофона
- Обратен входен терминал
- Входен терминал за скоростта
- Входен терминал за камерата
- AUX аудио входни терминали
- AUX видео входни терминали
- USB порт

**Изисквания към захранването:** 12 V DC за акумулатора на колата (минусово заземяване)

**Размери:** Прибл. 178 x 100 x 173 mm (ш/в/д)

**Размери, необходими за монтаж:** Прибл. 182 x 111 x 160 mm (ш/в/д)

**Тегло:** Прибл. 2.0 kg.

### Приложени аксесоари:

- Части за инсталация и свързване (1 комплект)
- Микрофон
- Устройство за дистанционно управление: RM-X271
- Калъфче за панела

### Допълнителни аксесоари/оборудване:

- USB и видео свързващ кабел за iPod;
- RC-202IPV
- Задна камера: XA-R800C
- Навигационен модул: XA-NV100T, XA-NV200TL

Вашият доставчик може да няма на склад някои от изброените по-горе аксесоари. Попитайте доставчика си за по-подробна информация.

Американските и чуждестранни патенти са лицензирани от Dolby Laboratories.


MPEG Layer-3 аудио кодиращата технология и патенти са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

## Регионален код

Системата на регионите се използва за защита на авторските права върху софтуера.

Регионалният код се намира на дъното на устройството и само DVD дискове, обозначени със същия регионален код, могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

DVD дискове с обозначение  също могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Ако се опитате да възпроизведете други DVD дискове, на екрана на монитора ще се изведе съобщението

„Disc playback prohibited by region code.“

(Регионалният код забранява възпроизвеждането на диска.) В зависимост от DVD диска може да няма етикет с регионален код, въпреки че местните ограничения забраняват възпроизвеждането му.

## Отстраняване на проблеми

Следният списък за бърза справка ще ви помогне да отстраните проблемите, които могат да възникнат с вашето устройство.

Преди да прочетете списъка, вижте начините за свързване и оперативните процедури.

Ако не успеете да отстраните проблема, посетете страницата за поддръжка, указана на задната корица.

### Общи

#### До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките или бушона.
- Ако устройството е изключено и дисплеят изгасне, не можете да го управлявате с устройството за дистанционно управление.  
→ Включете устройството.

#### Електрическата антена (ефирна) не се изтегля.

Електрическата антена (ефирна) не разполага с релейна кутия.

#### Не се чува звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 48).
- Свързан е допълнителен усилвател и вие не използвате вградения такъв.

#### Съдържанието на паметта е било изтрито.

- Натиснат е бутон за нулиране.  
→ Запаметете отново в паметта.
- Захранващият проводник или акумулаторът са били разкачени или не са свързани правилно.

#### Запаметените радио станции и точният час са изтрити.

#### Бушонът е изгорял.

#### Чува се шум при превключване на стартера за запалване на двигателя.

Кабелите не са свързани правилно с конектора за допълнително захранване на автомобила.

#### Дисплеят изчезва/не се появява на монитора.

- Функцията димер (затъмняване на монитора) е зададена в положение „ON“ (стр. 52).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задръжите бутона (SOURCE/OFF).  
→ Натиснете и задръжете (SOURCE/OFF) на устройството, докато дисплеят се появи.
- „M.OFF“ е зададен в положение „on“ и се е активирала функцията Monitor Off (изключване на монитора) (стр. 11).  
→ Докоснете която и да е част на дисплея, за да го включите отново.

#### Дисплеят не реагира правилно на вашето докосване.

- Докосвайте само една част на дисплея. Ако две или повече части бъдат докоснати едновременно,

дисплеят няма да работи правилно.

- Калибрирайте гъч панела на дисплея (стр. 46).
- Докоснете плътно чувствителния на натиск панел.

#### **Функцията Auto Off не работи.**

Устройството е включено. Функцията Auto Off се активира след изключване на устройството.

→ Изключете източника.

#### **Елементите от менюто не могат да се избират.**

Недостъпните елементи от менюто се извеждат в сиво.

#### **Не можете да изберете USB Music, USB Video, AUX и BT Audio като източник.**

Някои източници не се извеждат на екрана за избор на източник.

→ Махнете отметката от източника, който не можете да изберете (стр. 54).

#### **Не можете да регулирате ъгъла на монитора.**

Отворили сте монитора, докато устройството не е нулирало.

→ Не забравяйте да затворите предния панел, преди да нулирате устройството.

### **Приемане на радиостанции**

#### **Радио станциите не се приемат.**

##### **Звукът е смущаван от шумове.**

Свързането не е правилно.

- Свържете проводника (син) за управление на електрическата антена (ефирна) или проводника за допълнително захранване (червен) към захранващия терминал на съществуващия усилвател за ефирната антена (само ако автомобилът ви е снабден с радио антена (ефирна), вградена в огледалото за обратно виждане/стрианното огледало).
- Проверете връзката на антената на автомобила (ефирна).
- Ако автоматичната антена (ефирна) не се извежда, проверете свързването на проводника за управление на електрическата антена (ефирна).

#### **Запаметяването на радио станции е невъзможно.**

- Запаметете правилната честота в паметта.
- Сигналът е прекалено слаб.

#### **Автоматичната настройка е невъзможна.**

Сигналът на предаване е твърде слаб.  
→ Извършете ръчна настройка.

### **RDS**

#### **След няколко секунди слушане устройството започва автоматично търсене на нова радио станция.**

Радио станцията не е TR или има слаб сигнал.  
→ Деактивирайте TA (стр. 18).

#### **Няма трафик съобщения.**

- Активирайте TA (стр. 18).
- Радио станцията не излъчва трафик съобщения, въпреки че е TR.

→ Настройте друга радио станция.

#### **За РТУ се извежда „None“.**

- Станцията, която слушате не е RDS.
- Не се приемат RDS данни.
- Станцията не указва програмния вид на предаваната си.

Служебното име на програмата мига.

Няма алтернативна честота за текущата станция.

→ Натиснете **◀◀/▶▶**, докато служебното име на програмата мига. Извежда се индикация „PI seek“ и устройството започва да търси друга честота със същите PI (Program Identification – идентификация на програмата) данни.

### **Картина**

#### **Не се извежда картина/появяват се смущения в картината.**

- Връзката не е била направена правилно.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектен или замърсен.
- Монтажът не е правилен.  
→ Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса на стабилно място в колата си.
- Кабелът за паркиране (ощветен в светлосин) не е свързан към кабела за превключвателя на ръчната спирачка или ръчната спирачка не е включена.

#### **Картината не се вмести в екрана.**

Екранното съотношение на DVD диска е фиксирано.

#### **Картината не се появява/има смущения в картината на задния монитор.**

- Избран е източник/режим, който не е свързан. Ако няма входен сигнал, на задния монитор няма да се изведе картина.
- Настройката за цветната система не е правилна.  
→ Задайте цветната система в положение „PAL“ или „NTSC“, в зависимост от свързания монитор (стр. 49).
- Картината от задната камера се извежда на това устройство.  
→ В този случай няма да се изведе картина на задния монитор.

### **Звук**

#### **Не се чува звук/звукът прескача/звукът пука и пращи.**

- Връзката не е направена правилно.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектен или замърсен.
- Монтажът не е правилен.  
→ Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса на стабилно място в колата си.
- Семплиращата честота на MP3 файла не е 32, 44.1 или 48kHz.
- Семплиращата честота на WMA файла не е 32,

44.1 или 48 kHz.

- Семплиращата честота на AAC файла не е 44.1 или 48 kHz.
- Битрейтът на MP3 файла не е от 48 до 192 kbps.
- Битрейтът на WMA файла не е от 64 до 192 kbps.
- Битрейтът на AAC файла не е от 40 до 320 kbps.
- Устройството е в режим пауза/превъртане назад/превъртане напред.
- Настройките за изходния сигнал не са направени правилно.
- Изходното ниво на DVD диска е твърде ниско (стр. 22).
- Силата на звука е много намалена.
- Активирана е АТТ функцията.
- Форматът не се поддържа (например DTS).
  - Проверете дали форматът се поддържа от това устройство (стр. 10).

#### Има смущения в звука.

Дръжте жиците и кабелите далеч един от друг.

#### Операции с гуска

##### Дискът не може да се постави в устройството.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е бил сложен насила с обратната страна или по грешен начин.

##### Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е дефектен или замърсен.
- Дискът не е съвместим с устройството.
- DVD дискът не може да се възпроизведе заради ограничението на регионалния код.
- Дискът не е финализиран (стр. 57).
- Форматът на диска и версията на файла са несъвместими с това устройство (стр. 10, 57).
- Натиснете **▲**, за да извадите диска.

##### MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4 файловете не се възпроизвеждат.

- Записът не е извършен съгласно ISO 9660 level 1 или level 2, Joliet или Romeo в разширен формат (DATA CD) или във формат UDF Bridge (DATA DVD) (стр. 57).
- Разширението на файла е неправилно (стр. 58).
- Файловете не са запазени във формат MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4.
- Ако дискът съдържа различни файлови формати, само тези, които са избрани могат да бъдат възпроизведени (аудио/видео).
  - Изберете подходящия вид файл, като използвате изброените в списъка (стр. 24).

##### Стартирането на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/Xvid/MPEG-4 файлове става по-бавно в сравнение с други файлове.

За стартиране възпроизвеждането на следните дискове е необходимо повече време:

- диск, записан със сложна дървовидна структура.
- диск, записан в режим Muti Session/Multi Border
- диск, към който могат да бъдат добавени данни.

##### Дискът не се възпроизвежда от началото.

Включена е функцията за възстановяване на възпроизвеждането за един или за няколко диска

(стр. 54).

#### Някои функции не могат да бъдат изпълнени.

В зависимост от диска е възможно да не може да изпълните някои операции, като например спиране, търсене или повторно/разбъркано възпроизвеждане. За подробности вижте указанията, приложени към диска.

#### Езикът на озвучаване/субтитрите или ракурсите не могат да бъдат променени.

- Използвайте менюто на DVD диска, вместо бутона за директен избор на устройството за дистанционно управление (стр. 19).
- На DVD диска не са записани многоезични звукови пътечки, многоезични субтитри или различни ракурси.
- DVD дискът забранява извършването на тези промени.

#### Бутоните не работят, дискът не се изважда.

Натиснете бутона за нулиране (стр. 14).

#### USB възпроизвеждане

##### Не можете да възпроизвеждате посредством USB хъб.

Това устройство не разпознава USB устройства през USB хъб.

##### Не можете да възпроизвеждате.

Свържете отново USB устройството.

##### Стартирането на възпроизвеждане от USB устройството отнема повече време от обикновено.

USB устройството съдържа файлове с голям размер или сложна дървовидна структура.

##### Звукът прекъсва.

- Звукът може да прекъсва при битрейт, по-висок от 320 kbps.
- При възпроизвеждане на видео от USB устройство, ако възпроизвеждането прекъсва:
  - Натиснете **(HOME)** или стартирайте системните настройки.
  - По време на възпроизвеждане на снимки от USB устройство, (Навигация), и т.н.

#### Bluetooth функция

##### Другото Bluetooth устройство не може да разпознае това устройство.

- Задайте „Signal“ в положение „ON“ (стр. 42).
- Докато свързвате към Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде разпознато от друго устройство. Прекъснете текущата връзка и потърсете това устройство от другото устройство. Можете да възстановите връзката с устройството, с което сте я прекъснали, като го изберете от списъка на регистрираните устройства.

##### Не можете да осъществите връзка.

Прочетете процедурите по вдвояване и свързване в ръководството на другото устройство и др. и отново изпълнете операцията.

---

**Името на разпознатото устройство не се извежда.**

В зависимост от състоянието на другото устройство, е възможно да не успеете да изведете името му.

---

**Не се чува тон за звънене.**

- Увеличете звука, докато приемате обаждане.
- В зависимост от свързващото се устройство, тонът за звънене може да не бъде изпратен правилно.  
→ Задайте „Ringtone“ в положение „Internal“ (стр. 41).

---

**Гласът на говорещия се чува слабо.**

Увеличете звука по време на обаждане.

---

**Другият участник в разговора казва, че звукът е твърде слаб или твърде силен.**

Регулирайте нивото „MIC Gain“ (стр. 39).

---

**По време на разговор се чува ехо или шум.**

- Намалете звука.
- „Speech Quality“ е зададен в положение „Mode 1“.  
→ Задайте „Speech Quality“ в положение „Mode 2“ (стр. 41).
- Ако околният шум е по-силен от звука на разговора, опитайте се да намалите този шум.  
→ Ако шумът от пътя е твърде силен, затворете прозореца.  
→ Ако климатикът е твърде шумен, намалете силата на въздушната му струя.

---

**Качеството на звука на телефона е лошо.**

Качеството на звука на телефона зависи от условията за приемане на мобилния телефон.

- Преместете автомобила си на място, където сигналът на мобилния телефон ще се подобри, ако приемането е слабо.

---

**Звукът на свързаното Bluetooth устройство е твърде тих или твърде силен.**

Силата на звука е различна, в зависимост от Bluetooth устройството.

- Намалете разликата в силата на звука между това устройство и Bluetooth устройството (стр. 42).

---

**По време на аудио стрийминг не се извежда звук.**

Свързаното Bluetooth устройство е в режим пауза.  
→ Отменете паузата на Bluetooth устройството.

---

**По време на аудио стрийминг звукът прекъсва.**

- Скъсете разстоянието между устройството и Bluetooth устройството.
- Ако Bluetooth устройството е сложено в калъфче, което прекъсва сигнала, извадете го от калъфчето, докато го използвате.
- В близост до вас се използват няколко Bluetooth устройства или други устройства, излъчващи радио вълни.  
→ Изключете другите устройства.  
→ Увеличете разстоянието между това и другите устройства.
- Когато това устройство се свързва към мобилен телефон, възпроизвежданият звук спира за момент. Това не е неизправност.

---

**Не можете да управлявате свързаното Bluetooth устройство по време на аудио стрийминг.**

Проверете дали свързаното Bluetooth устройство поддържа AVRCP.

---

**Някои функции не работят.**

Проверете дали устройството, към което свързвате, поддържа въпросните функции.

---

**Името на другия участник в разговора не се извежда при входящо обаждане.**

- Другият участник в разговора не е запометен в списъка с телефони.  
→ Добавете другия участник в разговора към списъка с телефони (стр. 40).
- Телефонът, от който говори другият участник не е настроен да изпраща телефонния си номер.

---

**Обаждането се приема без да сте го искали.**

- Телефонът, с който се свързвате, е настроен да започне разговора автоматично.
- „Auto Answer“ на това устройство е зададен в положение „3 sec“ или „10 sec“ (стр. 41).

---

**Сдвояването не се е осъществило поради тайм аут на връзката.**

В зависимост от устройството, към което се свързвате, времевото ограничение за извършване на сдвояването може да е твърде кратко. Опитайте се да осъществите сдвояването в рамките на зададеното време, като зададете код за сигурност само с една цифра.

---

**Не можете да работите с Bluetooth функцията.**

Изключете източника, като натиснете и задържите **(SOURCE/OFF)** за 1 секунда, а след това включете устройството.

---

**По време на разговор с хендсфри от**

**говорителите на автомобила не се извежда звук.**

Ако звукът се извежда от мобилния телефон, настройте телефона да извежда звука през говорителите на автомобила.

---

**Извеждане на грешки/Съобщения**

**An error occurred. You will be returned to the playback screen. (Възникна грешка. Ще се върнете към екрана за възпроизвеждане.)**

Visualizer не работи поради вътрешна грешка.  
→ Превключете към друг източник, а после изберете USB Music.

---

**Bluetooth Connection Error (Грешка в Bluetooth връзката)**

Възникнала е грешка между това устройство и BT телефона.

- Уверете се, че BT сигналът е зададен в положение ON за това устройство или за BT телефона.
- Опитайте отново да извършите сдвояване.
- Свържете повторно BT телефона.

---

**Bluetooth device is not found. (Не е открито Bluetooth устройство.)**

- Устройството не може да разпознае Bluetooth устройство, към което да се свърже.  
→ Проверете Bluetooth настройката на устройството, към което се свързвате.

- В списъка за регистрирани Bluetooth устройства няма нито едно устройство.  
→ Извършете двояване с Bluetooth устройство (стр. 37).

---

**Busy now... Please try again.  
(Заемо... Опитайте отново.)**

- Устройството е заето.  
→ Изчакайте малко и опитайте отново.

---

**Call Data Error (Грешка в данните за обаждането)**

Възникнала е грешка, докато сте се опитвали да влезете в данните от списъка с телефони посредством РВАР или историята на обажданията от ВТ телефона.  
→ Свържете повторно ВТ телефона.

---

**Cannot display folders beyond this level. Place songs no more than eight folders deep. (Панкуме пог мова ниво не мозат да бъдат избегени. Не запазвайте песни по-ниско от осмо ниво на погпанку.)**

Докато сте преглеждали съдържанието, сте избрали ниво, по-ниско от осмо.  
→ Това устройство може да изведе максимум осем подпапки. Ако сте запазили съдържание под това ниво, прехвърлете го на по-високо ниво.

---

**Cannot read. (Данните не могат да бъдат прочетени.)**

- Устройството не може да прочете данните поради някакъв проблем.
- Данните са повредени или с грешки.
- Дискът е с грешки.
- Дискът е несъвместим с това устройство.
- Дискът не е финализиран.

---

**Database error encountered. (Възникна грешка в базата данни.)**

Възникнала е грешка в базата данни поради някакъв проблем.  
→ Превключете към друг източник, а след това изберете USB Music.

---

**Database update couldn't be completed.  
(Актуализацията на базата данни приключи неуспешно.)**

Актуализирането на базата данни е било прекратено поради някакъв проблем.  
→ Опитайте се отново да актуализирате базата данни.

---

**Data Listing Error (Грешка в извеждането на данни.)**

Възникнала е грешка, докато сте извеждали данни от списъка с телефони посредством РВАР или историята на обажданията от ВТ телефона.  
→ Свържете повторно ВТ телефона.

---


**Delete failed. (Изтриването неуспешно.)**

Видео съдържанието не може да бъде изтрито поради някакъв проблем.  
→ Опитайте се отново да го изтриете. Ако не успеете, изтрийте го с помощта на компютър и др.

---

**Disc Error (Грешка в диска.)**

- Дискът е замърсен или е поставен обратно.  
→ Почистете или поставете правилно диска.

- Поставете празен диск.
- Дискът не може да се възпроизведе поради някакъв проблем.  
→ Поставете друг диск.
- Дискът не е съвместим с това устройство.  
→ Поставете съвместим диск.
- Натиснете , за да извадите диска.

---

**Disc playback prohibited by region code.**

(Възпроизвеждането на диска забранено от регионалния код.)

Възпроизвеждането на DVD диска е забранено поради различен регионален код.

---

**Error – Please select 'Bluetooth Initialize' from the General Settings menu. (Грешка – Изберете 'Bluetooth Initialize' от меню Общи настройки.)**

Възникнала е грешка в паметта.  
→ Нулирайте Bluetooth настройката (стр. 42).

---

**Handsfree device is not available. (Не е налично хенсфрй устройство.)**

Не е свързан мобилен телефон.  
→ Свържете мобилен телефон (стр. 37).

---

**High Temperature Error (Грешка поради висока температура.)**

Възникнала е грешка поради излагане на устройството на висока температура.  
→ Намалете температурата.

---

**iPod video cable reconnected. Reconnect the USB cable. (Видео кабелът за iPod е свързан отново. Свържете отново USB кабела.)**

Видео кабелът за iPod е бил изключен и включен отново.  
→ Изключете USB кабела и го включете отново.

---

**New firmware not found. (Не е открит нов фирмуер.)**

- В паметта на USB устройството няма актуализация на фирмуера.  
→ Опитайте се да обновите до най-новата версия на фирмуера.
- The firmware file is damaged or corrupted. (Файлът с фирмуера е повреден или с грешки.)  
→ Презапишете файла в паметта на USB устройството.

---

**No AF (Липсва алтернативна честота.)**

За текущата радио станция няма алтернативна честота.

---

**No audio, confirm smartphone compatibility. (Не се извежда звук, потвърдете съвместимостта на смартфона.)**

- Настройката за звука на смартфона не е правилна.  
→ Проверете настройката за звука на смартфона.
- Смартфонът не е съвместим с функцията MirrorLink™.  
→ Проверете съвместимостта на смартфона с функцията MirrorLink™ (стр. 34).

---

**No Device (Не е открито устройство)**

Избрали сте за източник USB, но не сте свързали USB устройство. USB устройство или USB кабел са били изключени по време на възпроизвеждане.  
→ Свържете USB устройство и USB кабел.

---

**No Playable Data (Липсват данни за**

#### **Възпроизвеждане)**

- Дискът не съдържа файлове за възпроизвеждане.
- iPod устройството не съдържа файлове за възпроизвеждане.  
→ Запазете музикален или видео файл в iPod устройството.

#### **No Navigation Signal (Липсва сигнал за навигация.)**

- Към това устройство не е свързано навигационно устройство.  
→ Проверете връзката между това устройство и навигационното устройство.
- Навигационното устройство не работи правилно.  
→ Уверете се, че навигационното устройство работи правилно.

#### **No TP (Липсва програма за трафика)**

Устройството ще продължи да търси наличните в района TP радио станции.

#### **Offset**

Възможно е да е възникнала вътрешна повреда.  
→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка продължи да се извежда на дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

#### **Output connection failure. (Неуспешно свързване на изходен сигнал.)**

Свързването на говорителите/усилвателите не е правилно.  
→ Прочетете приложеното упътване „Монтаж/Свързване“, за да проверите връзката.

#### **Overcurrent caution on USB. (Внимание – прекловарване на USB устройството.)**

USB устройството е претоварено.  
→ Изключете USB устройството, а след това превключете източника, като натиснете (SOURCE/OFF).  
→ Указва, че USB устройството не работи или че сте свързали устройство, което не се поддържа.

#### **Playback has stopped because an error occurred. (Възпроизвеждането спря, защото възникна грешка.)**

Възпроизвеждането на видео съдържание е спряло поради някакъв проблем.  
→ Изберете друг източник, а след това изберете USB Video.

#### **Remove failed. (Неуспешно изтриване.)**

Не можете да изтриете снимките поради някакъв проблем.  
→ Опитайте се да ги изтриете още веднъж. Ако не успеете, изтрийте ги с помощта на компютър и др.

#### **Screen content blocked while vehicle in motion. (Екранното съдържание е блокирано, докато превозното средство е в движение.)**

Работите с MirrorLink™, докато шофирате.  
→ Някои функции на MirrorLink™ са ограничени, докато шофирате.

#### **Set wallpaper failed. (Неуспешно задаване на тапет.)**

- Файлът е повреден или с грешки.  
→ Изберете друга снимка

- Размерът на файла е твърде голям.  
→ Минимализирайте размера на снимката и опитайте отново.

#### **Smartphone Connection Error (Грешка при връзката със смартфона)**

- Смартфонът не е свързан към това устройство.  
→ Проверете връзката между това устройство и смартфона.
- Смартфонът е изключен.  
→ Проверете захранването на смартфона.
- Смартфонът не е съвместим с MirrorLink™.  
→ Проверете съвместимостта на смартфона с MirrorLink™ (стр. 34).

#### **The application will quit because an error occurred. (Приложението ще бъде затворено, защото възникна грешка.)**

Възникнала е вътрешна грешка.  
→ Превключете към друг източник, а след това изберете USB Music.

#### **The playback list is empty. (Списъкът за възпроизвеждане е празен.)**

Плейлистът съдържа файлове, които не могат да се възпроизведат на това устройство.  
→ Проверете дали в USB приложението има съдържание, което може да бъде възпроизведено.

#### **The sound in DTS format is not audible. (Не се чува звукът в DTS формат.)**

Дисковете, записани в DTS формат, не се поддържат. Ако се избере DTS формат, няма да се изведе звук  
→ Това устройство не може да възпроизвежда дискове с DTS формат. Използвайте диск със съвместим формат (стр. 10).

#### **USB device not supported (USB устройството не се поддържа)**

За подробности относно съвместимостта на вашето USB устройство посетете страницата за поддръжка, указана на задната корица.

#### **USB hub not supported (Не се поддържа USB хъб)**

Това устройство не поддържа USB хъбове.

„□“

Символът не може да бъде изведен с това устройство.

Ако тези решения не ви помогнат да се справите с възникналия проблем, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony. Ако занесете устройството на поправка поради проблеми, свързани с възпроизвеждането на диск, вземете също и диска, който сте използвали, когато се е появил проблемът.

## Списък с езикови кодове

### Списък с езикови кодове

Изписването на езика съответства на стандарта ISO 639: 1988 (E/F).

Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1103	Welsh	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1109	German	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twì
1142	Greek	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1171	Faroese	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1174	French	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1505	Slovak		
				1506	Slovenian	1703	He е определен



## Страница за поддръжка

Ако имате въпроси или искате да научите най-новата информация за поддръжката на този продукт, посетете интернет-страницата,указана по-долу:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**

Регистрирайте продукта си онлайн на адрес:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи системата за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За поподробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.